

Flensburg Journal

Nummer 264
Jahrgang 25
September 2024



WIR PRÄSENTIEREN IHRE IMMOBILIE IM BESTEN LICHT.

Der Immobilienmarkt hat sich zu einem Käufermarkt entwickelt: Das Angebot übersteigt die Nachfrage. Vor allem jetzt sind innovative und individuelle Verkaufsstrategien wichtig, die genau auf die Immobilie abgestimmt sind.

Eine davon ist zum Beispiel Home Staging, welches die Immobilie für den Verkauf ins richtige Licht rückt.

Das professionelle Herrichten einer Immobilie sorgt erfahrungsgemäß für eine verkürzte Vermarktungszeit und führt zu einem höheren Kaufpreis.

Gerne stehe ich Ihnen mit meiner fachlichen Kompetenz und Erfahrung zur Seite.

Sie erreichen mich telefonisch
unter 0461 31804-25.

Ihre Pia Gisder



I M M O B I L I E N

Densch & Schmidt

seit 1968

Flensburg · Sylt · Föhr · Amrum · www.densch-schmidt.de



Liebe Leserin, lieber Leser,

leider ist der Hauptferienmonat August jetzt fast beendet, die meisten Einheimischen sind aus dem Urlaub oder den Ferien zurückgekehrt, müssen sich wieder in den Alltag einreihen.

Der diesjährige Sommer ähnelte dem aus dem Jahr 2023: Es war ein ziemliches Auf und Ab, halt typisch norddeutsch, konstant war eigentlich nur der regelmäßige Wechsel zwischen schönem und nicht so schönem Wetter.

Ab dem 2. September wird für die Schüler und Schülerinnen der Schulbetrieb wieder anlaufen, manch einem fällt es sicherlich in den ersten Tagen noch schwer, früh und regelmäßig morgens aufzustehen. Spannend wird es ab dem Urlaubs- und Ferienende auch im Flensburger Straßenverkehr werden: Heute schon wirkt sich die Baustelle „Osttangente“ verheerend auf den Verkehrsfluss auf dem gesamten Ostufer Flensburgs aus – wie soll das bloß erst in den kommenden Monaten werden? Schließlich werden dann ja auch die Busse in den „Genuss“ kommen, regelmäßig in einem der zahlreichen Staus zu stehen ...

Der September ist in Sicht – der meteorologische Beginn des Herbstes, ein Herbst, der hoffentlich seinen Namen verdient. Nun wünschen wir uns vorher aber noch einen angenehmen Spätsommer für die ersten Septemberwochen – bis am Nachmittag des 22. September offiziell der Herbst anfängt. Der Alltag ist angekommen, und entsprechend häufen sich nun auch die hiesigen Freizeitangebote, siehe Veranstaltungskalender und Terminalsalte.

Auf das eine oder andere Event weisen wir in unserer Ihnen vorliegenden Sep-

tember-Ausgabe noch gesondert hin, doch sollte es für jeden, der Abwechslung und Ablenkung vom Alltag sucht, eine genügend große Angebotspalette in unserem Flensburg und der näheren Umgebung geben, so ist der 6. „Flensburg liebt Dich“-Marathon am Start, wir haben auch viele Freizeit-Tipps für das Kreisgebiet zusammengefasst.

Im vorliegenden „Journal“ haben wir erneut spannende Geschichten für Sie parat, wobei in dieser Ausgabe der Flensburger „Kopf“ ebenso wie die „Straßen und Stadtteile“ ihren Platz gefunden haben, neben einigen Jubiläen, Vorstellungen wie die des „Neuen“ in der VHS. Und: Wir berichten darüber, dass Flensburg längst ein wichtiger Digital- und KI-Standort hierzulande geworden ist, doch lesen Sie einfach selbst ...!

Der große Fußball hat seinen Spielbetrieb kürzlich wieder aufgenommen, nachdem die Amateure ja schon längst im üblichen Spielrhythmus angelangt sind; jetzt blicken wir besonders gespannt auf die Handballer der SG Flensburg-Handewitt, die in einigen Tagen in die neue Spielzeit starten werden. Die Regionalliga-Fußballer des SC Weiche Flensburg 08 sind bereits gut in die Punktspiel-Saison gestartet ...

Nutzen Sie die hoffentlich überwiegend sonnigen und schönen Tage des Spätsommers und den Herbstanfang am 22. September für Frischluftaktivitäten, bevor dann ab Monat Oktober die wohl kältere und sicherlich dunklere Jahreszeit bei uns Einzug hält. Das Flensburg Journal wünscht Ihnen einen erbaulichen Spätsommer 2024, genießen Sie den September, bleiben Sie gesund und immer gut drauf!

Ihr Redaktionsteam

IHRE IMMOBILIE IST BEI UNS IN SICHEREN HÄNDEN.

Beim Verkauf Ihrer Immobilie ist Handarbeit gefragt: eine individuelle und deutschlandweite Präsentation, ein maßgeschneidertes Exposé sowie die persönliche Betreuung durch erfahrene Immobilienprofis aus unserem Team sind die Basis für den erfolgreichen Verkauf Ihrer Immobilie.

**Zuverlässig, freundlich, norddeutsch –
vertrauen Sie auf unser Team für Flensburg und die Region.**



Oliver Klenz – Der Immobilienprofi.
Husumer Straße 73 · 24941 Flensburg
Telefon 0461 / 40 30 61 - 00
www.oliver-klenz.de



Inhalt



Vorwort 3

Inhaltsverzeichnis 4

Dein Rathaus für Dich: Dr. Fabian Geyer –
Und: Vorbereitung auf Großschadenslagen
und Katastrophen 6

Erntedank und verkaufsoffener Sonntag
am 29. September 2024 in Flensburg 8

Der 6. Flensburg liebt dich Marathon am 1.9. 10

Flensburger Köpfe: Jürgen Bethge –
Pädagoge, Schulleiter, Schauspieler 12

Silicon Förde – Das Netzwerk nordisch.digital
in Flensburg und Umgebung 20

Queisser Junioren Preis 22

125 Jahre Arbeitgeberverband
Flensburg – Schleswig – Eckernförde e. V. 24

Volkshochschule Flensburg:
Neues Programm, neuer Leiter, neuer Laden 26

Vor 100 Jahren:
Hugo Eckener und der fliegende „Friedensbote“ 28

Stadtführungen in Flensburg 30

Ein Paradies für Genießer:
VIOLAS in der Roten Straße 32

Schleittouren von Kappeln 38

Freizeittipps 40

Das Naturerlebniszentrum (NEZ) Maasholm 44

Hyrox-Weltmeister im FlensFitness 46

Straßen und Stadtteile: Vollmert Stock – aus
dem Sternenviertel in die weite Welt hinaus -Teil 2 50

Life at Sea – Fotoausstellung 61

Zwei Dutzend digitale Lösungen für die
Entwicklung einer smarten Grenzregion 62

Veranstaltungstipps 64

Handball Aktuell: Das muss man wissen 72

Hochzeitstrends und -geheimtipps! 74

Termine 75

Bauen – Wohnen – Leben 83

Karriere 92

Rechtsberatung: Gerechtigkeit ohne Gericht –
Schlichter und Schiedsrichter lösen
Baustreitigkeiten – schnell und effektiv 100

Impressum 100

Maike Rüstmann
Nord-Ostsee Sparkasse

Beratung zum Wunschtermin

Wir sind von 7–19 Uhr für Sie da.

Einfach Termin vereinbaren:
0461 1500-5555 oder
www.nospa.de/termin

Weil's um mehr als Geld geht.

 **Nord-Ostsee
Sparkasse**

Nospa-News



Gemeinsam wachsen

Wir rufen auch in diesem Jahr wieder unsere Kunden auf, an unserer Kundenzufriedenheitsumfrage teilzunehmen.



Mitarbeiterstory

Im Heimathafen mit Helin Mavi

Im Job-Schnack erzählt uns die frischgebackene Sparkassenkauffrau von ihrer verkürzten Ausbildung, ihren Zukunftsplänen und dem Familienbetrieb.



Sicher zur Schule

Anfang September 2024 beginnt für rund 28.000 Schulanfängerinnen und Schulanfänger in Schleswig-Holstein das „Abenteuer Straßenverkehr“.

Lesen Sie weiter unter
www.meinenospa.de



Liebe Flensburgerinnen und Flensburger,

wir alle leben in der Hoffnung, dass wir hier bei uns von Katastrophen verschont bleiben. Häufig denken wir auch „es wird schon gut gehen“. Wenn aber doch mal eine Katastrophe oder ein Schadensereignis eintritt, kommt es darauf an, gut vorbereitet zu sein. Wie wichtig das ist, hat uns nicht zuletzt das Hochwasserereignis aus dem letzten Jahr gezeigt. Es kommt darauf an, im Ernstfall zu wissen, was zu tun ist. Das sind die privaten Anrainer und Eigentümer, die ihr Eigentum ausreichend schützen müssen und die öffentliche Hand, deren vorrangigste Aufgabe es ist, Leib und Leben zu schützen und dafür zu sorgen, dass die öffentliche Infrastruktur aufrecht erhalten werden kann. Auch die Sicherung der Funktionsfähigkeit der Verwaltung ist eine zentrale Aufgabe.

Als Stadt Flensburg haben wir zukünftig zwei Stäbe, die diese Aufgaben sicherstellen sollen. Den Katastrophenstab, der über die Berufsfeuerwehr organisiert wird und der zur Aufgabe hat, Leib und Leben zu schützen und der Lösch- und Bergungsarbeiten koordiniert. Daneben gibt es einen Verwaltungsstab, der die wichtigsten Aufgaben der Verwaltung am Laufen hält und notwendige Entscheidungen zur Bekämpfung der jeweiligen Situation trifft, wie z.B. Räumungen, Sperrungen etc. Als Oberbürgermeister bin ich in beide Stäbe eingebunden.

Ihre Aufgabe als Bürger ist es, neben der Sicherung Ihres Eigentums, sich rechtzeitig zu informieren. Im Mittelpunkt stehen die Fragen: Wo erhalte ich Informationen zum jeweiligen Sachstand? Wo bekomme ich Hilfe? Wo finde ich im Notfall Zuflucht?

All diese Informationen haben wir Ihnen in einem Flyer zusammengestellt, der diesem Heft beiliegt. Am besten bewahren Sie ihn an einem zentralen Ort auf, wo Sie ihn im Notfall schnell finden.

Wenn sich jeder so gut vorbereitet wie möglich, werden wir die zukünftigen Herausforderungen mit Sicherheit gut meistern!



Ihr Dr. Fabian Geyer
Oberbürgermeister



Leben in Flensburg. Was bewegt Sie?

"Klönschnack & Klartext" geht in die zweite Runde:

Wir, Experten aus der Stadtverwaltung und ich, treffen uns mit Flensburgern und Flensburgerinnen in ungezwungener Atmosphäre bei Snacks & Getränken für einen direkten Austausch über Themen, die Sie bewegen. Wir möchten Ihnen ein offenes Ohr für Ihre Anliegen, Ihre Wünsche oder Sorgen oder einfach nur für einen interessierten Austausch anbieten.

Kommen Sie auch vorbei? Alle Infos auch zur Anmeldung finden Sie auf flensburg.de/kundk



KLÖNSCHNACK & KLARTEXT

Di., 17. Sept.
17 Uhr

Nah dran an den Kollegen (l.: Kevin Andresen, r.: Karsten Kother) der Berufsfeuerwehr - Oberbürgermeister Dr. Geyer stattet der Berufsfeuerwehr einen Besuch ab und erlebt hautnah Ausrüstung und Einsatzbereiche.



Vorbereitung auf Großschadenslagen und Katastrophen

Die Berufsfeuerwehr Flensburg hat im Katastrophenfall eine besondere Aufgabe. Sie bildet den Katastrophenstab, der die Einsätze der Hilfskräfte koordiniert und notwendige Entscheidungen trifft, um je nach Einsatzlage so effizient wie möglich handeln zu können. Der Katastrophenstab der Stadt Flensburg sitzt im Einsatzfall in der Rettungsleitstelle in Harrislee. Neben der Berufsfeuerwehr sind je nach Lage auch Hilfsorganisationen, THW, Rettungsdienste, Polizei und Bundeswehr beteiligt.

Im Alltag kümmert sich das Sachgebiet Technik und Katastrophenschutz der Berufsfeuerwehr mit ihrem Leiter Kevin Andresen um die Angelegenheiten des Katastrophenschutzes. Abstimmungen und Koordinierung mit Land und Bund, Planung von Übungen und Fortbildungen, sowie die Beschaffung von notwendigen Materialien gehören zum Aufgabengebiet des 5-köpfigen Teams. Auch die Anbindung des Bürgertelefons für den Einsatzfall wird hier koordiniert.

Die Abteilung Katastrophenschutz ist auch Herausgeber des beigelegten Flyers, der dazu dienen soll, Orientierung zu erhalten. **Denn im Ernstfall ist es wichtig zu wissen, was zu tun ist:** Wie und wo setze ich einen Notruf ab, wie agiere ich bei einem

langanhaltenden Stromausfall, wenn die üblichen Kommunikationswege nicht zur Verfügung stehen?

Dann richtet die Stadt sogenannte **Notfall-Infopunkte** und **Anlaufstellen** ein. Diese Stellen werden während einer Ausnahmelage durch Einsatzkräfte der Feuerwehr, der Polizei oder der Hilfsorganisationen dauerhaft besetzt sein. Über die Besetzungen dieser Anlaufstellen wird über das Warnsystem informiert. Nutzen Sie deshalb auch die **Warn-Apps** wie NINA oder KatWarn, um rechtzeitig die notwendigen Informationen zu erhalten.

Bewahren Sie auf jeden Fall Ruhe und machen Sie sich rechtzeitig mit den im Flyer beschriebenen Sachverhalten vertraut.

Wenn es Fragen oder Hinweise dazu gibt, freuen wir uns über Mails an

**berufsfeuerwehr-
katastrophenschutz@flensburg.de.**



» **SCHON GEWUSST?**

www.flensburg.de

Deine Stadtverwaltung in den sozialen Medien

 @stadtflensburg

 @stadtflensburg

 linkedin.com/company/stadt-flensburg

Der Notfall-Infopunkt



Mit diesem offiziellen Schild werden die Notfall-Infopunkte deutlich sichtbar gekennzeichnet sein.

Erntedankfest und Verkaufsoffener Sonntag am 29. September 2024

Am Sonntag, den 29.09. starten wir mit einem Event zum Verkaufsoffenen Sonntag in die Herbstsaison. Von 13.00-18.00 Uhr finden viele tolle Aktionen in der Innenstadt statt.

Auf dem Südermarkt wird es einen riesigen Haufen mit Strohballen geben. Insgesamt 40 Strohballen sorgen dafür, dass nach Herzenslust getobt, gestapelt und gebaut werden kann. Viele Kinder werden sich sicherlich noch an das letzte Jahr erinnern und gerne wiederkommen. Doch wo kommt das Stroh eigentlich her und wie wird es produziert? Das kann am Landwirtschafts-Parcours selbst ausprobiert werden. Auf einer Fläche von rund 30 m² können Modell-Landmaschinen von Siku selbst ferngesteuert und über verschiedene Böden gefahren werden. Ob Groß oder Klein, es kann fleißig gebaggert, geschaufelt und gestapelt werden. Nebenan präsentiert sich der Hof Fürstenberg mit leckerem Obst und Gemüse der Saison sowie einem Oldtimertrecker in Originalgröße. Auch Martin Jensen, bekannt vom Wochenmarkt, wird in gewohnter Manier mit seiner typischen Marktstimme Obst und Gemüse anbieten.

Im weiteren Verlauf der Fußgängerzone, auf dem Holm und der Großen Straße erwarten die Besucher wieder leckere Grillwürste, süße und herzhaftes Crepes, Softeis, Süßigkeiten sowie kühle Getränke am Bierwagen. Zusätzlich wird es dieses Mal auch frische Nudeln aus der „Nudelkarre“ sowie leckere Fischgerichte, wie Lachsburger, Fish and Chips und natürlich Fischbrötchen geben.

Ein weiteres Highlight für unsere kleinen Besucher wird neben dem Kinderschminken das Kürbisschnitzen sein. Hier können lustige oder auch gruselige Gesichter in Mini-Kürbisse und Äpfel geschnitten werden. In der Großen Straße werden zusätzlich noch Stockbrot und leckere Waffeln gebacken.

Auch die Center, wie Möbel Schulenburg, CITTI-Park und Förde Park haben an diesem Sonntag von 13.00-18.00 Uhr geöffnet und empfangen alle Besucher mit tollen Aktionen.





Erntedank
in der Stadt
schon ab
Samstag,
28. September

Sonntags-Shopping in Flensburg

29. September 2024 • 13-18 Uhr

Eine Initiative von City Flensburg e.V.



Der 6. Flensburg liebt dich Marathon startet am 01.09.2024

Sportliche Begeisterung und Gemeinschaftsgeist vereint – Helfer*innen sind herzlich willkommen!

**Flensburg liebt dich
MARATHON**



Unsere malerische Hafenstadt wird erneut zum Schauplatz eines außergewöhnlichen Sportevents, wenn der „Flensburg liebt dich Marathon“ am ersten September-Wochenende über 2500 Menschen zum Lauf um die Förde bewegt. Die Veranstaltung, die bereits in die sechste Runde geht, lockt Läuferinnen und Läufer aus ganz Deutschland und darüber hinaus an und verspricht ein sportliches Fest der Extraklasse.

Das Lauevent mit dem Herzen bietet vielfältige Distanzen an. Als Erste dürfen die Jüngsten um 8:20 Uhr ran beim BabyOne Bambini-Lauf für Kinder bis 5 Jahre über 195 Meter. Darauf folgt der Mr. Scandis Kids-Lauf für alle Sechs- bis Elfjährigen, die gut 1 km um die Flensburg Galerie laufen. Die frühe Zeit erlaubt es, allen später selbst am Wettkampf teilnehmenden Eltern ihren Nachwuchs noch kräftig anzufeuern. Die Königsdisziplin der Veranstaltung ist der VR Bank Marathon, der um 9 Uhr am Start- und Zielbereich auf dem Südermarkt beginnen wird. Kurz darauf wird der besonders bei Firmen und Gruppen beliebte Beckmann Küchen Staffelmaraathon angeschossen, bei dem die Teams flexibel mit 2 bis 7 Aktiven ins Rennen gehen können. Die Wechsellpunkte liegen an der Hafenspitze, wo durch Moderation, Musik und einige Infostände ein stimmungsvoller Hotspot zu erleben sein wird. Die AOK 5 km Läufer*innen werden um 9:20 Uhr auf die Strecke geschickt. Der Jacob Cement Halbmarathon startet um 10:45 Uhr. Dabei werden erstmals die Schleswig-Holsteinischen Landesmeisterschaften ausgetragen. Abschließend findet der FRS Running Worldwide 10 km Lauf ab 12:30 Uhr statt.

Die Strecke des Marathons, die von Streckenchef Thorsten Peter entworfen wurde, verläuft auf vier bzw. beim Halbmarathon zwei fantastischen

10,55-Kilometer-Runden, die durch die moderne und historische Innenstadt, die Marina Sonwik und am Hafen entlangführen. Fast immer parallel zum Wasser führt der Kurs vorbei an historischen Schiffen und vielen Sehenswürdigkeiten der Stadt.

„Unsere Strecke bietet den Breiten- und Spitzensportlern ein abwechslungsreiches Erlebnis. Sie ist größtenteils flach und asphaltiert, was ideale Bedingungen für schnelle Zeiten schafft“, erklärte Thorsten Peter.

Die Initiative für diesen Marathon, der als einer der Höhepunkte im Veranstaltungskalender der Stadt gilt, stammt von Stefan Riedel, einem begeisterten Läufer und Vorstand des SV Freie Waldorfschule Flensburg e. V.

Neben den sportlichen Herausforderungen bietet der Marathon auch ein vielfältiges Rahmenprogramm, darunter bereits am Samstag die beliebte Carbo-Party im Restaurant Kontraste und eine Marathon-„Sportmesse“ in der VR Bank Nord Zentrale, bei der verschiedene Partner im Rahmen der Startunterlagenausgabe von 11 bis 16 Uhr ihre Angebote präsentieren.

Das Team des Veranstalters SV Freie Waldorfschule Flensburg e. V. freut sich über aktiv Laufende und anfeuernde Zuschauer*innen. Es werden aber auch noch ehrenamtliche Helfer*innen als Streckenposten und für weitere Aufgaben gesucht.

flj ■

**Ausführliche Infos, Startzeiten und Anmelde-möglichkeiten sind im Internet zu finden:
www.flensburg-marathon.de**

**Der Online-Meldeschluss ist bereits vorüber.
Nachmeldungen sind am 31. August in der
VR Bank möglich.**



DER NEUE MINI Cooper 5-Türer. FÜR GEWERBEKUNDEN.



BIG LOVE.



UNKONVENTIONELL UND DOCH UNVERKENNBAR MINI.

Schnallen Sie sich an, eine Ikone ist zurück. Mit den klassischen Cooper Elementen, aber jetzt mit noch mehr Platz für Fahrspaß. Legendäres Gokart-Feeling, bahnbrechendes Design – vom Multitone-Dach bis zu den Felgen. Plus: innovative Technologie, die jede Fahrt zum Erlebnis macht. Nutzen Sie den neuen MINI Cooper 5-Türer als legendäre Visitenkarte für Ihr Unternehmen und erleben Sie das MINI Lebensgefühl in Ihrem mobilen Büro.

MINI COMFORT LEASINGBEISPIEL* EXKLUSIV FÜR GEWERBEKUNDEN: DER NEUE MINI COOPER C 5-TÜRER.

Anschaffungspreis:	20.100,84 EUR
Leasingsonderzahlung:	1497,81 EUR
Laufleistung p. a.:	5.000 km
Laufzeit:	26 Monate
36 mtl. Leasingraten à:	199,00 EUR

* Ein unverbindliches Leasingbeispiel der BMW Bank GmbH, Lilienthalallee 26, 80939 München. Stand 09/2024. Dieses Beispiel gilt nicht für Verbraucher. Es richtet sich ausschließlich an selbstständige und gewerbliche Kunden. Alle Beträge zzgl. MwSt. Nach den Leasingbedingungen besteht die Verpflichtung, für das Fahrzeug eine Vollkaskoversicherung abzuschließen. Abb. zeigt Sonderausstattungen.

Wir vermitteln Leasingverträge ausschließlich an die BMW Bank GmbH, Lilienthalallee 26, 80939 München.

Zzgl. 752,10 EUR für Zulassung, Transport und Überführung.

MINI Cooper C 5-Türer: WLTP Energieverbrauch kombiniert in l/100km: 6,0; WLTP CO₂-Emissionen kombiniert in g/km: 136 (WLTP); CO₂-Klassen: E; Leistung: 115 kW (156 PS); Hubraum: 1.499 cm³; Kraftstoff: Benzin

Albert Bauer GmbH
Schleswiger Straße 65-75
24941 Flensburg
Tel. 0461 - 99 90 0
www.bauergruppe.de

BAUER GRUPPE
Starke Marken. Starkes Team.



Flensburger Kopf: Jürgen Bethge – Pädagoge, Schulleiter, Schauspieler

Auch der beste kreative Kopf muss filtern. „90 Prozent der Ideen werden nicht weiterverfolgt, aber zehn

Prozent sind es wert, umgesetzt zu werden“, sagt Jürgen Bethge. Das gilt auch, wenn er mal zur Entspan-

nung durch den Wald streift oder beim Strandspaziergang abschaltet. Dann sieht er immer mal wieder Äste und Baumreste, aber ein kleiner Teil ist so gediegen geformt, dass es sich lohnt ihn mit nach Hause zu nehmen. Dort wandeln sich dann diese Unikate mit Acryl-Farbe zu Tieren und Fabelwesen und zieren diverse Plätze auf der Terrasse oder in den Zimmern eines ruhig gelegenen Reihenhauses. Jürgen Bethge wohnt mit seiner Familie – Frau und drei Kinder – in kurzer Distanz zu seinen beiden prägenden Tätigkeitsorten. Er ist Schulleiter an der Zentralschule Harrislee und bewährter Darsteller an der Niederdeutschen Bühne. Die Pädagogik ist sein liebgewonener Beruf, das Schauspiel sein ambitioniertes Hobby.

Wegen der Bundesbank nach Flensburg

Den Großteil seines Lebens verbrachte der 56-Jährige in Flensburg, aber er ist nicht dort geboren. Im Ausweis steht: 12. Mai 1968 in Bingen. Mönchengladbach und Oldenburg waren dann die weiteren Stationen als Kind. Der Vater war bei der Bundesbank beschäftigt und leitete schließlich die Landeszentralbank in Flensburg, die sich damals im Norden befand. Dort wohnte die Familie auch, sodass Jürgen Bethge in den Genuss eines äußerst kurzen Schulweges kam. Er musste nur auf die andere Straßenseite wechseln und betrat nach wenigen Schritten das Alte

Gymnasium. Dort machte er 1988 das Abitur.

Musik und Physik entpuppten sich als die Lieblingsfächer. Jürgen Bethge sang gerne, hatte aber auch ein Faible für die Naturwissenschaften. Zu den liebsten Schulstunden entwickelten sich sehr bald die Theater-AG und das Studium erster Bühnenstücke. In der Oberstufe war damit der Durst nach der Schauspielerei nicht mehr zu stillen. Immer häufiger zog es den Schüler auf den Scheersberg, wo regelmäßig Theater-Wochenenden und Workshops angeboten wurden. Dort fand auch später die Hochzeitsfeier mit seiner Ehefrau Svea statt. Sie teilten sich das Theater-Hobby. Oder sollte gar mehr daraus werden? Nach seinen zwei Jahren bei der Bundeswehr im nordfriesischen Seeth fasste Jürgen Bethge einen Entschluss: „Ich will Schauspieler werden und nichts anderes.“

Schauspielerei oder Lehramt?

Absehbar war, dass sich dieser Traum nicht von heute auf morgen erfüllen würde. Nach und nach hatte man an den diversen Schauspielschulen vorsprechen und sich mindestens



Wir suchen für vorgemerkte Kunden Stadt- und Landhäuser, Reetdachkaten und Resthöfe in Flensburg und im Raum Angeln. Wenn Sie über einen Verkauf Ihrer Immobilie nachdenken, sind wir Ihr kompetenter Ansprechpartner!

Alexander Kjer Immobilien e. K.
Bockholmwik 19
24960 Munkbrarup
Tel. 04631 2433
E-Mail: info@alexander-kjer.de
www.alexander-kjer.de





Der Schauspieler Jürgen Bethge

ein Jahr bis zu einer Zusage gedulden müssen. Ein zeitliches Vakuum drohte. „Mein Vater drängte darauf, dass ich irgendetwas mache, sei es auch nur ein Parkstudium“, erzählt Jürgen Bethge. „Ich schrieb mich deshalb an der Pädagogischen Hochschule in der Mürwiker Straße für das Lehramt Realschule auf Mathe und Physik ein.“

Im gedanklichen Orbit kreisten aber stets die Schauspielschulen. Der Kandidat hatte den erfahrenen Landestheater-Darsteller Gerd Danzmayr gewinnen können, ihm beim Einstudieren der Vorspielrollen zu unterstützen. Die ersten Einladungen trafen ein: München, Hamburg oder Berlin – es reichte für die engere Wahl, der Durchbruch blieb aber aus. Dann Essen. Im Ruhrpott hatte das Nordlicht sein Schlüsselerlebnis. „Kurz bevor ich auf die Bühne ging, sah ich die Professoren – und die waren

alle gelangweilt“, erinnert sich Jürgen Bethge. „Es war das erste Mal, dass ich keine rechte Lust hatte, Theater zu spielen.“ Der Flensburger lieferte dennoch ordentlich ab, auf der Rückfahrt aber ließen ihn die zweifelnden Gedanken nicht mehr los. „Als Profi muss ich womöglich häufiger Kröten schlucken und Kompromisse schließen“, sagte er sich. „Vielleicht ist es besser, die Schauspielerei als Hobby mit der alten Leidenschaft fortzusetzen.“

Der Weg zur Niederdeutschen Bühne

Jürgen Bethge hatte am Lehramtsstudium sowie an der Arbeit mit Kindern und Jugendlichen Gefallen gefunden. Die Mathematik hatte er zwischenzeitlich durch Deutsch ersetzt, was besser zum Theater passte. In der Physik



50er Jahre SOMMERFEST

Mit voller Fahrt in die 50er Jahre geht es beim Sommerfest auf dem Museumsberg Flensburg am 14. September ab 14 Uhr.

Die Oldtimer-Freunde mit ihren liebevoll bewahrten 50er-Jahre-Autos fahren aufs Museumsgelände und präsentieren gerne ihre alten Schätze rund um die Museumswiese. Mit dem Oldtimerbus geht es auf Sightseeing-Fahrt zu den typischen Baudenkmälern der 50er in Flensburg.

Es gibt Kurzführungen durch die Ausstellung „Die anderen 50er Jahre“ und die Besucher können sich in die deutsche Alltagswelt von vor 70 Jahren hineinbeamen. Auf der Bühne sind unterschiedliche Ensembles und Bands zu sehen, die alle viel Freude an dieser vergangenen Zeit haben. Mit dabei sind die PopSingers-Flensburg, „Die Herren Schwoof“ und das „Gabriel Koeppen Trio“.

Für Kinder gibt es Spiel, Spaß, kunterbunte Mitmach-Aktionen – auch im Naturwissenschaftlichen Museum – und zum Abschluss viele schillernde Seifenblasen mit Clemens Ziegeler von Weltentor.

Die Erwachsenen machen dann noch lange nicht Schluss. Hinein geht es in die Flensburger Kulturnacht mit der Band „Frank – das Sinatra Quartett“, die vom Trompeter Jörg Müller-Kern ergänzt wird.

Lassen Sie sich dieses bunte Nostalgie-Programm mit vielen weiteren Überraschungen nicht entgehen, kommen Sie mit zurück in die 50er Jahre auf dem Museumsberg Flensburg. **Der Eintritt ist frei!**

PROGRAMM

14.00	Oldtimer-Show
14.30	1. Sightseeing-Fahrt
15.30 – 16.30	50er Schlagerhits – Mitsingkonzert mit den PopSingers-Flensburg
16.30	2. Sightseeing-Fahrt
17.15 – 18.00	Die Herren Schwoof
18.00 – 18.30	Riesenseifenblasen zum Träumen mit Clemens Ziegeler von Weltentor
18.30 – 19.15	Die Herren Schwoof
20.00 – 21.00	Gabriel Koeppen Trio
21.30	Frank – Das Sinatra Quartett mit Trompeter Jörg Müller-Kern

museumsberg
flensburg

Museumsberg Flensburg
Museumsberg 1 | 24937 Flensburg
Tel.: 0461/85 2956 | www.museumsberg.de





Swieg still Jung 2015



De Nervbündel 2016



Faust 2013



Allns 2023



Theaterschule Flensburg

war er dabei, als die „Phänomenta“, das Flensburger Science-Center, entstand. Und natürlich spielte weiterhin die darstellende Kunst eine zentrale Rolle. An der Hochschule rief der angehende Lehrer eine Studentenbühne ins Leben. Da er auch dem Scheersberg treu blieb, hatte er auch mal an einem Tag zwei Auftritte.

Gut erinnert sich Jürgen Bethge, wie er an der Universität den Mephisto im „Faust“ mimte, um direkt danach zum Landgericht zu eilen, wo er einen Verteidiger spielte. Eine freie Theater-Initiative hatte die ungewohnte Kulisse für die Produktion „Die Verhöre der Gesche Gottfried“ gewählt, Schulfreund und Regisseur Kai Christiansen hatte ihn vom Projekt überzeugt. Die meisten anderen Mitwirkenden kannten sich von der „Niederdeutschen Bühne“ (NDB). Darunter Christoff Bleidt, der einmalig als Richter in Erscheinung trat, aber sonst als NDB-Bühnenleiter agierte. In dieser Funktion rief er Jürgen Bethge kurz darauf an, ob er nicht auch eine Rol-

le an der NDB übernehmen würde. Aus dem schnellen Ja-Wort sind inzwischen 27 Jahre geworden. Das Zirkustheaterstück „August, August, August“ entpuppte sich 1996 als die gelungene Premiere. Und bereits 2000 übernahm er mit der Parodie „Fast´ne Keunigin von Honolulu“ seine erste Regie an der NDB.

Käte-Lassen-Schule und Eckener-Haus

Zwischenzeitlich hatte Jürgen Bethge sein Referendariat in Burg (Dithmarschen) angetreten und wohnte mit seiner Frau, die in Flensburg an der Universität tätig war, in Hohn – genau in der Mitte der Alltagsziele. Das Paar war nicht nur aktiv in der Theater-Szene, sondern besuchte auch selbst kulturelle Veranstaltungen. Einen besonderen Reiz übten die großen Bühnen der Millionenstädte aus. „Wir wollten nach Berlin, dachten dann aber, dass es mit Kindern in Flensburg schöner ist“, erzählt der 56-Jährige. Eine

IN DER NORDERSTRASSE GIBT ES NICHT NUR SCHUHE.....

.....SONDERN DAS BESTE COMPUTERFACHGESCHÄFT FLENSBURGS !

Norderstr. 117
24939 Flensburg
Tel.: (0461) 49 35 99 88
Fax: (0461) 67 56 102

www.bitsundbytes.dk

bits(&bytes)



Stelle in Flensburg war kein Problem, Physik-Lehrer waren absolut gefragt. „Der Schulrat von Dithmarschen kam sogar zur Prüfung, um mich abzuwerben – aber er war zu spät“, schmunzelt Jürgen Bethge. Die Flensburger Käte-Lassen-Schule machte das Rennen. Deutsch und Physik standen nun im Stundenplan, die Theater-Leiden-schaft prägte die Freizeit. An der NDB übernahm Jürgen Bethge weitere Rollen und bekam vom neuen Bühnen-leiter Rolf Petersen 2003 die Regie beim Stück „Scherensnit“ angeboten. Der Kriminalbeamte und Schauspieler Willy Bartelsen, ein alter Freund der Familie, saß im Vorstand des Vereins „Eckener-Haus“ und wollte die Kultur dort beleben. Jürgen Bethge unterstützte dabei tatkräftig, gründete das Eckener-Ensemble und inszenierte 2001 den „Mord im Eckener-Haus“. Auch Abende mit Texten von Heinz Erhardt und Wilhelm Busch, ein Monodrama mit dem späteren Schauspieler Ole Lagerpusch sowie das Flensburger Hörspiel „Der Spielzeughändler“ ge-

hörten zu den gemeinsamen Projekten.

Eine Flensburger Theaterschule

Der Scheersberg mit seinen vielfältigen Schauspiel-Formaten blieb ein bevorzugtes Ziel von Jürgen Bethge. Aber warum gab es so etwas Ähnliches nicht in Flensburg? Er hatte die Idee, eine Theaterschule zu gründen – und auch das nötige Netzwerk. Er versammelte die Leitungen von Landestheater, Niederdeutscher Bühne und Pilkentafel um sich und überzeugte Joachim Schlüter, den damaligen Vorsitzenden der Pogge-van-Ranken-Stiftung. Diese hatte sich dem Schauspielernachwuchs gewidmet. Der Tenor: „Wenn jemand so etwas in dieser Zeit entwickeln möchte, dann muss man ihn unterstützen.“

2004 ging es wirklich los. Jürgen Bethge agierte als Geschäftsführer der gemeinnützigen Theaterschule. Die „Macher“ hatten für die Talent-

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen



WOHNMOBIL-CENTER
Am Wasserturm

Tel. 03944-36160
www.wm-aw.de



durchblick
BRILLEN. KONTAKTLINSEN

Rote Straße
Ecke Friesische Straße 1
Fon: 0461 2 36 24
www.optikdurchblick.de



5. & 6. Oktober

Schon mal Fragen sammeln.

Am 5. und 6. Oktober kommen sie zu uns ins Landschaftsmuseum: Handwerker, Künstler, Erzeuger, Akteure und Initiativen laden ein zum Schauen, Kaufen, Hören, Schmecken, Fühlen und Staunen. Im ganzen Dorf wird es wieder bunt.

Gehen Piraten immer auf Kaperfahrt? Nee, Ihr wisst es ja, manchmal pressen sie auch Äpfel. Aber vieles bleibt offen:

- Sind Esel eigentlich größer als Zebus?
- Macht Tundeln Schule?
- Wer geht zum Schmücken zum König?
- Wie viel Saft kriegst Du aus Deinen Äpfeln?
- Wo verstecken sich die Drei kleinen Schweinchen?

Alle Antworten lassen sich auf dem 12. Unewatter Landmarkt finden.

Und sollten bis Herbst noch mehr Fragen auftauchen – einfach mitnehmen!

Ihr findet uns ganz einfach an der B199 zwischen Flensburg und Kappeln an der Flensburger Förde.

12. Unewatter Landmarkt



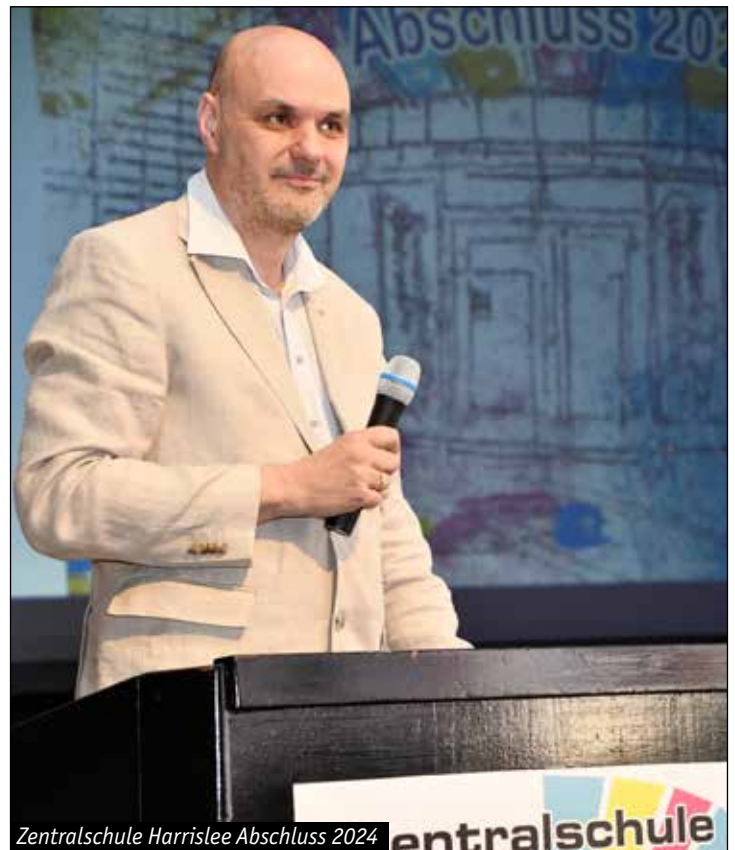
KULTURSTIFTUNG
DES KREISES SCHLESWIG-FLENSBURG

landmarkt-unewatt.de
facebook.com/Unewatt





Früher das Palast-Kino



Zentralschule Harrislee Abschluss 2024

förderung einige Standorte in der Innenstadt im Fokus, dann erwies sich aber das ehemalige Palast-Kino als am besten geeignet. Fortan konnten

zwölf Kinder und Jugendliche in mehreren Klassen einmal die Woche mit einem Theater-Profi arbeiten und Stücke vorbereiten. Wie es der Zufall wollte:

Ganz in der Nähe wohnte der langjährige Samson-Darsteller Klaus Esch. Er wurde zunächst Stellvertreter, dann Nachfolger von Jürgen Bethge.

Rektor der Zentralschule Harrislee

Der Grund für den Ausstieg: Der Lehrer-Beruf verlangte ein größeres Zeitepensum. An der Käte-Lassen-Schule war plötzlich der Posten als stellvertretender Schulleiter frei geworden. Jürgen Bethge griff zu – und kam auf den Geschmack. Wenn irgendwann an einer Flensburger Schule die Rektorenstelle ausgeschrieben werden würde, wollte sich der Pädagoge bewerben. Anfang 2008 war plötzlich die Zentralschule Harrislee in der Verlosung. Jürgen Bethge, noch keine 40 Jahre alt, versuchte es mit einem Testballon. „Ich war unter den sechs Kandidaten der jüngste“, erinnert er sich. „Ich wollte die Gelegenheit nutzen, um das Verfahren einmal kennenzulernen. Dann rief am Abend Bürgermeister Wolfgang Buschmann an: Ich hatte die Stelle.“

Inzwischen ist der Schulleiter seit 16 Jahren im Amt. Wie gewohnt waren für ihn die Sommerferien früher zu Ende als für die anderen. Schon in der letzten Ferienwoche zeigte er Präsenz, um das neue Schuljahr weiter vorzubereiten und umfangreiche Absprachen mit Leitungsteam und Personalvertretung vorzunehmen. Für

Qualität am laufenden Band Drucken mit PerCom

Vorstufe, Druck, Verarbeitung, Veredelung oder Versand – kurz gesagt: Wir sind Ihr Ansprechpartner, wenn es um professionelles Drucken und die anschließende Weiterverarbeitung geht.

PerCom Druck- und Vertriebsgesellschaft mbH
Am Busbahnhof 1 · 24784 Westerrönfeld
Tel: 04331 / 844 - 0 · www.percom.biz



PerCom
Ihre und unsere gemeinsame Zukunft



Zentralschule Harrislee Mensa 2024

den letzten Ferien-Freitag ist stets ein Treffen mit dem gesamten Kollegium terminiert. „Wenn alles abgestimmt ist, ist der erste Schultag längst nicht so stressig“, meint Jürgen Bethge. Rund 1000 Menschen sind im Alltag um ihn herum, davon 850 Kinder und Jugendliche. Für ein Schuljahr hatte der Rektor von Harrislee die Grundschule Medelby wegen einer Vakanz zusätzlich gestemmt. „Das war ein Kontrast“, schmunzelt der 56-Jährige. „In Medelby hatte ich nur sieben Lehrkräfte, in Harrislee sind es 80.“

Er schwärmt regelrecht von der Zentralschule in Harrislee, lobt die Lehrerinnen und Lehrer, aber auch den „engagierten Schulträger“ und zahlreiche Ehrenamtliche, die das Schulleben mitprägen. In jedem Fall tut sich viel.

Die Mensa ist gerade erweitert worden. Die Gemeinde baut ein neues Schwimmbad, um am alten Standort Platz für ein weiteres Schulgebäude zu schaffen, da ab August 2026 Anspruch auf eine Ganztagsbetreuung an der Grundschule besteht.

Und auch im Lehrplan gibt es immer mal wieder Veränderungen. Der jüngste Clou: das Naturprofil. Dabei spielte der Zufall mit: Während einer Fa-

milien-Freizeit auf dem Scheersberg plauderte Jürgen Bethge mit der Waldkindergarten-Koryphäe Petra Jäger über die schwere Umstellung der Kleinen auf den Schullalltag. Prompt gedieh das Konzept die alte Schule in Niehuus einmal die Woche als Anlaufstelle für einen Unterricht in der Natur zu nutzen.

Neben Mathe und Deutsch finden so Fauna, Flora und Nachhaltigkeit einen praxisnahen Zugang. „Schule verändert sich permanent“, weiß Jürgen Bethge. „Seit der Corona-Pandemie gibt es in der Pädagogik andere Herausforderungen als vorher.“

Friedenskirche Weiche und Rotarier Flensburg

In der Gartenstadt in Flensburg-Weiche leben die Bethges inzwischen seit 21 Jahren. Der Familienvater engagiert sich im Gemeinderat der Friedenskirche. Den großen Rahmen bildet ein Spargebot, dass zukünftig die Streichung von Pastorenstellen und die Vernetzung mit anderen Kirchengemeinden sicherlich erfordern wird. Dazu gesellen sich die klassischen Aufgaben: Erntedankfest und Andacht vorbereiten oder bei einer Weihnachtsfeier lesen.

Ein weiteres Ehrenamt ergab sich aus dem Beruf. Als Schulleiter wurde Jürgen Bethge für den „Rotarier-Club Flensburg“ vorgeschlagen und führte den Service-Club 2018/19 als Präsident. In seiner Amtszeit setzte er kulturelle Akzente. Einmal wöchent-

lich treffen sich die Rotarier im „Borgerforeningen“ und beschäftigen sich mit unterschiedlichen Themen. Eine Neuerung, die ab dem neuen Schuljahr

greift, ist jedoch das Ergebnis einer Weiterbildung des Rektors selbst. Das Wahlpflichtfach „Gestalten“ kann ab der siebten Klasse belegt werden, wo-



Jetzt Bestattungsvorsorge-Depot eröffnen – die ersten **50 €** zahlen wir für Sie ein!

„Unser schönes Lied soll auch bei meinem Abschied erklingen!“

Halten Sie Ihre Wünsche in einer Bestattungsvorsorge fest.

Ihre Vorsorgeberatung
in Flensburg
☎ 0461 31 44 40
www.stryi.de

Stryi
BESTATTUNGEN



Kirchengemeinderat Weiche

Verlängern Sie die Terrassensaison: Wir bauen Ihnen ein Wohnzimmer im Freien!



Aktion zum Sommerende: 12 % Rabatt und kurze Lieferzeiten



Nelson Park 
Terrassendächer
Servicebüro Hürup
24943 Hürup OT Tastrup, Himmelberg 17
04 61 / 67 99 70 23 - www.nelsonpark-td.de

für zwei Mal zwei Stunden im Stundenplan integriert werden.

„Pole Poppenspüler“ und Kapitän Nemo

Gerne vermittelt Jürgen Bethge die Leidenschaft für das Schauspiel, am liebsten aber steht er selbst auf der Bühne. Dazu gehören auch Solo-Stücke. „Der Kontrabass“ begleitete ihn sogar eine komplette Dekade. „Bis der letzte Vorhang fiel, habe ich immer wieder einen neuen Blickwinkel entdeckt“, erzählt der Einzeldarsteller. Auch für „Pole Poppenspüler“ musste er als Individualist sehr viel Text einstudieren. Dann folgten mit Unterbrechungen über drei Jahre Proben und schließlich 30 Vorstellungen – nicht nur an der NDB Flensburg, sondern auch in Bad Pyrmont. Das niedersächsische Städtchen hat Jürgen Bethge schätzen gelernt. Auf einer Rückfahrt in den Norden

hörte er einmal gespannt dem neuen Hörspiel „20.000 Meilen unter dem Meer“ zu. Der Klassiker von Jules Verne mit Kapitän Nemo und dem U-Boot „Nautilus“. Davon inspiriert plante Jürgen Bethge mit dem Regisseur Jörg Bethge ein neues Solo-Stück. 54 Seiten sind zusammengekommen, für den 24. Oktober ist die Premiere angesetzt. Damit ist das Ende der Fahnenstange noch längst nicht erreicht. „Für das Theater gibt es noch viel Stoff, an dem ich mich austoben möchte“, sagt Jürgen Bethge.

Telefon Schule: 97 89 10
Handy-Nr.: 0170 – 382 38 67
juergen@bethge.blog

Text: Jan Kirschner

Fotos: Jan Kirschner, privat ■

Flensburg
Journal

www.flensburgjournal.de



**Wir stehen für
Vielfalt, Demokratie
und Gemeinschaft.**

**Morgen
kann kommen.**

Wir machen den Weg frei.

Genossenschaftlich heißt, für alle da zu sein. Bei uns ist jeder Mensch willkommen. Offenheit, Toleranz, Wertschätzung und gegenseitiger Respekt sind Teil unseres Wertesystems.

Wir unterstützen die Sportpiraten in Flensburg.

vrbanknord.de

VR Bank
Nord eG



Silicon Förde – Das Netzwerktreffen nordisch.digital in Flensburg und Umgebung

nordisch. digital

Die charmante Hafenstadt Flensburg ist bekannt für Fischbrötchen, Wassersport und die Hygge-Kultur der dänischen Nachbarn. Begriffe wie Chatbots, smarte Apps oder Game Development kommen den meisten Menschen nicht in den Sinn. Eher unbemerkt von der breiten Öffentlichkeit hat sich Flensburg zu einem wichtigen Standort für Digitalisierung und Künstliche Intelligenz (KI) in Schleswig-Holstein entwickelt.

Viele Digitalunternehmen

Statistiken belegen diesen Wandel. Zum einen gehören 4,4 Prozent der Flensburger Unternehmen der Branche „Informations- und Kommunikationstechnologien“ (IKT) an – eine Zahl, die weit über dem Landesdurchschnitt von 2,3 Prozent liegt. Diese IKT-Unternehmen entwickeln beispielsweise Software, bieten Dienstleistungen rund um Datenverarbeitung und Hosting an oder

produzieren Hardware. Auch klassische Medien wie Rundfunk und Printverlage fallen in diesen Bereich. Laut Arbeitsagentur sind in Flensburg 104 von insgesamt 2.350 Unternehmen in der IKT-Branche tätig.

Der Flensburger Campus

Die Hochschule Flensburg (HS Flensburg) spielt eine zentrale Rolle in diesem digitalen Aufschwung. Fast 1.800 Studierende setzen sich dort nach Angaben der Hochschule mit IKT-Themen auseinander. An der HS Flensburg werden Bachelor- und Masterabschlüsse in Fachrichtungen wie Angewandte Informatik, Medieninformatik, Film & Media Arts, Intermedia & Marketing, E-Health, Energie- und Umweltmanagement oder Wirtschaftsingenieurwesen angeboten. Zwei Forschungszentren widmen sich explizit dem Thema Künstliche Intelligenz. Seit Januar 2024 ist mit Prof. Dr. Annina Neumann eine der 12 vom Land berufenen KI-Professuren an der Hochschule tätig. Ihr Fokus liegt auf Künstlicher Intelligenz und Software Engineering. Die Hochschule Flensburg baut ihren Informatik- und KI-Schwerpunkt stetig aus und bringt ihre Expertise in die Landespolitik ein.

An der Europa-Universität Flensburg (EUF) wird KI zwar nicht im gleichen Maß behandelt, jedoch ist die Hochschule zentraler Teil des neuen „Digital Learning Campus“, der Bürger:innen kostenfreie Angebote zu Digitalisierung, KI und modernen Lehrmethoden bietet.



NEDINA-App: Das intelligente, digitale Assistenzsystem für die Pflege stellt alle relevanten Informationen übersichtlich dar. (Quelle: HowRyou).

Ein Forschungsprojekt an der EUF untersucht, wie angehende Lehrkräfte Künstliche Intelligenz im Unterricht nutzen können. Und seit Mai 2024 forscht und lehrt Prof. Dr. Marlit Annalena Lindner an der Uni. Sie ist Professorin für Digitale Bildung und beschäftigt sich unter anderem mit digitalen Lernumgebungen.

„Diese Flensburger Nähe zum wissenschaftlichen Umfeld ist ein entscheidender Standortvorteil“, ist Daniel Jonas überzeugt, Gründer des E-Commerce-Unternehmens DF Automotive GmbH. Denn nur mit diesem Austausch zwischen Wissenschaft und Wirtschaft entwickeln sich Innovationen im Bereich von Digitalisierung und KI.

Gründungsland Schleswig-Holstein

Im aktuellen Ranking der Kreditanstalt für Wiederaufbau (KfW) belegt Schleswig-Holstein den dritten Platz in Bezug auf Unternehmensgründungen. Dies ist unter anderem auf die umfangreiche Unterstützung durch das Land zurückzuführen, bei der Hochschulen, hochschulnahe Institutionen, weitere Unterstützer und Start-ups eng zusammenarbeiten

und sich vernetzen. Besonders Flensburg profitiert hiervon. In verschiedenen Gründungs-Rankings nimmt die Stadt eine Spitzenposition ein.

Innovationen aus der Region

Die Flensburger Studierenden und Absolvent:innen sowie die Gründungsunterstützung prägen die kreative Landschaft der Stadt. Viele erfolgreiche IKT-Unternehmen sind mittlerweile in Flensburg zuhause, darunter etwa Iodynamics, die eine All-in-One-Software für Elektrofahrzeug-Flotten anbieten oder die Digitalagentur Codin-IT, die unter anderem Apps und Software entwickelt. Auch innovative Konzepte wie H2Coach, ein digitaler Schwimmcoach, und verschiedene Video- und Audioproduktionsfirmen zeigen die Vielfalt des regionalen IKT-Ökosystems. Allen diesen Unternehmen stehen die Absolvent:innen des Flensburger Campus als Arbeitskräfte zur Verfügung. Dass sie auch in der Stadt bleiben, liegt an den vielen Vorteilen, die es besonders attraktiv machen, hier zu arbeiten und zu leben: Dazu gehören die malerische Lage am Wasser, bezahlbarer Wohnraum und ein attraktives Umfeld für Familien.

Die Nähe zu Dänemark

Ein weiterer Faktor ist die Nähe zu Dänemark, das als europäischer Vorreiter in der Digitalisierung gilt. Laut dem Index für die digitale Wirtschaft und Gesellschaft (DESI) der EU-Kommission nutzen über 90 Prozent der dänischen Bürger:innen täglich ihre elektronische Bürger:innen-ID, um auf digitale Dienstleistungen zuzugreifen. Ob beim bargeldlosen Bezahlen oder beim papierlosen Fahren mit öffentlichen Verkehrsmitteln: In Dänemark ist die Digitalisierung allgegenwärtig. Lokale Unternehmen, wie die von Frederik Dennis geführte Firma HowRyou GmbH, die den intelligenten Pflegeassistenten NeDiNa entwickelt und vertreibt, profitieren nach eigener Aussage enorm von den dänischen Standards und dem Zugang zu digitalen Lösungen.

Ein wichtiger Digital- und KI-Standort

Der Campus Flensburg, die Attraktivität der Stadt, die landesweite Gründungsunterstützung und die Nähe zu Dänemark sind also entscheidende Faktoren dafür, dass sich in der Region überdurchschnittlich viele Hightech-, IT- und Internetunternehmen niedergelassen haben. Schleswig-Holsteins Digitalisierungsminister Dirk Schröd-

ter bezeichnet Flensburg als „einen wichtigen Digital- und KI-Standort im Land“.

Ein Treffen für alle: nordisch.digital

Vom 18. bis 21. September 2024 können sich beim Netzwerktreffen „nordisch.digital“ alle Menschen aus Flensburg und dem Kreis Schleswig-Flensburg über Themen der IT- und Kreativwirtschaft informieren. Auf der Agenda stehen in Flensburg und der Smart City Süderbrarup unter anderem Diskussionen über Cyber-Versicherungen, Digitalisierung und Automatisierung im Handwerk, Smart City-Initiativen, aber auch eine Wissensshow für Kinder auf dem Südermarkt und Diskussionen zum Thema Künstliche Intelligenz im Unterricht im Alten Gymnasium Flensburg. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen, sich über aktuelle Themen der Informations- und Kommunikationstechnologien auszutauschen. Das ganze Programm unter: www.nordisch.digital.de.

Kurzfassung des Programms:

Mittwoch, 18.09.2024, 9:00-18:00 Uhr,
lisezwei: Digitalisierungstag für Unternehmen und offizielle Eröffnung von nordisch.digital durch Digitalisierungsminister Dirk Schrödter
Mittwoch, 18.09.2024, 19:00 Uhr,
Smart City Amt Süderbrarup:
Digitalisierung erleben, u. a. mit Elektronik-Workshop

Donnerstag, 19.09.2024,
Hochschule Flensburg, 10:00 Uhr:
Rundgang des Fachbereichs Information und Kommunikation. Ausstellung von Studierendenarbeiten
Donnerstag 19.09.2024, Smart City Amt Süderbrarup, 14:00 Uhr:
Digitalisierung erleben, insbesondere für Kinder

Freitag, 20.09.2024, 14:30-18:00,
Südermarkt: Digitalisierung und Smart Cities Themen in der Region zum Anfassen, Kennenlernen und Erleben, u. a.: Eine Wissensshow (nicht nur) für Kinder mit Julian Janssen (besser bekannt als „Checker Julian“)

Samstag, 21.09.2024, Smart City Amt Süderbrarup, 13:00 Uhr: Digitalisierung erleben, Eröffnung der Repari-Bar des Smart City Amts Süderbrarup
Samstag, 21.09.2024, Altes Gymnasium Flensburg, 9:30-15:00 Uhr: Lehren und Lernen mit Künstlicher Intelligenz

Kathrin Fischer ■

MAXUS



DER E-DELIVER 9
150 kW | 204 PS



Vollelektrisch
ab 235,00 €*
exkl. MwSt. / Monat

Ausstattung: ESP, Tempomat, Automatisches Notbremssystem, Spurwarnsystem, Spurwechselassistentensystem, LED-Scheinwerfer, Nebelscheinwerfer / Nebelschlussleuchte, Rückfahrkamera, Einparkhilfe vorne & hinten, Klimaanlage, 10.1" HD Touch Screen (MP5 + USB + Bluetooth), DAB+ Radio

Gewerbliches Leasingangebot:

Leasingsonderzahlung:.....	0,00 €
Leasingfaktor:	0,26 %
Laufzeit:.....	24 Monate
Gesamtlauflistung:.....	10.000 km
Mtl. Leasingrate (exkl. MwSt.):	196,26 €
Mtl. Service- & Wartungsrate (exkl. MwSt.): ...	38,49€
Mtl. Gesamtrate: (exkl. MwSt.):	235,00 €

Stromverbrauch: kombiniert: 32,8 kWh/100 km; CO2-Emissionen kombiniert: 0 g/km; CO2-Effizienzklasse: A Die Frachtkosten in Höhe von 1280,00 netto sind nicht in der Leasingrate enthalten und werden bei Fahrzeugübergabe separat berechnet.

*Ein Leasingbeispiel der Santander Consumer Bank AG (Darlehensgeber), Santander-Platz 1, 41061 Mönchengladbach. Bonität vorausgesetzt. Alle Finanzierungsangaben verstehen sich als unverbindliche Empfehlungen der RSA Deutschland GmbH. Zuzüglich Überführungskosten. Angebot gilt nur bei teilnehmende MAXUS Norddeutschland Partnern und ist nicht kombinierbar mit anderen Rabattaktionen; gültig bis 30.09.2024 für ausgewählte Fahrzeuge; Irrtümer & Änderungen vorbehalten.



LÜTTMER & FELSKE
AZF AN DER SCHLEI

Autozentrum Nord GmbH

Werner-von-Siemens-Str. 5 | 24837 Schleswig
Telefon: 04621 9550-0 | info@felske.sh | www.felske.sh

**Jetzt
bewerben!**

Im Jahr 2025 vergibt das Flensburger Unternehmen Queisser Pharma zum 18. Mal den Queisser Juniorenpreis. Der Wettbewerb richtet sich an **junge Menschen aller Schulformen (inkl. Berufsschulen)** in Schleswig-Holstein, die sich sowohl durch **gute schulische Leistungen als auch durch ihr ehrenamtliches Engagement** auszeichnen.

Die Altersobergrenze für Teilnehmerinnen und Teilnehmer liegt bei 20 Jahren zum Stichtag 30. September 2024.

Insgesamt werden drei junge Menschen ausgezeichnet. Der Preis ist pro Auszeichnung mit je 1.500 Euro dotiert.

Die Bewerbung kann in Eigeninitiative erfolgen oder auf Vorschlag von Vereinen, Verbänden, Lehrern, Eltern oder auch Mitschülern. Bitte beachten Sie jedoch, dass sich aus Datenschutzgründen Kandidaten (m/w/d) nur selbst bewerben können, die entsprechenden Vorschläge können gerne beigelegt werden.

QUEISSER JUNIOREN PREIS

Folgende Unterlagen werden benötigt:

- ein informativer Lebenslauf
- Kopien der letzten zwei Schulzeugnisse
- ein Anschreiben mit ausführlicher Schilderung des entsprechenden ehrenamtlichen Engagements – belegt durch Bescheinigungen, Referenzschreiben oder Ähnlichem

Bitte denken Sie daran: Je informativer die eingereichten Unterlagen sind, umso besser kann die Jury einen umfassenden Eindruck gewinnen!

Bewerbungen sind ab sofort über das Onlineportal unter www.juniorenpreis.de willkommen. Bitte reichen Sie Bewerbungen ausschließlich über diesen digitalen Weg ein! Teilnahmeschluss ist der 30. September 2024.

Die Gewinner des Juniorenpreises werden von einer **unabhängigen Jury** ausgewählt:

Henning Brüggemann

(Bürgermeister der Stadt Flensburg),

Petra Obermark

(Vorstand TSB Flensburg),

Dr. Michael Schack

(Geschäftsbereichsleiter Bildung und Fachkräfte IHK Flensburg),

Levke Mohr

(Studienrätin am Alten Gymnasium Flensburg),

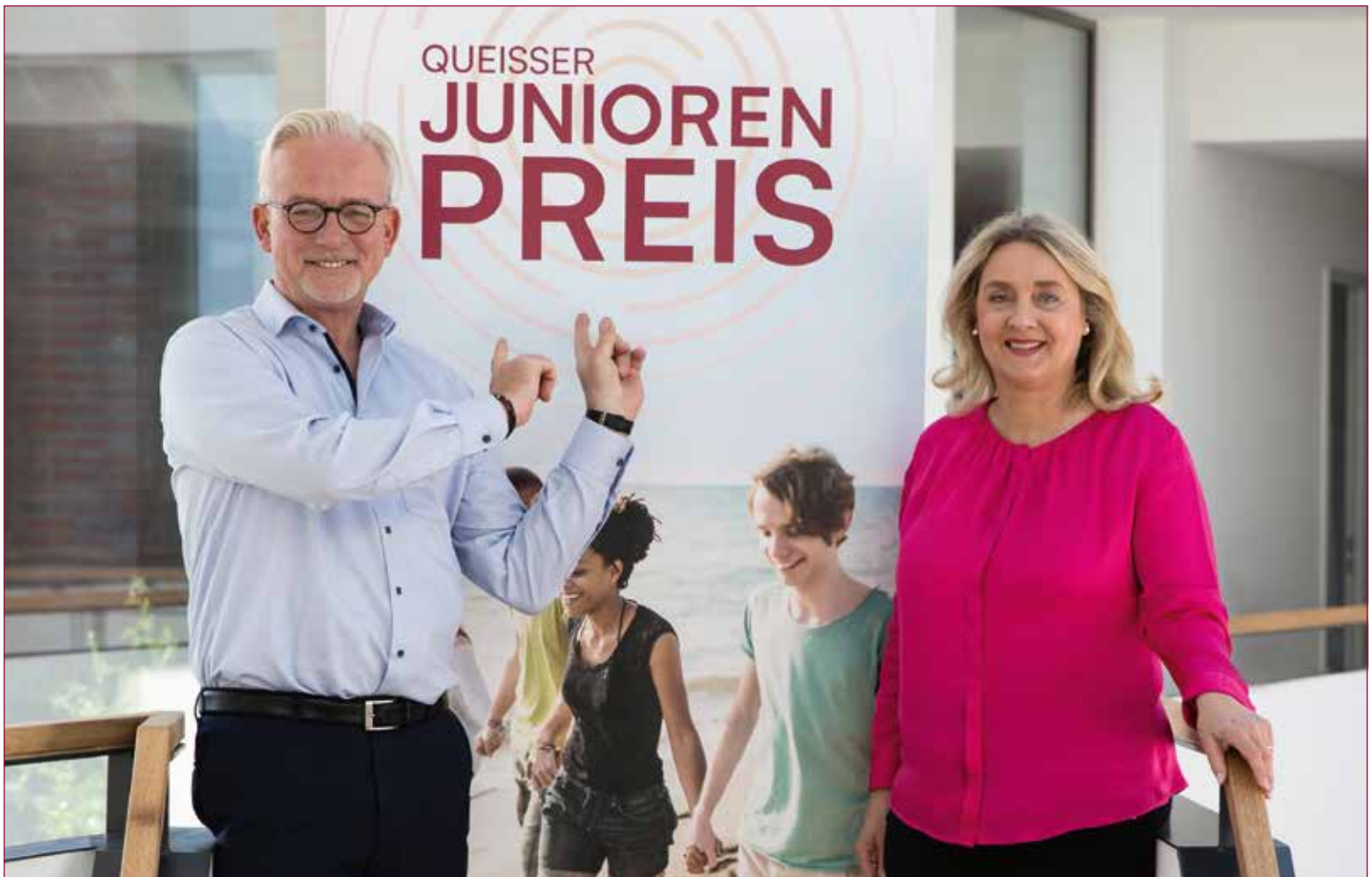
Axel Kaempfe

(Geschäftsführer von Queisser Pharma).

Die Jury möchte gern, entsprechende Bewerbungen vorausgesetzt, mindestens einen der Preise an Schülerinnen und Schüler bis Klassenstufe 10 vergeben.

Die Preisträger und alle anderen Bewerber werden im Anschluss textlich informiert.

Die Preisverleihung findet Mitte/Ende Februar 2025 im Rahmen einer feierlichen Veranstaltung in der Industrie- und Handelskammer zu Flensburg statt. ■



Holger Klattenhoff und Birthe Kronenbitter organisieren den Queisser Juniorenpreis und freuen sich auf aussagekräftige Bewerbungen und Vorschläge

3 x 1.500 € zu gewinnen!

Engagement wird belohnt!

Fleißige, schlaue Schülerinnen und Schüler gibt es viele. Doch wir möchten drei junge Menschen aus Schleswig-Holstein auszeichnen, die sich auch abseits der Schule ehrenamtlich für das Gemeinwohl engagieren und besonderen Einsatz zeigen. Wer hat Ihrer Ansicht nach den Queisser Juniorenpreis verdient? Sind Sie es vielleicht sogar selbst? Wir freuen uns auf Ihren Vorschlag!

Bewerbungen sind ab sofort unter www.juniorenpreis.de willkommen.

Bewerbungsschluss: 30. September 2024



Direkt zur
Bewerbung



QUEISSER
JUNIOREN
2025 PREIS



125 Jahre ARBEITGEBERVERBAND

Flensburg · Schleswig · Eckernförde e.V.



Vorstandsvorsitzender Norbert Erichsen (links) und Geschäftsführer Dr. Christian Jaekel vor der Walzenmühle

Die Flensburger Walzenmühle ist ein architektonischer Botschafter des ausgehenden 19. Jahrhunderts. Ein imposantes Bauwerk, das auch das Büro des fast ebenso alten Arbeitgeberverbandes beherbergt. Besucher steigen zumeist in den Fahrstuhl bis in den vierten Stock, benutzen dann das Treppenhaus, um noch eine Etage höher zu gelangen. Direkt unterhalb des Turmes, wo sich früher mal die Wohnung eines Handball-Profis befand, liegen seit 2012 die Büroräume des „Arbeitgeberverbandes Flensburg – Schleswig – Eckernförde“. Es handelt sich um eine Organisation, die ihre Mitgliedsunternehmen arbeitsrechtlich berät und vertritt, als Interessensvertretung gegenüber Politik, Verwaltung und Öffentlichkeit auftritt und Fortbildungen sowie Veranstaltungen anbietet. Der Einzugsbereich dieses eingetragenen Vereins ist größer als es die im Namen angegebenen Städte Flensburg, Schleswig und Eckernförde suggerieren. In der Satzung ist auch von „angrenzenden Gebieten“ die Rede. So tauchen unter den knapp 400 Mitgliedsunternehmen, die zusammen rund

25.000 Menschen beschäftigen, auch Firmen aus Nordfriesland und anderen Gebieten auf.

125 Jahre Ehrenamt im Arbeitgeberverband

Der hiesige Arbeitgeberverband ist inzwischen 125 Jahre alt. Deshalb findet am 19. September ein Jubiläumsakt für geladene Gäste auf Schloss Gottorf statt. Die Festrede wird Norbert Erichsen halten, seit zehn Jahren der Vorstandsvorsitzende des Verbandes. „Dieses Amt ist eine Ehre, denn vor mir hatten einige gestandene Kaufleute dieses Amt inne“, sagt er. „Der Arbeitgeberverband ist ein Netzwerk und bietet so eine gute Gelegenheit, für die regionale Wirtschaft zu wirken und sich mit Gleichgesinnten auszutauschen, die sich in einer sehr ähnlichen Situation befinden.“ Denn in mittelständischen Unternehmen sei es oft so, dass kein Vorstandsgremium, sondern eine Führungsperson allein Entscheidungen zu treffen habe und Verantwortung übernehmen müsse.

Norbert Erichsen, der wie die anderen zwölf Mitglieder des Vorstandes ein Ehrenamt ausübt, hat einen sehr kurzen Weg zum Büro in der Walzenmühle. Er ist Geschäftsführer und Gesellschafter der Flensburger Fahrzeugbau Gesellschaft (FFG), die auf der anderen Seite der Werftstraße produziert. Diese räumliche Nähe ist aber alles andere als Bedingung für den Vorsitz des Verbandes, wie ein kleiner Blick zurück beweist. Vorgänger Eberhard Otte war Chef der Punker GmbH aus Eckernförde. Der ehrenamtliche Vorstand des Arbeitgeberverbandes trifft sich etwa vier Mal im Jahr zu Sitzungen und gibt den Rahmen vor. Dazu gesellt sich einmal jährlich die Mitgliederversammlung im Glücksburger „Strandhotel“.

Die hauptberufliche Geschäftsstelle

Das operative Geschäft liegt in den Händen der hauptamtlichen Mitarbeiter. Als Geschäftsführer fungierte 18 Jahre lang Dr. Fabian Geyer – bis er zum Oberbürgermeister Flensburgs gewählt wurde.



Adlersaal im „Colosseum“: Geburtsort des Arbeitgeberverbandes



Mitgliederversammlung der 1960er Jahre

In der Walzenmühle kam es Anfang 2023 zu einer internen Nachfolge-Regelung, als Dr. Christian Jaekel das Zepter übernahm. Er stammt zwar aus Essen, promovierte aber in Lübeck und „arbeitete“ sich dann immer weiter gen Norden, bis er 2009 beim Arbeitgeberverband in Flensburg landete. Nun kümmert er sich um dessen Geschäftsführung und ist zugleich einer der vier Syndikus-Anwälte, die die Mitgliedsunternehmen auf dem Feld des Arbeitsrechts beraten und – in etwa 200 Gerichtsverfahren im Jahr – vertreten sowie in Tarifverhandlungen begleiten.

Vor einigen Monaten ist Dr. Christian Jaekel anlässlich des anstehenden Jubiläums in die bewegte Geschichte des Arbeitgeberverbandes eingestiegen. Er sichtete eine noch vorhandene große Kiste mit vielen historischen Aufzeichnungen und Dokumenten, registrierte aber auch einige Lücken, die durch Anfragen beim Stadtarchiv Flensburg oder beim Kreisarchiv Schleswig nur bedingt gefüllt werden konnten. So ließ sich für die Zeit ab Mitte der 30er Jahre bis Anfang der 50er Jahre fast nichts aufspüren. Das lag vor allem daran, dass die Nationalsozialisten Gewerkschaften und Arbeitgeber-Organisationen gleichermaßen zerschlugen und stattdessen die „Deutsche Arbeitsfront“ mit 25 Millionen Mitgliedern installierten.

Die Anfänge des Arbeitgeberverbandes

Was man weiß: Die Gründung von Arbeitgeberbänden war im ausgehenden 19. Jahrhundert eine Antwort auf die Gewerkschaften, die sich zuvor überall herausbildeten, um für Arbeiter die schwierigen Arbeitsbedingungen mit hoher Belastung und hohem Unfallrisiko bei nur geringem Lohn zu verbessern. Als Reaktion auf diese neuen, großen Gemeinschaften wollten auch die Unternehmer organisiert sein – so auch in Flensburg und Umgebung. Ein Schritt, der mit dem Gründungsprotokoll des Verbandes vom 20. Mai 1898 bestens dokumentiert ist. 80 Herren waren an jenem Tag im Adlersaal der einstigen Flensburger Veranstaltungsstätte „Colosseum“ anwesend. 52 Firmen traten dem „Arbeitgeberverband für Flensburg und Umgebung“ bei. Zum ersten Vorsitzenden wurde der Reismühlenbesitzer E. Kallsen gewählt. Schon sehr bald übernahm der Kaufmann Emil Molsen, der 1903 die Tätigkeiten und vorhandenen Strukturen unter der Bezeichnung „Vereinigung Schleswiger Arbeitgeberverbände“ zwischen Schlei und Hadersleben bündelte. In der Weimarer Republik erkannten die Arbeitgeber die Gewerkschaften als berufene

Vertreter der Arbeiterschaft an. Arbeiterausschüsse und Acht-Stunden-Tage waren nun die Norm. Dennoch wuchsen die Aufgaben der Arbeitgeberverbände. Die Tarif- und Lohnpolitik sowie damit verbundene Streiks waren sich wiederholende Konfliktfelder in der Zwischenkriegszeit. Deshalb hatten die damaligen Flensburger Vorsitzenden des Verbandes – die Herren Kotzki, Balle und Holm – ab dem Jahre 1922 nicht mehr nur ehrenamtliche Vorstandskollegen, sondern auch einen Geschäftsführer und Syndikus an ihrer Seite.

1933, mit Beginn der NS-Diktatur, bricht die Chronik vorerst ab. Erst für September 1947 lässt sich in den Unterlagen das Protokoll einer erneuten Vorstandssitzung in Flensburg finden. Unter den Vorsitzenden Friedrich Klaus und Dr. Hans Adolf Rossen nahm der Verband während des sogenannten Wirtschaftswunders an Fahrt auf. Ein Strukturwandel begleitete die Jahrzehnte. Heute liegen Flensburgs Branchen-Schwerpunkte in den Bereichen Gesundheit, Dienstleistungen und Maschinenbau, während Schleswig, Eckernförde und die Kreisgebiete durch Kleinbetriebe und mittelständische Unternehmen geprägt sind.

Beratungen, Seminare und ein „Förde-Fuchs“

Seit dem Jahre 2000 hat sich binnen zwei Dekaden die Mitgliederzahl des „Arbeitgeberverbandes Flensburg – Schleswig – Eckernförde“ verdoppelt. Eine Entwicklung, die die Relevanz der Organisation betont, zugleich aber auch das Arbeitspensum erhöhte. Das Büro wurde gerade erst um eine Stelle

aufgestockt. Neben der individuellen juristischen Beratung und Vertretung der Mitgliedsunternehmen werden zahlreiche Fortbildungen angeboten, etwa arbeitsrechtliche Seminare, Fachvorträge von Richtern, Rhetorik-Kurse oder Führungskräfte-Schulungen für die Unternehmen. Und ein besonderer „Bonbon“: Seit 2008 verleiht der Arbeitgeberverband jährlich den „Förde-Fuchs“. Mit diesem werden Persönlichkeiten ausgezeichnet, die sich für das Ansehen der Region besonders verdient gemacht haben, und deren Wirken weit über die Region hinausstrahlt.

Der Verband tritt zudem als Interessensvertretung der Mitgliedsunternehmen auf – in einer Zeit, in der sich die Arbeitswelt verändert, die globalen Verflechtungen der Ökonomie zunehmen und der bürokratische Aufwand immer weiter ausufert. Der Arbeitgeberverband pflegt einen engen Draht in die Landeshauptstadt Kiel. Nicht von ungefähr wird beim Jubiläumsakt auf Schloss Gottorf auch der schleswig-holsteinische Wirtschaftsminister Claus Ruhe Madsen ein Grußwort an die Festgemeinschaft richten.

Manch einer mag sich fragen, wie sich eigentlich ein Arbeitgeberverband finanziert. Die Faustformel: Der Jahresbeitrag beträgt ein Promille der Brutto-Jahres-Gehaltssumme des Unternehmens. In dem Jahresbeitrag sind sämtliche Leistungen des Verbandes enthalten. „Wir vertreten die Positionen der hiesigen Unternehmen und beraten unsere Mitglieder stets bedarfsorientiert sowie praxisgerecht“, betont Dr. Christian Jaekel. Das Motto lautet: „Wir geben Wirtschaft Kraft.“

Text und Fotos: Jan Kirschner ■



Mitarbeiter des Arbeitgeberverbandes

Volkshochschule Flensburg: Neues Programm, neuer Leiter, neuer Laden



Seit Mai 2024 neuer Leiter der VHS: Jürgen Klee

Bis Ende August wirbt in der „Galerie“ direkt neben dem großen Elektronikgeschäft noch eine mit etlichen Plakaten behängte Glaswand für das Innenstadt-Management. Dann erhalten die Räumlichkeiten dahinter eine neue Bestimmung. Das ehemalige Impfzentrum in der Einkaufspassage wird sich für einen Monat in einen sogenannten Bildungsladen der Volkshochschule Flensburg (VHS) wandeln. „Wie machen die Tür auf, wollen ins Blickfeld kommen und zeigen, was bei uns alles passiert“, erklärt VHS-Leiter Jürgen Klee, der sein Büro – eine Rolltreppe höher – im Verwaltungsbereich des kommunalen Weiterbildungsträgers hat.

Am Montag, 2. September, werden die besonderen Wochen um 16 Uhr offiziell eröffnet. Noosha Aubel, Flensburgs neue Dezernentin für Bildung, Integration, öffentliche Dienste und Sicherheit, spricht – umrahmt von Poetry Slam. Dann folgt ein offenes Programm, das sich bis Anfang Oktober streckt und täglich die gesamte VHS-Bandbreite bereithält: den Spanisch-Kurs, eine Diskussion über Elektro-Mobilität, eine Anleitung für gesunde Pausensnacks oder eine öffentliche Dienstbesprechung des VHS-Teams. Kurzum: ein Blick hinter die Kulissen, der mit Mitteln aus dem Projekt „Deine Innenstadt, deine Ideen“ gefördert wird. Und zur Mit-

tagszeit soll der Bildungsladen als Plattform besonderer Begegnungen dienen. Dann sollen Referenten aus ihrem Tätigkeitsbereich berichten und für Fragen zur Verfügung stehen. „Das sind Menschen, die man vermutlich ansonsten nicht einfach so ansprechen würde, wenn man sie zufällig sieht“, verspricht Jürgen Klee.

Jürgen Klee: Kurzportrait des neuen VHS-Leiters

Er leitet seit Mai die gemeinnützige Einrichtung der Erwachsenen-Weiterbildung. „Das wäre ja zurück zu den Wurzeln“, dachte er sich, als er am Jahresanfang auf die Stellen-

ausschreibung der Stadt Flensburg stieß. Denn der 62-Jährige, der aus dem saarländischen 800-Seelen-Ort Steinberg-Deckenhardt stammt, hatte einst in Trier Soziologie studiert – mit dem Schwerpunkt „Außerschulische Jugend- und Erwachsenenbildung“. In den 80er Jahren ergatterte er dann einen Job in der Jugendhilfe und entschied sich später für ein zweites, berufsbegleitendes Studium zum Diplom-Betriebswirt. 2003 verschlug es Jürgen Klee in den Norden. Mit einem sanften Lächeln sagt er: „Aus dem besten Grund von allen.“ Der Liebe wegen. Mit seiner zweiten Ehefrau gründete er in Flensburg eine Patchwork-Familie mit drei Kin-



Die Bandbreite der angebotenen Kurse ist riesig!

dern. Beruflich arbeitete der Betriebswirt 17 Jahre bei den „Mürwikern“ als Geschäftsführer zweier Tochtergesellschaften. Seine berufliche Kompetenz umfasste einen Inklusionsbetrieb ebenso wie Logistik und Dienstleistungen.

2020 wechselte Jürgen Klee zum gemeinnützigen Verein „Brücke Rendsburg-Eckernförde“. Dort leitete er den Fachbereich „Arbeit und Inklusion“, zu dem unter anderem eine Werkstatt für Menschen mit Behinderungen und ein Inklusionsbetrieb gehörten. Wohnort blieb weiterhin Flensburg, die nötige „Pendelei“ war zeitintensiv. Da kam die Stellenausschreibung für die VHS-Leitung in der Fördestadt wie gerufen. Ab Mai arbeitete sich Jürgen Klee erst einmal in das Innenleben der VHS ein. Sie besetzt im zweiten Obergeschoss der „Galerie“ einen langen Flur, wo sich Pädagogik und Verwaltung verzahnen. Es werden Interessenten beraten, die Honorare von rund 200 Dozenten abgerechnet und die Programminhalte zusammengestellt.

Große Bandbreite der VHS-Kurse

Für 2024 stehen nicht weniger als 1.495 Kurse und 43.500 Unterrichtseinheiten in der Statistik. Eine riesige Vielfalt, die nicht als ausgeschöpft gilt, sondern zu einer weiteren Entfaltung anregen soll. „Am schönsten ist es, wenn sich Dozent*innen und Interessierte selbst melden und Vorschläge machen“, betont Jürgen Klee. Die meisten Angebote konzentrieren sich auf den Nikolaikirchhof und die Schule am Campus. Seit 2020 – dank einer Kooperation mit der Gemeinde Harrislee – kümmert sich die VHS Flensburg auch um den Nachbarort und nutzt auch dort Räumlichkeiten. Für einige kulturelle oder naturwissenschaftliche Themen geht es auch mal in die Umgebung. So wird demnächst eine Pilz-Tour den Wald von Wallsbüll erobern. Die VHS Flensburg ist auch zuständig für die zahlreichen Deutsch-Kurse für

Migranten. Vor dem Tresen in der „Galerie“ kommt es schon mal zu Schlangen. Eine „Aufruf-Anlage“, wie man sie aus dem Bürgerbüro kennt, soll angeschafft werden, damit die Wartenden die verbleibende Zeit besser abschätzen können. Moderne Technik beeinflusst auch das Kurs-System. Die Corona-Zeit stieß einen Trend zu Online-Meetings an. Dänisch kann bei der VHS von zu Hause gelernt werden. Auch Online-Vorträge über nachhaltiges Bauen, Energiesparen oder Patientenverfügung werden angeboten. An der Dominanz des traditionellen Präsenzangebotes soll aber nicht gerüttelt werden. „Eine Stärke der Volkshochschule ist das gemeinsame Lernen, das soziale Miteinander“, betont Jürgen Klee.

Ein Trend zu Online-Kursen?

Sinnvoll ist die Online-Variante in jedem Fall bei Veranstaltungen, die regional nur wenige Teilnehmer rekrutieren, aber zusammen mit anderen Volkshochschulen funktionieren könnten. Für ein gemeinsames Vorhaben laufen unter dem Dach des Landesverbandes die Vorbereitungen, damit es schon bald möglich ist, sich zu speziellen Themen über die VHS-Homepage aus Flensburg dazu zu schalten, obwohl die Dozentin in Neumünster sitzt.

Ein Kern der Erwachsenenbildung sind auch die Vorbereitungskurse für den ersten und den mittleren Schulabschluss (ESA und MSA). Diese Klassiker ernten zuletzt allerdings eine erstaunliche Zurückhaltung. Jürgen Klee vermutet: „Der Arbeitsmarkt ist aufgrund des Fachkräftemangels derzeit so aufnahmefähig, dass Schulabschlüsse nicht mehr so entscheidend sind.“ Oder liegt es an den Kosten von rund 200 Euro, die nicht jeder aufbringen kann oder mag? In jedem Fall werden ESA und MSA am 18. und 25. September nachmittags im Bildungsladen in der „Galerie“ thematisiert.

Text: Jan Kirschner
Fotos: Jan Kirschner ■

JETZT TICKETS SICHERN!



SC WEICHE FLENSBURG 08 VS FC TEUTONIA OTTENSEN v. 1905
TEUTONIA 05 OTTENSEN

SA | 07.09. | 13:30 UHR
MANFRED-WERNER-STADION

SC WEICHE FLENSBURG 08 VS EMDEN
BSV KICKERS EMDEN

FR | 20.09. | 19:00 UHR
MANFRED-WERNER-STADION

SC WEICHE FLENSBURG 08 VS VfB 1897
VFB OLDENBURG

DO | 03.10. | 14:00 UHR
MANFRED-WERNER-STADION

weiche-liga.de



Vor 100 Jahren: Hugo Eckener und der fliegende „Friedensbote“

Am 25. September 1924 herrschte schon morgens helle Aufregung in Flensburg. Luftschiff-Pionier Hugo Eckener hatte einige Tage zuvor angekündigt, mit dem neuen Zeppelin „ZR-3“ den längsten Testflug als „Deutschland-Fahrt“ auszuführen und dabei auch Flensburg, seine Geburtsstadt, zu überfliegen. Andererseits berichteten die Agenturen von einem Orkan in Südschweden. Sollte die Pioniertat wohlmöglich verschoben werden? Die Telefone klingelten pausenlos in den Büros der Tageszeitungen, wo die aktuellen Funkmeldungen eintrafen. Stuttgart, Frankfurt, Göttingen, Hamburg – der Zeppelin näherte sich von Stunde zu Stunde.

Viele konnten es nicht abwarten und bevölkerten schon ab Mittag die Straßen. Als sich dann die Nachricht herumsprach, dass der „ZR-3“ um 17.10 Uhr die Elbe überquert hatte und Kurs auf Rendsburg, Schleswig und Flensburg nahm, verdichteten sich die Menschenströme in der Fördestadt. Viele stiegen auf die Dächer der Geschäftshäuser, auf Hügel oder Bäume, ausgerüstet mit einem Fernglas. Die Sicht war nicht die beste: Die tiefe Sonne versteckte sich hinter den Wolken, die Dämmerung setzte ein.

Dann tauchte im Süden ein Punkt auf, wuchs zunächst zu einer mattgrauen Scheibe. Als das Brummen der Motoren hörbar war, zeichneten sich die Umrisse des Luftschiffes ab. Um 18.05 Uhr drang aus vielen Kehlen: „Er kommt!“ Jubel und Schiffs-pfeifen begrüßten den Zeppelin. Zehn Minuten später schwebte ein 200 Meter langer Koloss über dem Südermarkt. „Ein gestreckter, schlanker Leib in stahlgrauer blitzsauberer Färbung“, schrieb das „Flensburger Annoncenblatt“. Das Luftschiff drehte eine Schleife über das „Alt-Flensburger Haus“, das heute als Eckener Haus bekannt ist. Hugo Eckener selbst ließ für Schwager, Schwester und einige Freunde einige Luftpost-Sendungen abwerfen. Über der Norderstraße entschwand der Zeppelin nach nur 25 Minuten aus dem Gesichtskreis der Flensburger und kehrte über Malmö und Berlin bis zum nächsten Nachmittag nach Friedrichshafen zurück.

Die Mission des Luftschiffes

Am Bodensee stand die Halle, in der der „ZR 3“ gebaut worden war. Nach dem Ersten Weltkrieg konnte die Zeppelin-Werft dieses Meisterwerk nur realisieren, da es als Reparationsleistung Deutschlands an die USA deklariert war. Hugo Eckener, Vorstandsvorsitzender der „Luftschiffbau Zeppelin“, wollte die Überführung des Fahrzeugs mit einer Tech-



Viele Schaulustige in Flensburg fanden sich auf den Dächern wieder



Der „ZR-3“ über Lakehurst

nik-Demonstration paaren. Mit Erfolg: Die „Amerika-Fahrt“, wurde als erste Atlantik-Passage eines Luftschiffes zum Weltereignis. Als der „ZR3“ zwischen dem 12. und 15. Oktober 1924 von Friedrichshafen nach Lakehurst fuhr, überschlug sich die Presse rund um den Globus mit Schlagzeilen. Der Empfang in den Vereinigten Staaten war riesig. US-Präsident Calvin Coolidge bezeichnete den Zeppelin als „Friedensboten“. Hugo Eckener war vor 100 Jahren eine weltbekannte Berühmtheit. Heute ist der Ruhm längst verblasst. In seiner Geburtsstadt spielt der 100. Jahrestag der „Amerika-Fahrt“ so gut wie keine Rolle. Zu hören war mal, dass auf dem Museumsberg eine Ausstellung vorbereitet werden sollte. Daraus wurde allerdings nichts. 2010 hatte man die Einweihung eines „Hauses für Hugo Eckener“ im Nordertor gefeiert, um die Erinnerungen an dessen Lebensleistung wachzuhalten.



Frühere Ausstellung im Nordertor

Keine Zeppelin-Ausstellung in Flensburg

Als die „Phänomenta“ während der Corona-Pandemie neustrukturiert werden musste, wurden die Exponate 2021 eingelagert. „Die Eckener-Ausstellung haben wir viele Jahre gerne beherbergt und uns gefreut, auf diese Weise einen Beitrag zur Vermittlung der Flensburger Stadtgeschichte zu leisten“, teilt die „Phänomenta“ auf Anfrage mit. „Wir sind jedoch im Kern nie ein historisches Museum gewesen, sondern ein interaktives Science Center, das sich

mit seinem pädagogischen Ansatz der spielerischen Vermittlung naturwissenschaftlicher Themen verschrieben hat.“ Immerhin: Die „Gesellschaft für Flensburger Stadtgeschichte“ organisiert im Rathaus eine Filmvorführung mit dem Titel „Mit dem Zeppelin über den Atlantik“. Allerdings erst am 4. Dezember. Zehn Tage später jährt sich die Ernennung Hugo Eckeners zum Ehrenbürger Flensburgs zum 100. Mal. Wesentlich mehr Jubiläums-Signale kommen aus Friedrichshafen. Dort wurde im Mai ein dritter „Zeppelin NT“ fertiggestellt und ins Ruhrgebiet überführt. Dort wird das neuartige Luftschiff zu Ausflugszwecken eingesetzt. Sein Name: „Hugo“. Am Bodensee gibt es zudem das Zeppelin-Museum, das mit Dauerausstellungen und Programm die Geschichte der Luftschiffe schildert. Und dazu gehört natürlich auch die „Amerika-Fahrt“ von 1924.

Jan Kirschner ■



Ein Flensburger Gedenksteller

Mit dem „Flensburg-Journal“ auf den Spuren von Hugo Eckener

Am 25. September, dem 100. Jahrestag der „Deutschland-Fahrt“, bietet das „Flensburg-Journal“ einen Rundgang in der Flensburg Innenstadt an.

Ab 17 Uhr geht es für knapp zwei Stunden auf die Spuren von Hugo Eckener.

Anmeldungen per Mail an: moin@flensburgjournal.de

MAXUS

DER T90 EV PICKUP
130 kW | 177 PS



Vollelektrisch
ab 179,00 €*
exkl. MwSt. / Monat

Ausstattung: Licht- & Regensensor, Nebelschlussleuchte, LED-Tagfahrlicht, LED-Rücklicht, ESP + EBA, Beheizbare Heckscheibe, Regensensor, Rückfahrkamera, Einparkhilfe hinten, Klimaanlage, 10.25" HD Touch Screen (Radio + MP5 + Mobile link + Bluetooth), Multifunktionslenkrad, Kunstlederausstattung

Gewerbliches Leasingangebot:

Leasingsonderzahlung:.....	0,00 €
Leasingfaktor:	0,26 %
Laufzeit:.....	24 Monate
Gesamtlauflistung:.....	10.000 km
Mtl. Leasingrate (exkl. MwSt.):	140,39 €
Mtl. Service- & Wartungsrate (exkl. MwSt.):	38,490€
Mtl. Gesamtrate: (exkl. MwSt.):	179,00 €

Stromverbrauch: kombiniert: 26,8 kWh/100 km; CO2-Emissionen kombiniert: 0 g/km; CO2-Effizienzklasse: A Die Frachtkosten in Höhe von 1084,03 netto sind nicht in der Leasingrate enthalten und werden bei Fahrzeugübergabe separat berechnet.

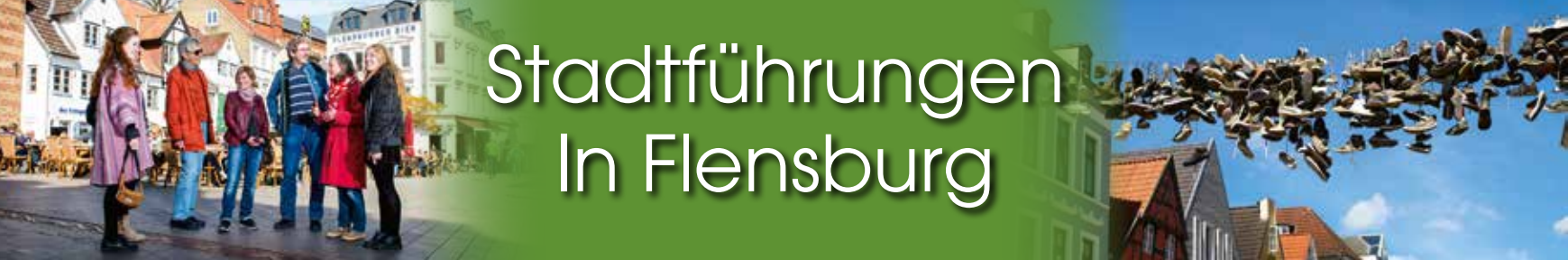
*Ein Leasingbeispiel der Santander Consumer Bank AG (Darlehensgeber), Santander-Platz 1, 41061 Mönchengladbach. Bonität vorausgesetzt. Alle Finanzierungsangaben verstehen sich als unverbindliche Empfehlungen der RSA Deutschland GmbH. Zuzüglich Überführungskosten. Angebot gilt nur bei teilnehmende MAXUS Norddeutschland Partnern und ist nicht kombinierbar mit anderen Rabattaktionen; gültig bis 30.09.2024 für ausgewählte Fahrzeuge; Irrtümer & Änderungen vorbehalten.



LÜTTMER & FELSKE
AZF AN DER SCHLEI

Autozentrum Nord GmbH

Werner-von-Siemens-Str. 5 | 24837 Schleswig
Telefon: 04621 9550-0 | info@felske.sh | www.felske.sh



Stadtführungen In Flensburg

Höfe, Rum & alte Schiffe

Die klassische Führung durch die nördliche Altstadt Flensburgs: Du erkundest den historischen Hafen, alte Kaufmannshöfe, die kuriosen Schuhleinen über der Norderstraße und das Rumhaus Johannsen im historischen Speicher.

Treffpunkt: Anker vor dem Schifffahrtsmuseum
Termine: 05./12./14./19./26. September
11.30 - 13.00 Uhr

Hafen, Höfe & Helgoländer

In besonderer Stimmung erlebst du das abendliche Flensburg: Lass dich treiben entlang des Flensburger Hafens, durch die Kaufmannshöfe und die malerischen Gassen. Dabei verrät dein Guide dir Spannendes über „Land & Lüüd“. Die Führung endet mit einem Schnaps in einer urigen Hafenkneipe.

Treffpunkt: Anker vor dem Schifffahrtsmuseum
Termine: 05./19. September, 19.00 - 20.30 Uhr

Rum- & Zucker-Tour

Lerne Flensburg als Rumstadt kennen. Erlebe die Orte aus der Zeit des Westindienhandels mit alten Speichern und malerischen Kaufmannshöfen.

Treffpunkt: Holmpassage/Wasserrad am ZOB
(Navigation: Süderhofenden)
Termine: 06./20./27. September, 14.30 - 16.00 Uhr
13. September, 15.00 - 16.30 Uhr

Altstadt: Geschichte & Geschichten

Altstadt, Architektur und die einzigartigen Kaufmannshöfe mit allerlei Geschichten und Anekdoten über sich und ihre Bewohner.

Begleite uns vom Nordermarkt zum Südermarkt und erkunde die Altstadt mit all ihren Facetten.

Treffpunkt: Nordermarkt/Neptunbrunnen
Termine:
03./11./24. September, 15.00 - 16.30 Uhr
07./21./28. September, 11.30 - 13.00 Uhr

Flensburg hinter den Kulissen

Vom Nordertor, dem Wahrzeichen Flensburgs, schlenderst du über Schleichwege – Trepp' auf, Trepp' ab – durch versteckte Parks und entdeckst so manches Geheimnis der nördlichen Altstadt.

Treffpunkt: Nordertor, Norderstraße 138
Termin: 14. September, 14.30 - 16.00 Uhr

Flensburgs Geheimnisse – fernab der Altstadt

Entdecke die Fördestadt von einer anderen Seite! Folge uns auf einem Spaziergang über den Museumsberg, vorbei am Idstedt-Löwen bis zur Parkanlage Alter Friedhof und zum Christiansen-Park.

Treffpunkt: Vor der Kirche St. Nikolai/Südermarkt
Termine: 09./23. September, 14.00 - 16.00 Uhr

Architektur & Altstadtanekdoten

Lass dich von Gebäuden unterschiedlicher Baustile – von Gotik über Barock bis Jugendstil – beeindrucken. Neben der Architektur erfährst du allerlei Anekdoten über Flensburg und seine Geschichte.

Treffpunkt: Nordermarkt/Neptunbrunnen
Termine: 04./18. September, 15.00 - 16.30 Uhr

Mönche, Heilige & Rummacher

Gehe auf Entdeckungsreise durch die südliche Altstadt und erkunde die einzigartigen Kaufmannshöfe der Roten Straße. Du siehst das Rumhaus Braasch, den Südermarkt sowie Gänge und Gassen.

Treffpunkt: Vor der Kirche St. Nikolai/Südermarkt
Termine: 02./16./30. Sept., 14.00 - 15.30 Uhr
25. September, 15.00 - 16.30 Uhr

Petuh: Fru Hansen vertellt die Flensburger Welt

„Petuh“ – die besondere Sprache an der Flensburger Förde. Die charmante Mundart erlebst du auf dieser Führung durch das Herz der Stadt.

Treffpunkt: Anleger Salondampfer Alexandra/
Schiffbrücke
kostenpfl.
Termin: 25. September, 11.00 - 12.30 Uhr

Malerisches Kapitänsviertel

Ein Spaziergang in stillen Ecken und Winkeln der historischen Altstadt zwischen den Kirchen St. Johannis und St. Jürgen. Auf dieser Tour siehst du beschauliche Gassen, Quellen, idyllische Gärten sowie historische und einfach bezaubernde Häuser.

Treffpunkt: Holmpassage/Wasserrad am ZOB
(Navigation: Süderhofenden)
Termine: 01./08./15./22./29. September,
14.00 - 15.30 Uhr

Rumgeschichte und südliche Altstadt

Gehe auf Entdeckungsreise durch die südliche Altstadt und lerne einzigartige Kaufmannshöfe kennen. Du erlebst die Flensburger Rumgeschichte mit allen Sinnen: du riechst und schmeckst „das flüssige Gold der Karibik“. Das Rumhaus Braasch lädt zu Kostproben aus eigener Herstellung ein.

Treffpunkt: Holmnixe/Holm, Ecke Nikolaistraße
Termine: 10./17. September, 15.00 - 16.30 Uhr

So schmeckt Flensburg!

Diese geschmackvolle Stadtführung nimmt dich mit auf eine kulinarische Reise durch historische Kaufmannshöfe und malerische Gassen.

Fischhäppchen, etwas Süßes und Rum – hier kommen alle Geschmäcker auf ihre Kosten.

Treffpunkt: Anker vor dem Schifffahrtsmuseum
Termin: 13. September, 14.30 - 17.00 Uhr

Unterwegs auf den Spuren der Kapitäne

Wieso gibt es ein Kompagnietor in Flensburg und wofür war der Oluf-Samson-Gang bekannt? Lerne Flensburg aus einer ganz anderen Perspektive kennen und erfahre nebenbei etwas über die Handels- und Seefahrtsgeschichte der Stadt.

Treffpunkt: Hafenspitze/Station 5 vom Kapitänsweg
Termine: 21./28. September, 14.30 - 16.00 Uhr

Die Spuren des Mittelalters – Flensburg im 16. Jahrhundert

Begib dich auf eine Zeitreise und erfahre, wie die Gesellschaft im 16. Jahrhundert in Flensburg lebte. Dabei erfährst du Wissenswertes aus Zeiten der Reformation und eines florierenden Seehandels.

Treffpunkt: Nordermarkt/Neptunbrunnen
Termin: 25. September, 14.30 - 16.00 Uhr

Mit Petuh-Tante „Emmi Hansen“ auf Altstadttour

Du spazierst durch die südlichen Altstadtgassen und wirfst einen Blick in die Höfe der malerischen Roten Straße. Nebenbei erfährst du Anekdoten über Flensburger Originale wie Abbi CREAMSchnitt und den Swatten Jakob. Die Tour endet mit drei kleinen Gaumenfreuden in der Fischmanufaktur.

Treffpunkt: Käte-Lassen-Hof/Holm Nr. 49-51
Termin: 03. September, 14.00 - 15.30 Uhr

Flensburg – eine erotische Hafengeschichte

Auf den Spuren von der „Roten Laterne“ bis zur Erotik-Pionierin Beate Uhse. Spannende Geschichten über die „hängenden Schuhe“, den „falschen Amtsarzt“ Dr. Dr. Bartholdy und Flensburgs einst besten Tätowierer „Trödel Pit“. Die Führung endet mit einem Schnaps in einer urigen Hafenkneipe.

Treffpunkt: Anker vor dem Schifffahrtsmuseum
Termin: 26. September, 19.00 - 20.30 Uhr flj ■

KONTAKT & BUCHUNG für alle diese Führungen:

Tourismus Agentur Flensburger Förde GmbH | Touristinformation Flensburg Nikolaistraße 8
24937 Flensburg | Fon +49 (0)461 90 90 920 | E-Mail info@flensburger-foerde.de | www.flensburger-foerde.de

Wichtiger Hinweis: Die TAFF führt die Stadtführungen nur mit vorheriger Anmeldung und einer Teilnehmerbegrenzung durch. Gäste können sich telefonisch, per E-Mail oder persönlich für eine Stadtführung anmelden. Die Buchung und Bezahlung der Tickets ist ebenfalls online möglich unter:
www.flensburger-foerde.de/erlebnis/erlebnisse.



10^{80*} €
pro Person bei 5 Reisenden

Ticket gilt in:
Zug S U

von **mehr erleben**

nach **Meer erleben**

Mal zusammen zum Strand, mal ein Ausflug in die Region: mit dem Schleswig-Holstein-Ticket.

bahn.de/regio-sh

*30 Euro für die erste reisende Person + 6 Euro je mitfahrende Person (max. 4 Mitfahrende). Montags bis freitags ab 9 Uhr bis 3 Uhr des Folgetages; samstags, sonntags und an Feiertagen schon ab 0 Uhr.



VIOLAS eröffnet in Flensburg: Ein Paradies für Genießer in der Roten Straße

Die Rote Straße in Flensburg hat einen neuen Glanzpunkt! Am 23. August eröffnete die neue VIOLAS Filiale ihre Türen und lädt alle Feinschmecker, Genießer und Liebhaber außergewöhnlicher Geschmackserlebnisse zu einer Entdeckungsreise der Sinne ein. Mit einem Angebot, das die Vielfalt und Raffinesse der kulinarischen Welt in sich vereint, verspricht VIOLAS, ein echtes Highlight im Herzen der Stadt zu werden.

Eine Oase für Feinschmecker

Betritt man die VIOLAS Filiale, wird man sofort von einer besonderen Atmosphäre eingefangen. Der Duft von exotischen Gewürzen und handverlesenen Kräutern liegt in der Luft und verführt zum Verweilen und Stöbern. Hier finden Genießer alles, was das Herz begehrt: von exquisiten Gewürzmischungen, die jedes Gericht veredeln, über erlesene Öle und Essige, die Salate und Marinaden zu einem kulinarischen Highlight machen, bis hin zu delikaten Schokoladen und Pralinen, die auf der Zunge zergehen. Außerdem Delikatessen soweit das Auge reicht!

Eine Welt voller Entdeckungen

VIOLAS bietet weit mehr als nur die klassischen Gewürze. Das Sortiment umfasst eine beeindruckende Auswahl an Produkten aus aller Welt, die sorgfältig ausgewählt wurden, um den hohen Ansprüchen der Kunden gerecht zu werden. Ob man auf der Suche nach einem speziellen Salz aus dem Himalaya, einem seltenen Pfeffer aus Madagaskar oder einem aromatischen Tee ist – hier wird man fündig. Dabei legt das Team größten Wert auf Qualität und Nachhaltigkeit, was sich in jedem einzelnen Produkt widerspiegelt.

Geschenke, die begeistern

Nicht nur für den eigenen Gebrauch, auch als Geschenk sind die Produkte von VIOLAS eine hervorragende Wahl. Die ansprechend verpackten Gewürze, Öle und Essige sind perfekt für alle, die ihren Lieben etwas Besonderes schenken möchten. Ob als Mitbringsel für eine Einladung, als Aufmerksamkeit für einen besonderen Anlass oder einfach als kleines Dankeschön – bei VIOLAS findet man immer das passende Präsent, das garantiert gut ankommt.



Schenken und beschenkt werden: VIOLAS-Mitarbeiterin Luca zeigt einen der beliebten Präsentkörbe



Erleben und genießen

Die neue VIOLAS Filiale in der Roten Straße ist nicht nur ein Geschäft, sondern ein Ort, an dem man kulinarische Schätze entdecken und erleben kann. Regelmäßige Verkostungen und Events bieten zukünftig die Gelegenheit, in die Welt der Aromen einzutauchen und sich von neuen Geschmackserlebnissen inspirieren zu lassen.

Sönke Roß holt VIOLAS nach Flensburg

Die ersten Tage seit der Eröffnung sind geschafft. Und das sehr erfolgreich! „Wir hatten noch gar



Das Team von VIOLAS in Flensburg: Tine, Sönke, Christiane und Luca (v. l. n. r.)

nicht offiziell eröffnet, da schauten schon die ersten Kunden herein“, berichtet Sönke Roß überaus glücklich. Das Interesse an VIOLAS war und ist riesengroß. „Unsere Erwartungen wurden übertroffen“, berichtet er zufrieden. Zu Recht, denn sein Geschäft ist eine Bereicherung für den stationären Handel in der Innenstadt.

„Die Zielgruppe für unseren Laden sind alle Hobbyköche und vor allem Menschen, die Freude am Kochen und Probieren haben“, sagt Sönke Roß. Und für diejenigen, die auf der Suche nach einem besonderen Geschenk sind. Denn die Produkte aus dem VIOLAS Shop lassen sich exzellent verschenken und erzeugen große Freude bei den Beschenkten!

Sönke Roß stammt aus der Region (Westerholz). Er machte eine Ausbildung zum Hotelfachmann und arbeitete auf Kreuzfahrtschiffen wie der MS Europa und der MS Hanseatic. In dieser Zeit lernte er auch seine Frau Tine kennen. Anschließend war er für Wareneinkauf und Logistik von der Landseite aus verantwortlich.

10 Jahre Smucke Steed in Glücksburg

2014 kehrte das Paar in die Heimat zurück. Bis Februar dieses Jahres leitete das Paar zehn Jahre lang die Smucke Steed, das hübsche Boutique-Hotel in Glücksburg, das es bundesweit zu Ansehen und Begehrlichkeiten schaffte. Neben dem Hotel betrieb das Paar für einige Jahre auch ein kleines Café im Schlosshof in Glücksburg.

Hier zu Hause

„Wir fühlen uns in Glücksburg zu Hause und genießen es, hier zu sein“, berichtet Sönke Roß. Außerdem genießt er es sehr, unabhängig zu sein, was den Schritt in die nächste Selbständigkeit bestärkte. „Ich bin absolut überzeugt davon, dass es in Flensburg an einem Angebot wie es VIOLAS bietet noch fehlt und die Rote Straße ist der beste Ort für solch ein außergewöhnliches und vielfältiges Angebot“, so Roß weiter.

VIOLAS passt perfekt

Als das Ehepaar Ende letzten Jahres das VIOLAS-Konzept kennen gelernt hat, waren sie von dem Angebot und der Produktpräsentation begeistert. Man könne locker eine halbe Stunde damit verbringen, sich die spannende Warenauswahl anzuschauen. „Als wir zurückkamen, stellten wir fest, dass



Etwas Besonderes lässt sich seit kurzem in der Roten Straße bei VIOLAS finden

es sich um ein Franchise-Konzept handelt. Und da ich aus der Hotelwelt komme und Erfahrung mit Waren und dem Bezug zu Lebensmitteln habe, passt das perfekt“, erinnert sich Sönke Roß. Und in Flensburg fehlte so ein Angebot bisher. Das Ladengeschäft in der Roten Straße 1 hat täglich von 9:30 bis 18 Uhr und am Samstag bis 16 Uhr geöffnet.



Im Dialog mit der Kundschaft: Mitarbeiterin Christiane



In allen Buchhandlungen erhältlich!



Bildband im
Format DIN A4,
Hardcover mit
124 Seiten Umfang,
mit über
150 Abbildungen.
Autor: Jan Kirschner

nur **19,80** Euro



Art · Books & Magazines

Sünderup 46 · 24943 Flensburg

Tel.: 0461-670 00 00

ISBN 978-3-932635-77-9



Filiale Mürwiker Str. 161, Flensburg
 BackCenter Twedter Plack, Flensburg,
 Filiale Mozartstr. 37, Flensburg
 BackCenter Satrup, Dennertweg 1,
 Filiale Friesische Str. 72, Flensburg
 24986 Mittelangeln
 Bäckerei-Café (bei Tchibo) Holm 3, Flensburg
 Bäckerei-Café (am ZOB) Süderhofenden, Flensburg

Bäckerei Hansen Mürwik GmbH
 Birkland 5, Wees
 seit 1924

... mit hauseigenem Natursauerteig
 ... ohne Konservierungsstoffe
 ... hergestellt in eigener handwerklicher Backstube

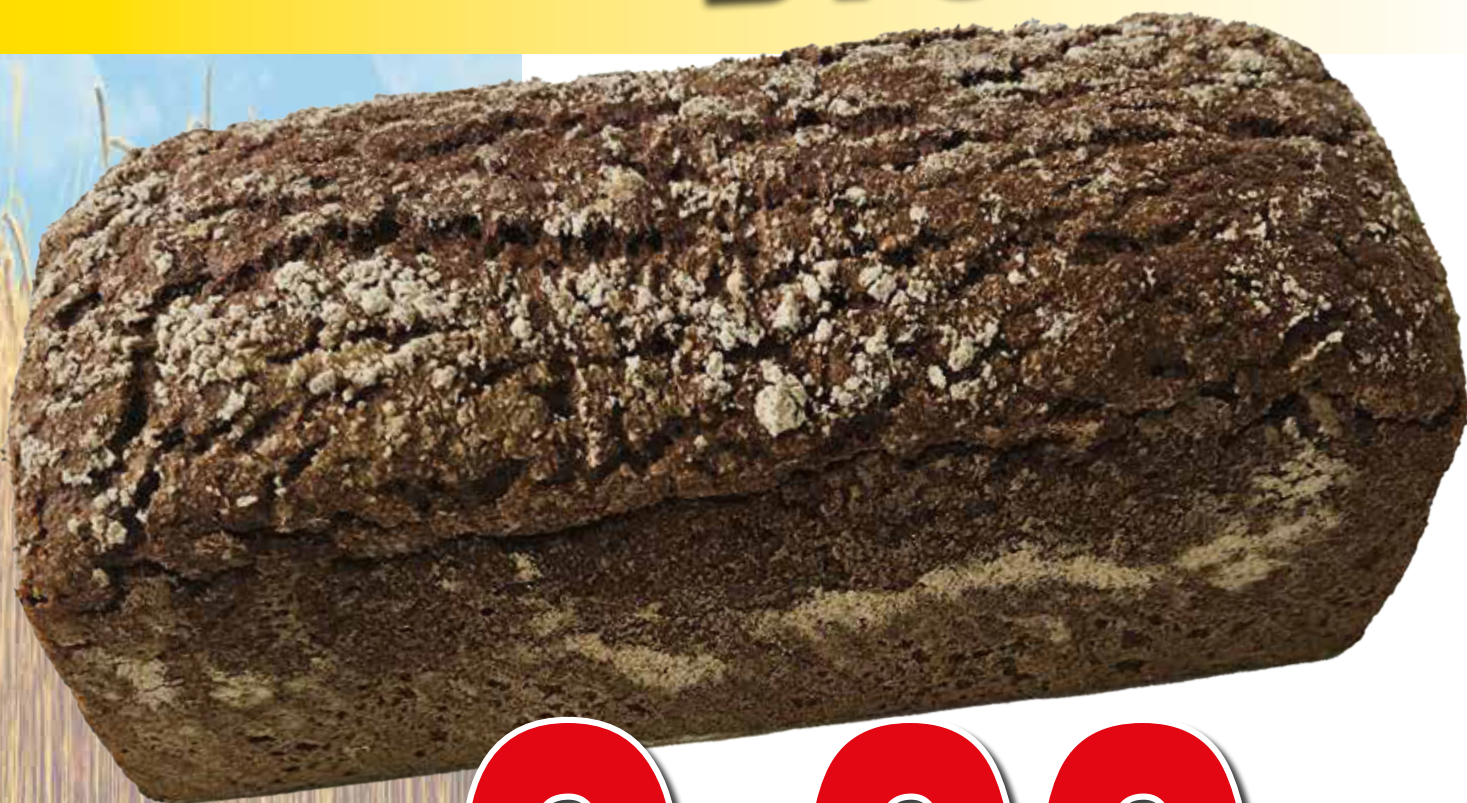
Bäckerei Hansen Mürwik GmbH Gutschein 5 Mehrkornbrötchen Nur 1,79 Euro Gültig vom 01.09.2024 bis zum 30.09.2024 bei Abgabe in allen Filialen der Bäckerei Hansen Mürwik GmbH. Solange der Vorrat reicht!	Bäckerei Hansen Mürwik GmbH Gutschein 2 Käsebrötchen Nur 1,99 Euro Gültig vom 01.09.2024 bis zum 30.09.2024 bei Abgabe in allen Filialen der Bäckerei Hansen Mürwik GmbH. Solange der Vorrat reicht!
Bäckerei Hansen Mürwik GmbH Gutschein Becher Kaffee oder Tee Nur 1,69 Euro Gültig vom 01.09.2024 bis zum 30.09.2024 bei Abgabe in allen Filialen der Bäckerei Hansen Mürwik GmbH. Solange der Vorrat reicht!	Bäckerei Hansen Mürwik GmbH Gutschein 3 Butterkuchen Nur 2,99 Euro Gültig vom 01.09.2024 bis zum 30.09.2024 bei Abgabe in allen Filialen der Bäckerei Hansen Mürwik GmbH. Solange der Vorrat reicht!
Bäckerei Hansen Mürwik GmbH Gutschein 3 Laugenstangen Nur 2,99 Euro Gültig vom 01.09.2024 bis zum 30.09.2024 bei Abgabe in allen Filialen der Bäckerei Hansen Mürwik GmbH. Solange der Vorrat reicht!	Bäckerei Hansen Mürwik GmbH Gutschein Becher Kaffee o. Tee + 1 Stück Blechkuchen Nur 2,99 Euro Gültig vom 01.09.2024 bis zum 30.09.2024 bei Abgabe in allen Filialen der Bäckerei Hansen Mürwik GmbH. Solange der Vorrat reicht!
Bäckerei Hansen Mürwik GmbH Gutschein Sonnenblumen- kernbrot Nur 2,99 Euro Gültig vom 01.09.2024 bis zum 30.09.2024 bei Abgabe in allen Filialen der Bäckerei Hansen Mürwik GmbH. Solange der Vorrat reicht!	Bäckerei Hansen Mürwik GmbH Gutschein 5 Mehrkornbrötchen Nur 1,79 Euro Gültig vom 01.09.2024 bis zum 30.09.2024 bei Abgabe in allen Filialen der Bäckerei Hansen Mürwik GmbH. Solange der Vorrat reicht!
Bäckerei Hansen Mürwik GmbH Gutschein Hansenkringel Nur 6,75 Euro Gültig vom 01.09.2024 bis zum 30.09.2024 bei Abgabe in allen Filialen der Bäckerei Hansen Mürwik GmbH. Solange der Vorrat reicht!	Bäckerei Hansen Mürwik GmbH Gutschein 3 Laugenstangen Nur 2,99 Euro Gültig vom 01.09.2024 bis zum 30.09.2024 bei Abgabe in allen Filialen der Bäckerei Hansen Mürwik GmbH. Solange der Vorrat reicht!

BackCenter Wees, Birkland 5, 24999 Wees
 BackCenter Weiche, Holzkrugweg 72, Flensburg

BackCenter Handewitt, Wiesharder Markt 11
 BackCenter Harrislee, Süderstraße 79

Schon probiert?

Ammerländer Brot



2,99 Euro

Ihr Team der Bäckerei Hansen Mürwik GmbH



DANSK-DEUTSCH KULTUR 2024

Die deutsch-dänische Kulturwoche direkt vor deiner Haustür!

16.-22. SEPTEMBER 2024

REGION Sønderjylland-Schleswig

50+ EVENTS

VERANSTALTUNGSVORSCHLÄGE IN DEINER NÄHE

[f](#) [i](#) [g](#) [kultur2024.de](#)

BUNTES PROGRAMM ENTDECKEN
Unser vielseitiges Programm wird
laufend erweitert und aktualisiert.



MÄRCHEN VERBINDEN

16.-21.09.24 | Flensburg
🕒 Genaue Termine auf unserer Website

Fotografien und Artefakte geben einen Einblick in das deutsch-dänische Tanz-theaterprojekt. In einem Workshop (17.09.) können alle in die Märchenwelt eintauchen.



KUNST AUS DER NATUR

17.09.24 | Flensburg 🕒 15:00 h

Gemeinsam entdecken wir rund um die Klimabotschaft die Schönheit der Natur. Ihre faszinierenden Strukturen werden mit Hilfe der Cyanotypie (Blaudruck) und dem Sonnenlicht festgehalten.



ENDLESS SUMMER JAM

20.09.24 | Flensburg 🕒 13:00 h
21.09.24 | Flensburg 🕒 11:00 h

Im Rahmen der Endless Summer Jam veranstalten wir den Weltkindertag und einen Jam für Jugendliche, junge Erwachsene und Erwachsene.



KINDERSPIEL

21.09.24 | Flensburg 🕒 17:00 h

Improvisationskonzert – inspiriert von dänischen und deutschen Kinderliedern. Ein Konzert, das die Brücke zwischen Tradition und Moderne schlägt und das Publikum in eine einzigartige Klangwelt entführt.



AUSSTELLUNGSERÖFFNUNG LARS WALDEMAR

22.09.24 | Flensburg 🕒 11:30 h

Die Skulpturen und Grafiken des international erfolgreichen Bildhauers verbinden Formen, Strukturen und Materialien aus Natur und Industrie.



HÜRUP JAZZ PROJEKT LIVE

22.09.24 | Flensburg 🕒 17:00 h

Tauchen Sie ein in die faszinierende Welt des Jazz! Erleben Sie die Vielfalt des Jazz und einen besonderen Abend voller faszinierender Rhythmen und improvisierter Melodien.

Abschluss der deutsch-dänischen Kulturvereinbarung zur Feier der Grenzkultur direkt vor deiner Haustür.



En afslutning af den dansk-tyske Kulturaftale for at fejre kulturen i grænselandet og bringe den tæt på dig.

Schleitouren von Kappeln nach Schleimünde und Schleswig

Nicht nur für Urlauber ein cooler Freizeittipp!

Eine abwechslungsreiche und durchaus reizvolle Unternehmung hat sich unser Fotograf Bodo Nitsch an Bord der erst in diesem Jahr in Dienst gestellten „Stadt Kappeln“ kürzlich gegönnt: Eine Schleitour per Schiff von Kappeln über Schleimünde nach Maasholm, mit einem halbstündigen Landgang in Maasholm, anschließend geht es auf gleichem Wege zurück nach Kappeln. Besonders attraktiv für abenteuerlustige und interessierte Kids: Auf dieser Tour dürfen die Kinder das Schiff sogar selbst steuern und bekommen anschließend ein „Schlei-Patent“ mit der Unterschrift des Kapitäns überreicht!

Und in Maasholm können sich die Kinder anschließend auf eine Schatzsuche mit dazugehöriger Schatzkarte begeben. An Bord bekommen sie dann zusätzlich noch eine Überraschung ausgehändigt.

„Wir hoffen, dass wir im nächsten Jahr wieder in Schleimünde anlegen können, noch ist der dortige Steg wegen der Sturmflut vom Oktober 2023 kaputt – wie leider auch die Mole zum Leuchtturm. Auch der Kiosk, die „Giftbude“, hat leider aus dem gleichen Grund noch geschlossen“, informiert uns Frau Sebode von der Reederei.

Für interessierte Gäste und Urlauber: Maasholm ist eine sehr schöne und urige Gemeinde an der Schlei, die man alternativ auch mit dem Auto erreichen kann, über die Nordstraße B199.

Diese Schleitour findet täglich (außer dienstags und freitags) statt, Abfahrt in Kappeln jeweils um 11 und 14 Uhr, zurück in Kappeln entsprechend um 13.10 Uhr bzw. 16.10 Uhr.

Jeden Dienstag und Freitag steht unsere Tagestour nach Schleswig an. Abfahrt in Kappeln ist um 10.30 Uhr, zurück sind wir um 17.40 Uhr.

„Wir fahren schon seit 1986 von Kappeln nach Schleimünde und Schleswig“, erzählt uns Frau Sebode von den „Schlei-Ausflugsfahrten“.

MS Stadt Kappeln
Am Hafen, 24376 Kappeln
Tel.: 04642-6184

flj ■

Schlei





Schlei-Ausflugsfahrten mit der neuen

MS STADT KAPPELN

Mit **Panoramafenstern** und **gut klimatisiertem Salon** verfügt die MS Stadt Kappeln über **zwei Decks** und kann **bis zu 180 Personen** mitnehmen. Vom **Vorschiffssalon** direkt am Bug haben Sie den unmittelbaren Blick auf die Schlei.

Genießen Sie bei einer Schleifahrt entlang der Wege und Uferstraßen der Schlei unsere **frisch gebackenen Waffeln** oder **kleinen Speisen & Fischbrötchen im Bord-Restaurant**. Täglich – außer Di. und Fr. – **Schatzsuche in Maasholm**.

Auf Vorbestellung servieren wir gerne unser bekanntes **warmes / kaltes Buffett**.

Besuchen Sie uns an Bord!



MS Stadt Kappeln
Am Hafen, 24376 Kappeln
Tel.: 04642-6184
sebode@schlei-ausflugsfahrten.de
www.schlei-ausflugsfahrten.de



FREIZEITTIPPS

Tauchermuseum Flensburg

Das Tauchermuseum Flensburg ist das einzige öffentliche Museum seiner Art in ganz Deutschland. Es befindet sich unweit des Ostseebad Strandes in der Batteriestraße in Flensburg. Hier entdecken Sie nicht nur interessante Exponate aus der Berufs- und Sporttaucherei sondern erhalten einen wirklich guten Einblick in die Entwicklung der

Tauchgeschichte. Die Ausstellung wird fachkundig und mit sehr viel Liebe zum Detail präsentiert, vermittelt eine Menge Wissen rund ums Tauchen und verstärkt zudem das Umweltbewusstsein der Betrachter.

Sie wollen diese Attraktion Flensburgs besuchen? Dann haben Sie donnerstags von 15.00 - 19.00 Uhr sowie nach telefonischer Anmeldung und Absprache die Möglichkeit dazu.

Tauchermuseum Flensburg
Batteriestraße 63,
24939 Flensburg, Tel.: 0461 63552
info@tauchermuseum-flensburg.de
www.tauchermuseum-flensburg.de

BARFUSSpark Schwackendorf

Unsere Füße tragen uns unser ganzes Leben lang Schritt für Schritt. Da ist es doch nur fair, ihnen im-

beugt Erkältungen vor und kurbelt den Kreislauf an. Im BARFUSS-park-Tiergehege lassen sich zudem einheimische Tiere wie Ziegen, Schafe, Kaninchen, Hühner und die Mini-Schweine Herbert und Bob beobachten, füttern und streicheln. Auch Esel „Herr Elenz“ und die drei Mini-Ponys Murphy, Baby und Jimmi freuen sich über menschlichen Besuch.



experimentieren.
mitmachen.
staunen.

PHÄNOMENTA
www.phaenomenta-flensburg.de

mer wieder einmal besondere Aufmerksamkeit zu schenken und ihnen etwas Gutes zu tun. Ein besonders empfehlenswerter Ort für dieses Vorhaben ist der Barfußpark Schwackendorf. Hier kommen sowohl kleine als auch große Füße voll auf ihre Kosten: Auf über 1,5 km Weglänge laden feste, feine und feuchte Untergründe zum Fühlen, Erforschen und Entdecken ein. Ausgelassenes Platschen durch Moor oder nassen Torf und kurz darauf behutsames Tasten über Glasscherben. Abwechslung und Spaß sind garantiert! Und gut für die Gesundheit ist das Barfußlaufen auch. Es

Barfußpark Schwackendorf
Schwackendorf 37
24376 Hasselberg
Tel.: 04642 965178
info@barfußpark-schwackendorf.de
www.barfußpark-schwackendorf.de

Naturwissenschaftliches Museum

Erfahren Sie Interessantes über die Natur des nördlichen Schleswig-Holsteins im Naturwissenschaftlichen Museum Flensburg. Hier werden Ihnen Elch, Fuchs, Schweinswal und viele andere typische Tiere der Region gezeigt. Wer



mehr über die Entstehung und Entwicklung der Landschaft, insbesondere über die prägende Eiszeit, wissen möchte, ist auf dem Museumsberg genau richtig. Die Ausstellung verteilt sich auf sechs Räume: Wald, Feldmark, Stadt, Binnengewässer und Moore, Ostsee/Förde und Eiszeit. Neben der Dauerausstellung werden auch immer wieder große und kleine Sonderausstellungen sowie pädagogische Veranstaltungen angeboten. Das Naturwissenschaftliche Museum Flensburg bietet Jung und Alt Dienstag bis Sonntag von 10.00 - 17.00 Uhr zahlreiche Möglichkeiten zum Beobachten, Entdecken, Mitmachen und Experimentieren.

Naturwissenschaftliches Museum Museumsberg 1
24937 Flensburg
Tel.: 0461 852504
naturwissenschaftliches-museum@flensburg.de
www.naturwissenschaftliches-museum.de

Westküstenpark & Robbarium St. Peter-Ording

Im Westküstenpark leben über 800 verschiedene Tiere: Schuppige Schildkröten, geheimnisvolle Eulen, flauschige Waschbären, Seehunde, Schlangen und Greifvögel sind nur einige von ihnen. Hier lässt sich die bezaubernde Welt der Tiere hautnah erleben. Beobachtet eine Vielzahl von Tieren aus nächster Nähe und verbringt einen wunderbaren Tag voller Spaß und Abwechslung mit der ganzen Familie im Westküstenpark! Der Park ist in verschiedene Bereiche unterteilt, darunter unter anderem das „Robbarium“, in dem ihr Seehunde und Kegelrobben beobachten könnt, und die „Vogelkoje“, die euch verschiedene Vogelarten in ihrer natürlichen Umgebung zeigt. Eine der Hauptattraktionen ist das große Freigehege, in dem Damhirsche, Rehe und Wildschweine in ihrer natürlichen Umgebung leben. Im September steht zudem wieder ein Aktionstag auf dem Programm:

„Ponys hautnah“ heißt es am 1. September von 11 - 17 Uhr. Ein erlebnisreicher Tag rund um Haustiere wie Ponys, Meerschweinchen, Esel, Ziegen und Co erwartet euch. Kleine Tierfans können beim Streicheln, Striegeln und Füttern der Ponys und Esel viel über die Pflege von Haustieren lernen! Kinder können ihren Ponyführerschein machen, es gibt eine spannende Tier-Rallye, Kin-

derschminken, buntes Basteln, Filzen mit Märchenwolle und Kreft's Puppenbühne macht Theater für Kinder!



Westküstenpark & Robbarium Sankt Peter-Ording
Wohldweg 6
25826 St. Peter-Ording
Tel: 04863 3044
info@westkuestenpark.de
www.tierpark-westkuestenpark.de

Mürwiker Wasserturm

Der Mürwiker Wasserturm wurde von 1961 bis 1962 gebaut und wird wegen des einmalig schönen und eindrucksvollen Rundblicks, den man von oben hat, auch „Flensburgs Aussichtsturm“ genannt. In 26 Metern Höhe führt ein Rundgang um den großen Wasserspeicher, in dem 1,5 Millionen Liter Trinkwasser gespeichert sind. Besucher haben von Mai bis September die Möglichkeit, von dort den Ausblick auf die Stadt Flensburg und die Förde zu genießen. Wer Lust auf eine kleine Sporteinheit hat, wählt den Weg über die Treppe, allen anderen sei gesagt: Es fährt auch ein Aufzug, der den Weg nach oben erleichtert. Am Ziel angekommen, erwartet Sie ein herrlicher Rundumblick auf Flensburg und Umgebung. Die Schiffswerft, der 140 Meter hohe Schornstein des Heizkraftwerks, die prächtigen Kirchtürme von St. Marien, St. Nikolai und St. Jürgen, die alten Häuserfronten an der Schiffbrücke, die dänische Küste und die Hügellandschaft Angelns sind nur einige der Sehenswürdigkeiten, die Sie vor Augen haben, wenn Sie sich in luftiger Höhe auf dem Mürwiker Wasserturm befinden.

Adventure Golf Olpenitz

P Parkplätze direkt an der Anlage



Spiel & Spaß direkt an der Ostsee!

Unsere „nordische“ Adventure Golf-Anlage mit 18 fantasievoll gestalteten Bahnen und Hindernissen wartet auf unternehmungslustige Besucher.

- 18 tolle Bahnen
- regionbezogene Hindernisse
- für jedes Alter gemacht
- anspruchsvolles Gelände

Hafenpromenade 22 | Kappeln/Olpenitz
 0151 19 49 49 49
 adventuregolf-olpenitz.de

OstseeResort
 Olpenitz
 ★★★★★

Übernachtung in FeWo möglich!

Spaß bis in die Zehenspitzen

BARFUSS park

in Schwackendorf



TIPP bei Schietwetter: Indoor Café & Spielgeräte für die Kleinen

Platschen, tapsen, stampfen, laufen, tanzen – **Spiel und Spaß für deine Füße!**



Ein erlebnisreiches Gelände mit 1,5 km Tast-Pfad auf 2,5 ha Fläche!

Mit Streichelzoo

Mit leckerem Kaffee-, Kuchen- und Eisgenuss in der Pause (auch ohne Eintritt in Park mögl.)

Schwackendorf 37 • 24376 Hasselberg • Tel: 04642 / 96 51 78
 www.barfusspark-schwackendorf.de

FREIZEITTIPPS

Gelegenheit für einen Besuch haben Sie noch bis zum 30. September, jeweils mittwochs bis sonntags von 11.00 - 13.00 Uhr sowie 15.00 - 18.00 Uhr.

Wasserturm Mürwik
Am Volkspark
Flensburg
Tel.: 0461 487-1502



Phänomena

Einen Freizeitspaß bei jeder Wetterlage bietet das Wissenschafts-

Phänomena e.V.
Norderstr. 157 - 163, Nordertor
24939 Flensburg, Tel.: 0461 144490
www.phaenomena-flensburg.de



Osterkrug Treia

seit 1796



Unser nächster Brunch-Termin:

06. Oktober 2024 um 10:30 Uhr
pro Person 26,50 EUR · inkl. Kaffee / Tee

Großes Wildbuffet

03. November 2024 um 11:30 Uhr
15. November 2024 um 19:00 Uhr
mit vielen leckeren Speisen aus hiesiger Jagd
pro Person EUR 39,50 · inkl. Begrüßungsgetränk

Wir freuen uns auf Ihre Reservierung!

Treenestraße 30 · 24896 Treia · Tel.: 0 46 26 / 15 00 · info@osterkrug-treia.de



museum Phänomena in Flensburg. Hier erwarten euch interaktive Ausstellungen und Experimente. Erlebt die Welt der Naturwissenschaften auf spannende und unterhaltsame Weise. Mit jeder Menge Aktivitäten, Mitmachaktionen und Workshops begeistert die Phänomena sowohl Kinder als auch Erwachsene. Der Schwerpunkt liegt hierbei auf Themen wie Elektrizität, Magnetismus, Schwerkraft, Optik und Akustik. Ein Besuch der Phänomena gestaltet sich unterhaltsam und lehrreich zugleich und das für alle Altersgruppen. Wer also auf der Suche nach einer spaßigen Freizeitgestaltung ist, die gleichzeitig einen pädagogischen Effekt hat, der sollte einen Ausflug zur Phänomena wagen. Ein unvergessliches Erlebnis wartet auf euch!

Adventure Fjordgolf Holnis

Ein einzigartiges Erlebnis, das Minigolf und Abenteuer miteinander kombiniert, erwartet Sie auf der Anlage von Adventure Fjordgolf Holnis. 18 Bahnen nehmen Sie mit auf eine Reise entlang der wunderschönen Küste der Flensburger Förde. Die Bahnen sind so gestaltet, dass sie Ihnen sowohl eine Herausforderung als auch eine unterhaltsame Erfahrung bieten. Ob über Strandsand, Wasser oder Brücken, Abwechslung und Spaß sind garantiert. Nutzen Sie die eine oder andere Gelegenheit, sich mit Familie oder Freunden zu einer Runde Minigolf in maritimer Atmosphäre zu treffen.



Adventure Fjordgolf Holnis
An der Promenade
Holnis, 24960 Glücksburg
Tel.: 0151 651 081 41
info@fjordgolf-holnis.de
www.fjordgolf-holnis.de



Herbstmarkt auf Gut Oestergaard

In diesem Jahr wird der 11. Herbstmarkt auf Gut Oestergaard vom 13. – 15. September 2024 erneut über 3 Tage stattfinden und von 10.00 bis 18.00 Uhr geöffnet sein.

Auf dem landschaftlich reizvoll gelegenen Gut Oestergaard, nahe der Flensburger Förde, findet bereits zum 11. Mal der Herbstmarkt in der Kulturscheune und auf dem Gutsgelände statt. Etwa 140 Aussteller aus dem gesamten Bundesgebiet und aus Dänemark präsentieren Kunsthandwerk, Schönes für Haus & Garten, Antikes, sowie regionale Spezialitäten. Zum antiken Angebot gehören z. B. verzinkte Kannen, Bücher, Glas, Kristall, original französische Antiquitäten, Porzellan, Silber, Uhren, sowie veredelte Möbel im Shabby- und Vintage-Style.

Zudem finden Sie selbst gefertigtes Kunsthandwerk und Schönes für Haus und Garten, wie z. B. hochwertige Gartendekoration, Gartengrün, Pflanzen, Pflanz Zwiebeln, Pflanzgefäße, Gartenzubehör und Garteneinrichtungen. Abgerundet wird das Angebot

von Anbietern mit regionalen Spezialitäten. „Mit diesem Angebot versprechen wir uns eine dekorative und interessante Mischung für alle Besucher“, ist Jörg Lempelius sich sicher.

Untermalt wird das Ganze durch ein herbstliches Rahmenprogramm, das musikalisch und kulinarisch abgerundet wird. Am Sonntag angekündigt haben sich die Teckelfreunde. An allen Tagen wird Gerry Doyle musikalisch unterhalten. Samstag und Sonntag wird Marco Mitmachaktionen für Kinder anbieten und es wird Ponyreiten geben.

Ein **Eintritt** von 6,- EUR pro Person wird nur erhoben für Besucher ab 15 Jahren.



Fördeland Therme Glücksburg

Einfach mal eine Auszeit vom Alltag nehmen und einen entspannten und erlebnisreichen Tag verbringen! In der Fördeland Therme in Glücksburg ist das möglich. Freuen Sie sich auf Badespaß und Wellness bei jedem Wetter. Der Erlebnisbereich mit 31°C warmen Wasser und zahlreichen Wasserattraktionen lädt im regionalen Ostseeambiente sowohl zum Entspannen als auch zu einem lustigen Wasser-Vergnügen ein. Für einen ganz besonderen Nervenkitzel sorgt die 105 m lange Black-Hole Rutsche. Auch für die ganz jungen Gäste bietet die Fördeland Therme jede Menge Abwechslung. Die Wasserspielfiguren Johnny und Emma machen den ersten Kontakt mit dem nassen Element zu einer begeisternden Erfahrung und die liebevoll gestaltete

kleine Leuchtturm-Rutsche lädt zu einem kleinen Abenteuer ein. Wer sich sportlich betätigen möchte, kann ein paar Bahnen im wettkampfgerechten Sportbecken ziehen. Bei einer Temperatur von 26°C bieten die 25 m langen Bahnen die besten Voraussetzungen dafür, die eigene Fitness nach Herzenslust zu steigern. Wahre Wohlfühlmomente verspricht danach die gemütliche Saunaanlage. Bei den stündlich wechselnden Aufgüssen erleben Sie verschiedene Zeremonien, die Sie den Alltagsstress vergessen lassen. Nach dem Saunagang lässt es sich in den Ruheräumen und dem schönen Saunagarten mit Blick in die Natur herrlich entspannen.

Fördeland Therme Glücksburg
Sandwigstraße 1a
24960 Glücksburg
Tel.: 04631 444070

flj



Öffnungszeiten
ab 29.03.2024:
Freitag bis Sonntag
14-17 Uhr

Zusätzlich am:
Ostermontag & Pfingsten

Neu:
Kartenzahlung

Kein Außer-Haus-Verkauf. Keine Reservierungen möglich. Hunde nur im Außenbereich.

St. Peter-Ording
Seehunde & Co.

Größte Seehundanlage Deutschlands,
über 800 Haus- und Wildtiere, Alpakawanderung,
Tiervorführung

ÜBER
30
JAHRE
SEIT 1992

Der NaturErlebnisTierpark
Westküstenpark & Robbarium GmbH
Info 04863-3044
westkuestenpark.de

nun
AMNE
ERTIFIZIERT

Wir sind SPO



Landpartie zum Sommerausklang ...

Herbstmarkt 2024

13. bis 15. September von 10 – 18 Uhr

Eintritt: 6 Euro (Kinder bis 14 Jahre frei!)

- Kunsthandwerk in der Scheune und im Außengelände
- Schönes für Haus und Garten sowie Antikes
- Spezialitäten von Direktvermarktern aus der Region
- Herbstliches Rahmenprogramm
- Deutscher Teckelklub (am Sonntag)
- Mitmach-Aktionen und Ponyreiten für Kinder

Familie Lempelius freut sich auf euren Besuch

Gut Oestergaard

Zwischen Flensburg und Kappeln:

Ferienhof Gut Oestergaard, Oestergaard 2, 24972 Steinberg

Weitere Infos unter: www.gut-oestergaard.de



DAS NATURERLEBNISZENTRUM (NEZ) MAASHOLM



HERZLICH
WILLKOMMEN



Fotos: Bodo Nitsch

Das NEZ ist ein vom Land anerkannter Naturerlebnisraum, der auf einer ca. 10 Hektar großen ehemaligen Raketenstation in unmittelbarer Nähe des Ostseestrandes und des Naturschutzgebietes „Schleimündung“ liegt.

Im Freigelände, in den Ausstellungshallen und in der Küstenwerkstatt werden Besucher auf ansprechende und unterhaltsame Weise an ökologische Zusammenhänge herangeführt und für ein umweltverträgliches Verhalten sensibilisiert. Im Fokus stehen hier vor allem die Ostsee und Schlei sowie die Region Maasholm-Oehe-Schleimünde. Im ganzjährig geöffneten Freigelände kann man

im Findlingsgarten, auf der Streuobstwiese und im Jahreszeitengarten vieles über die Natur lernen. Für Kinder ist besonders der große Wind-Wasser-Küsten-Spielplatz mit langer Rutsche, einem Wasserspielplatz und einer begehbaren Reuse ein echtes Highlight.

Während der Sommermonate stehen besondere Aktionen für Kinder und Erwachsene auf dem Programm. So kann man beim Keschern am Strand die faszinierende Unterwasserwelt in Strandnähe untersuchen, Bernstein schleifen und aus den Fundstücken schöne Schmuckstücke machen oder an der NEZ-Rallye teilnehmen.

In naturwissenschaftlichen Vorträgen berichten Fachleute anschaulich über aktuelle Forschungsergebnisse und naturkundliche Themen im weiteren Sinne.

Zusätzlich werden für Schulen, Kindergärten und andere interessierte Gruppen auf Anfrage besondere Aktionen angeboten.

Es sind sogar Übernachtungen im NEZ möglich. Im Umwelthaus, das von der Jugendherberge Kappeln verwaltet wird, können bis zu 32 Personen nächtigen. Das kleinere Haus Maas bietet Platz für bis zu 8 Personen. Beide Häuser sind Selbstversorgerhäuser.

flj ■



Anreise

Kurz vor Maasholm befindet sich im Ortsteil Exhöft ein Wanderparkplatz. Hier beginnt der zwei Kilometer lange Lehrpfad zum NEZ (Gehzeit etwa eine halbe Stunde). Autos sind auf der schmalen, zwei Kilometer langen Zuwegung ausdrücklich nicht erwünscht, eine Ausnahme gilt für Mitarbeiter*innen des NEZ! Zu den Vorträgen ist die Zufahrt mit dem PKW gestattet.

Öffnungszeiten:

Unsere Ausstellungen sind von Anfang April bis Ende Oktober täglich 9.00 - 18.00 Uhr geöffnet, das Außengelände ist ganzjährig zugänglich. Der Eintritt ist frei. Wir bitten um eine Spende.

NaturErlebnisZentrum
Maasholm-Oehe-Schleimünde
Exhöft Seeberg 1, 24404 Maasholm
nez-maasholm@t-online.de
Tel. +49 (0)173 3465313
www.nez-maasholm.de



Hyrox-Weltmeister im **FLENSFITNESS**



Hyrox

Hyrox wird als Indoor-Wettbewerb ausgetragen, der als Parcours aufgebaut ist. Die Teilnehmenden absolvieren dabei an acht unterschiedlichen Stationen funktionelle Übungen. Zwischen den einzelnen Stationen liegt jeweils ein 1000-Meter-Lauf. Beim Hyrox ist sowohl Kraft als auch Ausdauer gefordert. Der Wiener Alexander Rončević gehört zu den besten der Welt, ist aktuell – siehe oben – Europameister und Weltmeister.

Seit 7 Jahren gibt es bereits die Hyrox-Wettbewerbe. In 2017 feierte Hyrox in Hamburg sein Debüt: Christian Toetzke (erfolgreicher Veranstalter von Sportevents) und Moritz Fürste (dreimaliger Hockey-Olympiasieger und Weltmeister) hatten das Rennen ins Leben gerufen. Seitdem füllt das Event regelmäßig die Messehallen in verschiedensten deutschen Städten – und schon 2019 folgte die Expansion über die

Grenzen hinaus bis in die USA und nach Asien – ein regelrechter Hype ist um Hyrox entstanden! Teilnehmen dürfen am Hyrox alle ab 16 Jahren in verschiedenen Alters- und Leistungsstufen. Es wird in Damen- und Herrenwettbewerben unterschieden, man kann einzeln, im Team, oder auch als Staffel, an den Start gehen. Die 4 verschiedenen Wettkampfformen (Individual Open/ Individual Pro/ Doubles/ Relay) unterscheiden sich bei den Workouts in den Gewichten und der Wiederholungszahl und bieten so für jeden das passende Race-Format. Der Wettbewerb hat keine zeitlichen Obergrenzen und es ist keine Qualifikation für die Teilnahme erforderlich. Das Hyrox Pro ist dabei die anspruchsvollste Kategorie – in der Alexander Rončević aktuell der Beste ist! Mehr als 30 Wettkämpfe gibt es pro Jahr und die besten 15 Athleten der jeweiligen Leistungsstufen werden zu Europa- und Weltmeisterschaften eingeladen.

Welt- und Europameister Alexander Rončević gibt bei FlensFitness seine Visitenkarte ab

Alexander Rončević ist amtierender Europameister und Weltmeister in der Sportart Hyrox – dem weltweit ersten Fitness-Wettbewerb. Der 32-jährige Österreicher war kürzlich, Anfang August, für einige Tage in Flensburg zu Besuch und gab dabei seine Visitenkarte im hiesigen Betreuungsstudio FlensFitness ab.

Vor seiner Hyrox-Karriere war Alexander Rončević, 1992 in Wien geboren, bereits sportlich außerordentlich aktiv. „Anfangen habe ich als Leistungsschwimmer. Das war die perfekte Basis für diesen Sport“, erzählt er uns im Interview. Doch er hat schon vieles probiert: Vom Klettern, Ringe turnen, Laufen, über Kampf- und Kraftsport, bis hin zu Badminton, Calisthenics und mehr. Und das alles trainiert Rončević, um sich auf die vielseitigen Wettkampfstationen beim Hyrox optimal vorzubereiten. Auch beruflich ist Sport sein Metier, er ist ausgebildeter und aktiver Sportlehrer. „Aktuell arbeite ich aber nur eingeschränkt im Beruf. Dank einiger Sponsoren kann ich mir die nötige Zeit nehmen, um mich auf die anstehenden Hyrox-Wettbewerbe vorzubereiten, Promo-Touren zu unternehmen usw.“ Und er ergänzt: „Gern habe ich die Einladung nach Flensburg und ins FlensFitness angenommen. Sowohl die Stadt an der Förde als auch das Studio gefallen mir außerordentlich gut, es ist sehr schön hier oben“, lächelt der sympathische Hyrox-Weltmeister. In zwei Workshops hat er gut zwei Dutzend interessierte Hyrox-Sportler in seine Trainingsabläufe eingewiesen, sie ein Workout absolvieren lassen, anschließend im gemeinsamen Gespräch Fragen beantwortet, mit den Teilnehmern diskutiert und Tipps gegeben.

Seine größten sportlichen Erfolge erzielte er beim Hyrox Pro, der Klasse für die Eliteläufer: Europameister in 2022/2023 in Maastricht/NL in 57:26 Minuten, Europameister in 2023/2024 in Wien in 54:28 Minuten, als Krönung „World Champion“ in Nizza/FR im Juni 2024, in der Superzeit von 56:21 Minuten.

Wie FlensFitness dein Fitnesserlebnis revolutioniert – für jeden, vom Anfänger bis zum Leistungssportler

Kennst du das Gefühl, im Fitnessstudio allein gelassen zu sein? Du stehst in einem Raum voller Geräte und Hanteln und fühlst dich verloren. In überfüllten Studios fehlt oft der persönliche Ansprechpartner, und das Training wird zur endlosen Routine, in der Fortschritt und Freude auf der Strecke bleiben. Diese Frustration habe ich selbst erlebt. Deshalb habe ich letztes Jahr FlensFitness übernommen.

„Ich wollte einen Ort schaffen, an dem jeder – vom Anfänger bis zum Leistungssportler, vom Jugendlichen bis ins hohe Alter – die Unterstützung erhält, die er braucht“, erklärt Sören Hein. „Bei uns bist du kein anonymes Mitglied, sondern Teil einer echten Gemeinschaft, in der persönliche Betreuung und individuelles Coaching im Vordergrund stehen.“

FlensFitness ist anders. Unsere Philosophie basiert darauf, dass Fitness nicht nur effektiv sein, sondern auch Spaß machen sollte. „Nur wer Freude am Training hat, bleibt langfristig motiviert“, fügt Sören hinzu.

Über 80 Kurse pro Woche – für jedes Zeitbudget und Bedürfnis

Stell dir vor, du hast Zugang zu über 80 Kursen pro Woche, die alle zwischen 30 und 60 Minuten dauern. „Egal, ob du wenig Zeit hast oder einfach nur effizient trainieren möchtest – unsere Kurse bieten dir alles, was du brauchst, um deine Ziele zu erreichen“, sagt Sören. Du kannst jederzeit die Kurse nach deinen individuellen Bedürfnissen auswählen: Ausdauer, Kraft, Regeneration oder Beweglichkeit – ganz nach dem, was dir gerade wichtig ist. Besonders stolz sind wir auf unseren Functional Bodybuilding-Kurs, der Krafttraining mit funktionellen Bewegungen kombiniert. „Hier trainierst du nicht nur für den Muskelaufbau, sondern steigertest auch deine Ausdauer und Beweglichkeit – eine Kombination, die du so in keinem anderen Studio findest.“

Entspanntes Training ohne überfüllte Räume

Bei FlensFitness musst du dir keine Gedanken über überfüllte Räume machen. Dank unserer App steuern wir die Teilnehmerzahl in jedem Kurs, sodass du immer genügend Platz und individuelle Aufmerksamkeit erhältst. „Wir gestalten unsere Kurse so, dass sie von 1 bis maximal 10-12 Personen besucht werden können. So garantieren wir dir die individuelle Unterstützung, die du benötigst, um deine Ziele zu erreichen“, erklärt Sören.

All-in-One-Kurse für dein aktives Leben

Unsere Kurse decken alle Aspekte des Trainings ab: „Wir wärmen uns gemeinsam auf, mobilisieren die Gelenke und führen alle Übungen an, sodass jeder, unabhängig von seinem Fitnesslevel, mitmachen kann“, beschreibt Sören. Du musst dich nicht mit komplizierten Trainingsplänen auseinandersetzen. „Bei uns erhältst du die Unterstützung, die du brauchst, um fit und gesund zu bleiben – ganz ohne Stress und Leistungsdruck.“



Welt- und Europameister Alexander Rončević zu Gast im FlensFitness



Cardiogerät ...



... oder Klimmzugstange

Maßgeschneiderte Dienstleistungen für deinen Erfolg

Neben den Kursen bieten wir auch Personal Training, individuelle Ernährungsberatung und spezielle Firmenfitness-Programme an, die dein Wohlbefinden und deine Leistungsfähigkeit steigern. „Unsere Trainer sind stets an deiner Seite, um dich zu korrigieren, zu motivieren und dein volles Potenzial zu entfalten“, betont Sören.

Hyrox: Deine Chance, über dich hinauszuwachsen

Mit unserer offiziellen Hyrox-Lizenz bieten wir dir die Möglichkeit, an einem spannenden Fitness-Event teilzunehmen, das Kraft, Ausdauer und mentale Stärke vereint. „Egal, ob du Wettkampfsziele hast oder einfach fitter werden möchtest – wir begleiten dich auf diesem Weg“, fügt Sören hinzu.

Firmenfitness: Gesunde Mitarbeiter, starkes Unternehmen

Gesunde Mitarbeiter sind der Schlüssel zum Erfolg. Unsere maßgeschneiderten Firmenfitness-Programme fördern das Wohlbefinden und die Leis-

tungsfähigkeit durch abwechslungsreiche Gruppencurse, Workshops und individuelle Trainingspläne. „Investiere in die Gesundheit deines Teams und profitiere von gesteigerter Produktivität und Zufriedenheit“, rät Sören. Dabei setzen wir auf Spaß, denn nur so bleiben die Mitarbeiter motiviert, aktiv zu sein und ihre Gesundheit zu stärken.

Spüre den Unterschied selbst

Bist du bereit, dein Fitnessleben zu verändern? Komm vorbei und erlebe den Unterschied selbst! Egal, ob du einen unserer Kurse, unsere Ernährungsberatung oder ein Hyrox-Training ausprobieren möchtest – wir heißen dich herzlich willkommen und freuen uns darauf, dich auf deinem Weg zu begleiten.

Kontakt:

Du findest uns im Zentrum von Flensburg, in der Waitzstraße 6. Alle Infos über unsere Kurse und Kontaktmöglichkeiten gibt es auf unserer Webseite [www.flensfitness.com]. Melde dich bei uns – lass uns gemeinsam deine Fitnessziele erreichen!
Tel.: 0461-182 82 888

Mit Alexander Rončević und Sören Hein sprach Peter Feuerschütz
Fotos Sven Geißler, FlensFitness ■



FlensFitness-Trainerin Joke bietet die Kurse Rückenfit, Bauch-Beine-Po und Body & Mind an



Inhaber und Geschäftsführer Sören Hein



E-Rechnungs-Pflicht ab 2025! Alles Wichtige auf einen Blick

SGB



Ihr freundlicher IT-Dienstleister im Norden.
Flensburg • Hamburg • Kiel

sgb-it.de

Die Zukunft der Rechnungsstellung: E-Rechnung ab 2025

Ab dem 1. Januar 2025 tritt eine bedeutende Änderung in Kraft, die die Art und Weise, wie Unternehmen ihre Rechnungen ausstellen und empfangen, grundlegend verändern wird. Die Rede ist von der verpflichtenden Einführung der elektronischen Rechnung (E-Rechnung) im B2B-Bereich, basierend auf dem Wachstumschancengesetz. Diese Neuerung bringt zahlreiche Vorteile mit sich, stellt Unternehmen jedoch auch vor neue Herausforderungen.

Was ist eine E-Rechnung?

Eine E-Rechnung ist eine Rechnung, die in einem strukturierten, maschinenlesbaren Format erstellt,

übermittelt und empfangen wird. Sie muss elektronisch übertragen und automatisch ohne Unterbrechungen verarbeitet werden können. Im Gegensatz dazu gelten Rechnungen in Papierform oder als einfache PDF-Dateien nicht als E-Rechnungen. Die EU-Norm EN 16931 definiert die Anforderungen an E-Rechnungen und stellt sicher, dass diese europaweit einheitlich und kompatibel sind.

Die Vorteile der E-Rechnung

Die Einführung der E-Rechnung bringt zahlreiche Vorteile mit sich. Zum einen wird der Verwaltungsaufwand erheblich reduziert, da die manuelle Eingabe von Rechnungsdaten entfällt. Dies führt zu einer schnelleren Bearbeitung und Zahlung von Rechnungen. Zum anderen wird die Fehlerquote minimiert, da die Daten

direkt in die Buchhaltungssysteme übernommen werden können. Darüber hinaus trägt die E-Rechnung zur Nachhaltigkeit bei, da der Papierverbrauch reduziert wird.

ZUGFeRD vs. XRechnung: Die beiden Hauptformate

Aktuell gibt es zwei primäre Formate für E-Rechnungen: ZUGFeRD und XRechnung. Beide Formate erfüllen die Anforderungen der EU-Norm EN 16931, unterscheiden sich jedoch in ihrer Struktur und Anwendung.

ZUGFeRD

Das ZUGFeRD-Format (Zentraler User Guide des Forums elektronische Rechnung Deutschland) wurde entwickelt, um kleinen und mittleren Unternehmen sowie der öffentlichen Verwaltung die Vorteile der E-Rechnung zugänglich zu machen. Es handelt sich um eine hybride Lösung, die aus einem für Menschen lesbaren PDF und einem maschinenlesbaren Anhang im XML-Format besteht. Diese Kombination ermöglicht es, dass die Rechnung sowohl für den Menschen als auch für die Maschine lesbar ist.

Ein entscheidender Vorteil von ZUGFeRD ist die Anpassungsfähigkeit an das Firmendesign. Unternehmen können ihre Rechnungen weiterhin im eigenen Corporate Design gestalten, was bei der XRechnung nicht möglich ist. Zudem unterstützt ZUGFeRD alle elektronischen Über-

tragungswege, während XRechnung nur als Web Service genutzt werden kann.

XRechnung

Die XRechnung ist ein strukturiertes XML-Datenformat, das speziell für die maschinelle Verarbeitung entwickelt wurde. Sie wird vor allem für die Einreichung bei öffentlichen Auftraggebern verwendet. Ein Nachteil der XRechnung ist, dass sie keine grafischen Elemente oder individuellen Schriftarten unterstützt, was die Anpassung an das Firmendesign erschwert.

Die Verpflichtung zur E-Rechnung

Ab dem 1. Januar 2025 sind alle Unternehmen, die Geschäfte mit anderen Unternehmen tätigen, verpflichtet, E-Rechnungen zu empfangen. Für den Versand von E-Rechnungen gelten bis zum 1. Januar 2028 Übergangsfristen unter bestimmten Bedingungen. Diese Übergangsfristen sollen den Unternehmen ausreichend Zeit geben, ihre Systeme und Prozesse anzupassen.

Herausforderungen und Lösungen

Die Umstellung auf die E-Rechnung stellt Unternehmen vor einige Herausforderungen. Insbesondere kleine und mittlere Unternehmen müssen ihre bestehenden Systeme anpassen oder neue Softwarelösungen imple-



Frank Behrens



Yvonne Christiansen



Team SGB IT

mentieren. Hierbei können die Experten der SGB IT oHG, Frank Behrens und Yvonne Christiansen mit ihrem Team, wertvolle Unterstützung bieten. Mit ihrer langjährigen Erfahrung und ihrem umfassenden Wissen im Bereich der kaufmännischen Software stehen sie den Unternehmen beratend zur Seite und helfen bei der Implementierung geeigneter Lösungen.

Kostenfreie Online-Seminare im September

Um ihre Kunden optimal auf die Umstellung vorzubereiten, bietet die SGB IT oHG im September kostenfreie Online-Seminare zum Thema E-Rechnung an. In diesen Seminaren werden die verschiedenen Formate und deren Anwendung detailliert erläutert. Zudem erhalten die Teilnehmer praktische Tipps zur Implementierung und Nutzung der E-Rechnung auf Basis

der Softwarelösungen aus dem Hause Lexware. Die Seminare richten sich sowohl an bestehende Kunden als auch an Interessenten, die sich über die E-Rechnung und einer möglichen Umsetzung informieren möchten.

Vorstellung der SGB IT oHG

Die SGB IT oHG wurde 1999 gegründet und hat sich seitdem zu einem führenden IT-Dienstleister in Norddeutschland entwickelt. Mit Standorten in Flensburg-Handewitt, Kiel und Hamburg bietet das Unternehmen ein umfassendes Spektrum an IT-Dienstleistungen an. Von der klassischen IT-Betreuung bis hin zu komplexen Cloud-Lösungen – die SGB IT oHG deckt alle Bedürfnisse für Kunden im KMU Sektor ab.

Frank Behrens und Malte Wellmann, die geschäftsführenden Gesellschafter, haben das Unternehmen zu einer

festen Instanz in der Region Schleswig-Holstein und Hamburg geführt. Die SGB IT oHG ist zudem deutschlandweit als Lexware Gold Partner bekannt und bietet spezialisierte Lösungen im Bereich kaufmännischer Software an.



Malte Wellmann

Fazit

Die Einführung der E-Rechnung ab 2025 stellt nicht nur einen wichtigen Schritt in Richtung Digitalisierung und Effizienzsteigerung dar, sondern ist auch gesetzlich verpflichtend. Unternehmen sollten sich daher frühzeitig mit den neuen Anforderungen auseinandersetzen und ihre Systeme und Abläufe entsprechend anpassen.

Für weitere Informationen und zur Anmeldung zu den Seminaren besuchen Sie bitte die Webseite der SGB IT oHG unter sgb-it.de oder nutzen Sie den folgenden QR-Code. ■



ROCK

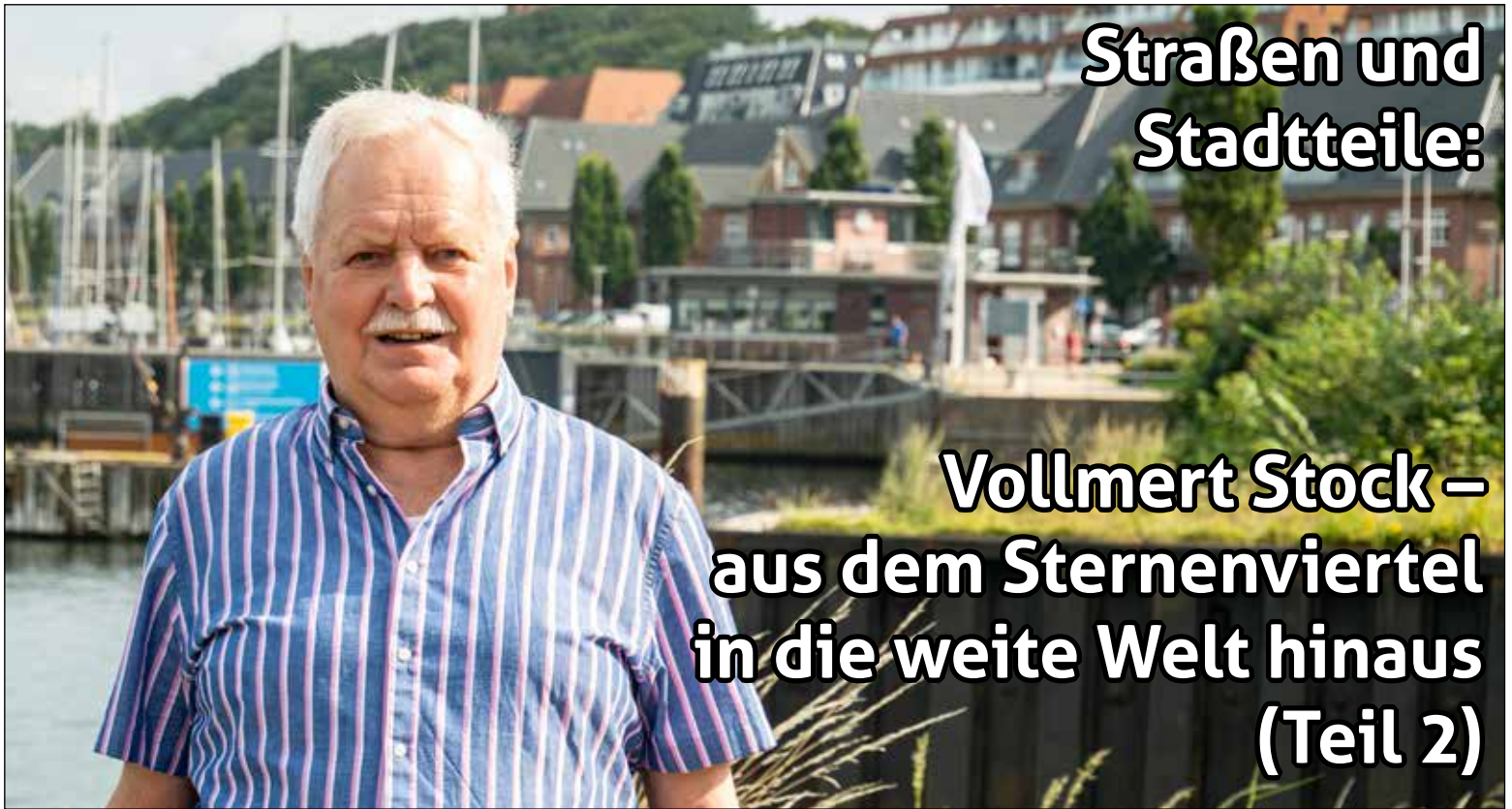
YOUR BUSINESS

IT & Computerlösungen
Komplette EDV-Betreuung aus einer Hand,
z. B. zum Thema E-Rechnung

LEXWARE
E-Rechnungen
gesetzeskonform

Ihr freundlicher IT-Dienstleister im Norden,
Flensburg • Hamburg • Kiel

sgb-it.de



Wie so viele andere heutige Flensburger war die Bundeswehr, die Bundesmarine, „Schuld“ daran, dass es unseren Protagonisten in den hohen Norden

nach Flensburg verschlagen hat. Wir erzählen im zweiten Teil seiner bemerkenswerten Vita, wie er mit Bravour sämtliche an ihn gestellte Anforderun-

gen meisterte – darunter ganz spezielle Aufträge ... aber lesen Sie doch einfach selbst! (Teil 1 finden Sie im Flensburg Journal Ausgabe 262)

Zahlreiche spezielle Erlebnisse im Zusammenhang mit „Desex“

Die praktische Ausbildung deutscher Marine-Offiziersanwärter fand in den Jahren von 1990 bis etwa 2015 meist auf größeren Einheiten der Flotte statt. Sie wurde häufig mit Ausbildungsvorhaben der „Desex“-Reihe (Destroyer Exercise) der Zerstörer-Flottille verbunden, zu denen aber meist eine der bundesdeutschen Fregatten abkommandiert waren. Die jährliche „Desex“ fand meist im Wechsel auf einem der großen Weltmeere statt. Der zur Hälfte des Einsatzes obligatorische „Crew-Wechsel“ musste somit stets fernab der Heimat in einem der Anrainerhäfen durchgeführt werden. So vollzog Vollmert Stock im Jahr 1996 den ersten Austausch des Personals im Rahmen der „Desex“ im Hafen von Kapstadt/Südafrika.

Abenteuer in Indien

Ein Jahr später in 1997 fand erneut der nächste „Crew-Wechsel“ im Rahmen von „Desex“ statt, dieses Mal führte ihn und die neuen Besatzungsmitglieder die Reise nach Kochi (Cochin) im fernen Indien. Kochi liegt im Bundesstaat Kerala im Süden In-

diens, gelegen an der prächtigen Küste von Malabar, und ist für indische Verhältnisse mit rund 600.000 Einwohnern eher noch eine „Kleinstadt“. Dort wurde die begleitende Delegation – auch unser Protagonist – in Hotels untergebracht. Gleich in der ersten Nacht wurde Vollmert Stock dabei zum Opfer von dreisten Einbrechern. Diese sprühten mitten in der Nacht ein Betäubungsgas durchs Schlüsselloch in das Hotelzimmer, der so traktierte Gast war folglich besinnungslos, konnte keinen Widerstand leisten und wurde von den Ganoven um seine Wertsachen „erleichtert“. Immerhin passierte unserem Weltenbummler nichts Gravierenderes, es hätte ja durchaus auch anders für ihn ausgehen können. „Von dem benutzten Narkosemittel hatte ich noch drei Tage lang einen Brummschädel“, denkt Vollmert Stock an dieses spezielle Abenteuer nicht so gern zurück.

Crew-Wechsel mit Hindernissen

Im Jahr 1999 sollte der „Crew-Wechsel“ für die auf Reisen befindliche Fregatte „Mecklenburg-Vorpommern“ ursprünglich auf den Azoren stattfinden, der Flieger lan-

CABINET STUDIO
Einbauschränke nach Maß

Jörg Matthiessen
Tischlermeister

Cabinet Studio
Tischlerei Warnke

Gildestraße 11
24960 Glücksburg
Tel. 04631-8008

www.tischlerei-warnke.de



Flottenchef mit neuem Gefährt

dete dazu auf dem portugiesischen Militärflugplatz Lajes Air Base. Erstmals wurden übrigens Ehefrauen und Partnerinnen der Stammbesatzung auf diesem Flug mitgenommen. Es gab leider mit einer der Damen unterwegs gesundheitliche Probleme. Man verpasste so den vereinbarten Zeitpunkt des Treffens mit dem deutschen Schiff, musste ihm hinterherfliegen, landete deshalb eine Weile später schließlich in Cartagena, einem kolumbianischen Hafen und Flugplatz. Der Austausch des Personals konnte dort tatsächlich vollzogen werden, doch kurz vorm Abflug zurück nach Hause brach sich eine der Stewardessen bei einem Sturz im Flieger ein Bein. Die verunglückte Flugbegleiterin litt unter heftigen Schmerzen, der begleitende Arzt konnte diese zwar mit Schmerzmitteln lindern, doch wollte die Verunglückte nun „aber unter gar keinen Umständen“ am anderen Ende der Welt in einem Lazarett oder Krankenhaus zurückbleiben.

„Unser Pilot schlug deshalb vor, nach Washington in die USA zu fliegen, sie dort in ärztliche Obhut zu geben. Gesagt, getan“, erinnert sich Vollmert Stock. „Wir flogen nach Nordosten Richtung USA, und dann hatte der Pilot noch eine andere spontane Idee: Er wusste, dass just zu dem Zeitpunkt der deutsche Bundeskanzler Gerhard Schröder zu einem Staatsbesuch in Washington weilte. Der Flugkapitän stellte – wie auch immer – eine Kommunikation zur Maschine des Kanzlers her, fragte nach, ob die eventuell

im Zuge der Amtshilfe eine schwerverletzte Deutsche übernehmen und zurück nach Deutschland mitnehmen würden. Nach einigem Kompetenzgerangel wurde der Kanzler von seinem Adjutanten dann doch höchstpersönlich um sein Einverständnis gefragt. Ohne Zögern, wie es so seine Art war, erklärte Bundeskanzler Schröder sich damit einverstanden: „Bringt das Mädel aber bitte schnell rüber in unseren Flieger, wir wollen nämlich in Kürze abfliegen!“ – Originalton des Kanzlers ... eine Aktion, die den für Schröder verantwortlichen Sicherheitsleuten vermutlich arge Kopfschmerzen bereitet haben dürfte.

So kam die verletzte Stewardess zu dem von ihr erhofften Rücktransfer nach Deutschland, sogar in der Obhut und Begleitung eines prominenten Mitreisenden. Sie wurde unmittelbar nach der Landung in Köln/Bonn sofort mit einem schon bereitstehenden RTW in ein deutsches Krankenhaus gebracht: Ende gut, alles gut! Gerd Schröder war von Oktober 1998 bis November 2005 in einer Regierungskoalition mit Bündnis 90/Die Grünen der siebte Bundeskanzler der Bundesrepublik Deutschland.

Was vor Ort während eines Crew-Wechsels passieren kann

Auch im Jahr 1999 weilte Stock anlässlich eines Crew-Wechsels im Frühjahr in Puerto Rico, im Marinestützpunkt Roosevelt Roads. Puer-



Professionelle Teppichpflege

- Hauseigene Teppichwäscherei
- Biologische Wäsche ausschließlich auf traditionelle Art mit Wasser und spezieller Kernseife – garantiert ohne Chemikalien
- Fachmännische Reparatur der Fransen und Kanten
- Nachknüpfen von Löchern und Rissen
- Originalgetreue Restauration

Ein wertvoller Teppich sollte seinem Besitzer mindestens genauso sehr am Herzen liegen wie das eigene Auto. Jedermann bringt selbstverständlich seinen fahrbaren Untersatz in eine Fachwerkstatt – gleiche Wertschätzung sollte man auch seinem echten Teppich gönnen. Sowohl die **Teppichwäsche** als auch die **Teppichreinigung** wird im Teppichhaus Dr. Ali von ausgewiesenen Fachleuten durchgeführt – zudem kümmert sich ein **kostenloser Hol- und Bringservice** darum, dass das gute und wertvolle Stück sicher in die Werkstatt und auch wieder zurück gelangt.

Morad Gerd Taghizadeh
Inhaber Teppichhaus Dr. Ali Taghizadeh



vorher



nachher



Teppichhaus Dr. Ali Taghizadeh

in Flensburg: Große Str. 57

Tel.: 0461 - 79 45 83 11

mobil: 0174 2888 146

info@dr-ali.de · www.dr-ali.de





Djibouti-Delegation, links Vollmert

Zucchini-Fischpfanne

Zutaten für 4 Personen:

800g Dorschfilet
3 EL Zitronensaft
600g Zucchini
Salz, Pfeffer
1 Zwiebel, Dill
60g Bacon in Scheiben
Öl, Mehl
300ml Gemüsebrühe
150g Schlagsahne
Zitrone zum Garnieren



Zubereitung: Fisch in Stücke schneiden. Mit Zitronensaft beträufeln, salzen. Zucchini in Scheiben und Zwiebel in Würfel schneiden. Öl erhitzen und Speck darin knusprig auslassen, herausnehmen. Fisch in Mehl wenden und im Speckfett goldbraun braten (warm stellen). Öl erhitzen und Zwiebel anschwitzen, dann Zucchini zufügen und mit Salz und Pfeffer würzen. 1 EL Mehl darüber streuen, anschwitzen. Mit Brühe und Sahne aufgießen, Speck zufügen. Aufkochen und ca. 3 min köcheln lassen. Dill fein schneiden, in die Soße rühren und mit Salz und Pfeffer abschmecken. Den Fisch rauflegen und anrichten. Dazu passen Reis oder Kartoffeln.

Guten Appetit !

Öffnungszeiten Fischgeschäft:

Di. – Fr.: 8.00 – 18.00 Uhr
Sa.: 8.00 – 13.00 Uhr

Mittagstisch:

Di. – Fr.: 11.30 – 14.00 Uhr

► Tel. 0461-999 36 7 36



Fördestraße 65 (Am Twedter Plack)
24944 Flensburg · www.flensburger-fischkate.de

to Rico liegt in der Karibik und ist ein Außengebiet der USA. Einige Monate später, noch für die gleiche Auslandsreise, stand für Stock ein Trip nach Kolumbien an, erneut war der Anlass ein Wechsel der Besatzung. Es waren hauptsächlich extra eingezogene Reservisten für den Einsatz dabei. Cartagena de Indias ist eine Hafenstadt an der Karibikküste Kolumbiens und bekannt für ihre wundervollen Bauten aus der spanischen Kolonialzeit (nicht verwechseln mit der gleichnamigen spanischen Stadt am Mittelmeer). In der Altstadt Cartagenas verschwand bereits kurz nach Ankunft spurlos einer der deutschen Soldaten, der die Warnungen, niemals allein „an Land“ zu gehen, leider in den Wind schlug. Tragisch an dem Fall war, dass der Vermisste nur eine Reserveübung absolvierte, frisch verheiratet war und ein gerade neu gebautes Eigenheim zu finanzieren hatte. Seine vermeintliche Witwe wurde erst Monate später nach dem späteren Auffinden von einigen privaten Gegenständen ihres Mannes offiziell als Witwe anerkannt, der dann letztlich eine entsprechende Witwenrente zuerkannt wurde.

Das Verschwinden des Mannes wurde offiziell als „im Dienst tödlich verunglückt“ deklariert.

Bei einem anderen Personalaustausch, diesmal im Mittelmeer auf Sizilien, gab es auch Probleme durch einen Landgang eines Besatzungsmitglieds.

Auch dieser Soldat war wieder unterwegs, wurde prompt überfallen und ausgeraubt. Vollmert Stock spürte nach dem Vorfall die niedergeschlagene Stimmung an Bord, fragte nach, ob man bereits bei den örtlichen Behörden im Hafen von Augusta vorstellig geworden sei. Er nahm es schließlich selbst in die Hand. Auf der Carabinieri-Station erklärte man sich für nicht in der Lage, dieses Problem lösen zu können. Der Stationsleiter nannte unserem Kümmerer jedoch klammheimlich den Namen des örtlichen „Statthalters“ und eigentlichen „Bestimmers“ der Region, empfahl den Deutschen dringend, den örtlichen Paten förmlich aufs Schiff und an Bord zu einem Höflichkeitsbesuch einzuladen. Nach Rücksprache mit dem Schiffskommandanten



Vollmert und die einheimischen Verantwortlichen

erging prompt eine solche Einladung an den Paten, die dieser auch umgehend annahm. Mit großem Gefolge fuhr man zum Treffen mit den deutschen Seeleuten vor, erhielt beim Anbordkommen eine förmliche Begrüßung („Seite“), speiste vorzüglich gemeinsam in der Offiziersmesse, tauschte großzügige Gastgeschenke aus, unterhielt sich höflich und anregend miteinander. Als der Gast schließlich fragte, ob die Deutschen insgesamt mit allem vor Ort glücklich und zufrieden seien, trug ihm der Kapitän sein kleines Problem vor. Daraufhin gab der „Padrone“ seinem danebensitzenden Adjutanten einen kurzen Wink. „Am Abend waren die dem unglücklichen Soldaten geraubten persönlichen Gegenstände komplett wieder zurück an Bord – so funktioniert Kommunikation auf Sizilien“, hat Vollmert Stock einmal persönlich die italienische Variante von möglichen und unkomplizierten Problemlösungen miterlebt.

Am Horn von Afrika – Djibouti

Die Operation „Enduring Freedom“ war die erste und bisher einzige militärische Großoperation im Rahmen des 2001 von den USA ausgerufenen Krieges gegen den Terrorismus. Mit Beschluss vom 16. November 2001 hat der Deutsche Bundestag zugestimmt, dass ebendort bewaffnete deutsche Streitkräfte eingesetzt werden durften.

Die deutsche Marine erhielt den Auftrag, sich an „Enduring Freedom“ am Horn von Afrika zu beteiligen. Vollmert Stock gehörte zur ersten kleinen Delegation von Marineangehörigen, die als sogenanntes „Fact Finding Team“ Anfang Januar 2002 unter Führung des damaligen Befehlshabers der Flotte, Vizeadmiral Lutz Feldt, nach Djibouti flogen. „Wir blieben etwa eine Woche in Djibouti. Im Januar ist es dort noch relativ erträglich, die Temperaturen liegen um 30 Grad, die hohe Luftfeuchtigkeit von etwa 75 Prozent im Winter macht den Aufenthalt dennoch nicht sehr angenehm. Wir wohnten im Hotel „Sheraton“, eigentlich eine gute Adresse, doch war nicht nur dort – eigentlich im ganzen Lande – der Ungezieferanteil stets hoch und allgegen-

SANITÄTSHAUS
Schütt & Jahn
GmbH

In Handewitt +

LIFTSTAR MOBIL-TAG

Mittwoch, 11.09.2024, 10–16 Uhr

- + Treppen- und Homelifts als große Hilfe
- + Mehr Selbstständigkeit und Freiheit zu Hause
- + Beratung zu Mobilität in Innenräumen
- + Praktische Demonstrationen durch Fachberatung der Firma Lifta
- + Für das leibliche Wohl ist gesorgt

Heideland Süd 7 • Handewitt/Weding
 0461 493 493 • www.schuetzt-jahn.de
 EIN UNTERNEHMEN DER AUXILIUM GRUPPE



Antreten zur Prüfung der Vollzähligkeit vor dem Abflug

wärtig (die ersten vier Stockwerke des besagten Hotels blieben deshalb meistens leer!).“

Später folgten noch mehrere weitere Einsätze für unseren Globetrotter in Djibouti. Die Delegation sollte her-

ausfinden, ob eine Nutzung des Hafens überhaupt möglich war. Dort war durch die potentiellen Nutzer erst einmal eine für europäische Verhältnisse nicht vorhandene Infrastruktur „aus dem Boden zu stampfen“, praktisch jedes benötigte Teil (von der kleinen Schraube bis hin zum LKW und Hubschrauber) musste für teures Geld aus Europa eingeflogen werden. Später wurden im Hafen von Djibouti fünf deutsche Schnellboote stationiert, die, unterstützt durch den Tender „Donau“, alsbald Ende Januar 2002 mit der Verschiffung der Schnellboote mit „Condock II“ (einem Transportfahrzeug) nach Djibouti verlegten. Die Aufgaben während dieses Einsatzes dort waren die Seeraumüberwachung am Horn von Afrika und sicheres Geleiten von Handelsschiffen entlang der Küste von Somalia. Selbst Hubschrauber (aus Kiel-Holtenau) wurden eingeflogen, die mit einem sogenannten „Super Guppy“ teilerlegt nach Afrika transportiert wurden.

Eigens für dieses große Transportflugzeug musste im Vorwege der Flugplatz in Djibouti entsprechend hergerichtet werden!

Nachdem dann so ziemlich alle größeren Probleme vor Ort gelöst worden waren, wurde die internationale Presse auf den Einsatz aufmerksam und vor Ort vorstellig. Unser Protagonist musste auf Einladung der Medien für mehrere nationale und internationale TV-Sender vor der Kamera

Rede und Antwort stehen. Auch unser deutscher Sender RTL wollte Einzelheiten und Informationen von Vollmert Stock erfragen, der bekannte Moderator Ulrich Klose interviewte ihn dazu. Selbst der bekannteste arabische Sender „Al-Jazeera“, mit Hauptsitz in Doha/Katar, entsandte eine – durchaus attraktive – Moderatorin mitsamt Team in den Hafen am Horn von Afrika, um Vollmert Stock zu interviewen. Auch diese Öffentlichkeitsarbeit meisterte er in gewohnt souveräner Manier.

Ein supergeheimer Auftrag für den „Zoll-Stock“

Kampfdelfine gehörten zu Zeiten des Kalten Krieges zu einem der bestgehüteten militärischen Geheimnisse, um das ein regelrechtes Wettrennen zwischen der USA und der ehemaligen UdSSR ausbrach. Seit 1959 trainierte die US-Navy wild gefangene „Große Tümmler“ für militärische Zwecke und setzte sie erstmals in der Bucht von Cam Ranh im Vietnamkrieg sowie im ersten Golf-Krieg 1991 ein. Die mit speziellen Nasenwaffen ausgerüsteten Meeressäuger sollten dort feindliche

BRÜNING

Spiel + Freizeit GmbH & Co KG

Flensburg

Schulaktion

auf alle Schreibwaren

20% Rabatt

ab einem Einkaufswert von 20,- €

Keine Lust auf endlose Sucherei?

- Liste abgeben
- Zusammenstellen lassen
- Anruf abwarten
- Entspannt abholen und sparen !

gültig bis 15.09.2024

Große Str. 2 / 24937 Flensburg / Tel. 0461 26167



Vorm Interview mit Al Jazeera

Taucher töten.
Die ehemalige UdSSR zog nach und soll in den Jahren bis zum Zusam-

menbruch des Riesenreiches 1991 zuletzt sogar über 120 Kampfdelfine im Ausbildungszentrum in Sewastopol

Bestattungsvorsorge.

**Mein letztes Drehbuch
schreibe ich selbst.**



**Friedrich
Berg**
Bestattungen
Abschied gestalten

Mathildenstraße 35
24937 Flensburg
Tel. 0461 141110

Süderstraße 80
24955 Harrislee
Tel. 0461 700370

www.berg-bestattungen.de

ERICHSEN
BESTATTUNGEN

*Vertrauen und Fürsorge –
seit Generationen*

☎ 04608 - 96 089
✉ info@bestattungen-erichsen.de
🌐 www.bestattungen-erichsen.de



Seit 1987 *Pizza aus dem Holzbackofen*
**Restaurant
Kontraste**
Älteste Holzbackofen-Pizzeria in Flensburg

Öffnungszeiten:

Mo.- Do. 17.00 - 23.00 Uhr
Fr. + Sa. 12.00 - 24.00 Uhr
So. 12.00 - 23.00 Uhr



Heinrichstraße 15
24937 Flensburg

134 77

Lieferservice:

Mo.- Do. 17.00 - 22.00 Uhr
Fr./Sa./So. 12.00 - 22.00 Uhr

**Eine reiche Auswahl an vielfältigen Spezialitäten
in täglich frischer Zubereitung**

Ab 15,- € Bestellwert

liefern wir im Stadtgebiet Flensburg frei Haus;

ab 20,- € Bestellwert, zzgl. 1,- € Lieferkosten

liefern wir nach Weiche, Jarplund-Weding und Tastrup;

nach Harrislee, Wees, Maasbüll und

Wassersleben auf Anfrage.

Das „Pizza günstiger Angebot“

Jeden Montag ab 17.00 Uhr und

Freitag bis Sonntag von 12.00 bis 15.00 Uhr

jede kleine Pizza, Nr. 1-10 7,50 €

Nr. 11-30 **8,90 €**

jede große Pizza, Nr. 1-10 9,50 €

Nr. 11-30 **10,90 €**

(außer an Feiertagen)

Wochenende Mittagsangebot

Freitag bis Sonntag von 12.00 Uhr bis 15.00 Uhr

alle Salate, Nudelgerichte (außer Nr. 72) und

Aufläufe aus unserer Karte bieten wir für **10,90 €** an.

(außer an Feiertagen)

Dienstags gibt's ein Spezial für die
Weinliebhaber unter Ihnen.

Alle Weine pro Glas **4,20 €**

und pro Karaffe a 0,5 Liter **9,50 €**

(außer an Feiertagen)

www.kontraste-flensburg.de



Vollmert Stock an der Pier Djibouti



Alles für Djibouti

verfügt haben. Im Jahre 2001 erhielt Vollmert Stock seinen wohl ungewöhnlichsten Spezialauftrag. Er sollte für einen reibungslosen Transport von insgesamt vier Delfinen aus den USA

nach Deutschland sorgen, diese Tiere letztlich wohlbehalten am Zielort Eckernförde ihrer Bestimmung zuführen. Dass das kein Aprilscherz war, sollte er schon bald erfahren. Er flog folglich zum x-ten Male in die Vereinigten Staaten rüber. Die vier Tiere, bereits von der US-Navy zu „Kampfdelfinen“ ausgebildet, wurden von einer US-Naval-Base in Florida mit zwei US-Militär-Großraumflugzeugen über den Atlantik ins ferne Hamburg geflogen. Die sensiblen und empfindlichen Säugetiere wurden jeweils in einem Spezialbehälter, gefüllt mit entsprechend warmem Atlantikwasser, transportiert. Sie mussten während des gesamten Fluges permanent eingecremt werden, zudem von den sie begleitenden Tierpflegern beruhigt und gewässert werden. Nach rund neunstündigem Flug endlich in Hamburg angekommen, wurden die beiden Flieger unter strenger Geheimhaltung in einem eigens dafür reservierten und abgesicherten Teil des Flughafenareals abgestellt – es sollte schließlich kein Außenstehender (Presse, Tierschützer usw.) von der Aktion Wind bekommen. Nach Abwicklung der Einreiseformalitäten (Zoll, Veterinäramt) wurden die Delfine in ihren Spezialbehältern nach Eckernförde transportiert, beim Verlassen des Flughafens fuhr man still und heimlich durch das abgelegene Nordtor des Areals Richtung Autobahn. Vor der Aktion mit den Delfinen war

die Entscheidung für Eckernförde unter anderem deshalb gefallen, weil es dort den einzigen Tiefwasserhafen (bis 17,5 Meter an der östlichen Außenmole tief) der Bundesmarine im Ostseeraum gab. Es sollte geprüft werden, ob später einmal mögliche Einsätze von Kampfdelfinen in den Ostseegewässern überhaupt durchführbar sein würden. Doch bereits im Vorfeld hatte es kritische Stimmen und Einwände gegen diesen Tierversuch gegeben, unter anderem wegen der geringen allgemeinen Wassertiefe in der gesamten Ostsee. Prompt stellte sich schon in den ersten Versuchen heraus, dass die Ostsee tatsächlich ungeeignet für einen möglichen Einsatz von Kampfdelfinen war, die Maßnahme fand so ein baldiges und unruhmlches Ende. Die großen Säugetiere wurden nun recht zügig wieder auf umgekehrtem Wege in ihre Heimat Florida zurückgebracht. Die Tiere haben übrigens diese Odyssee schadlos überstanden.

Desex-Einsatz in Südkorea

Gleich zweimal hatte Vollmert Stock im Jahre 2002 das Ver-

Gardena Apfelrollsammler



jetzt für
nur
57,99 €

Online unter www.seemann-baustoffe.de
oder in unserem Markt

– Baustoff-Fachmarkt –
Seemann GmbH

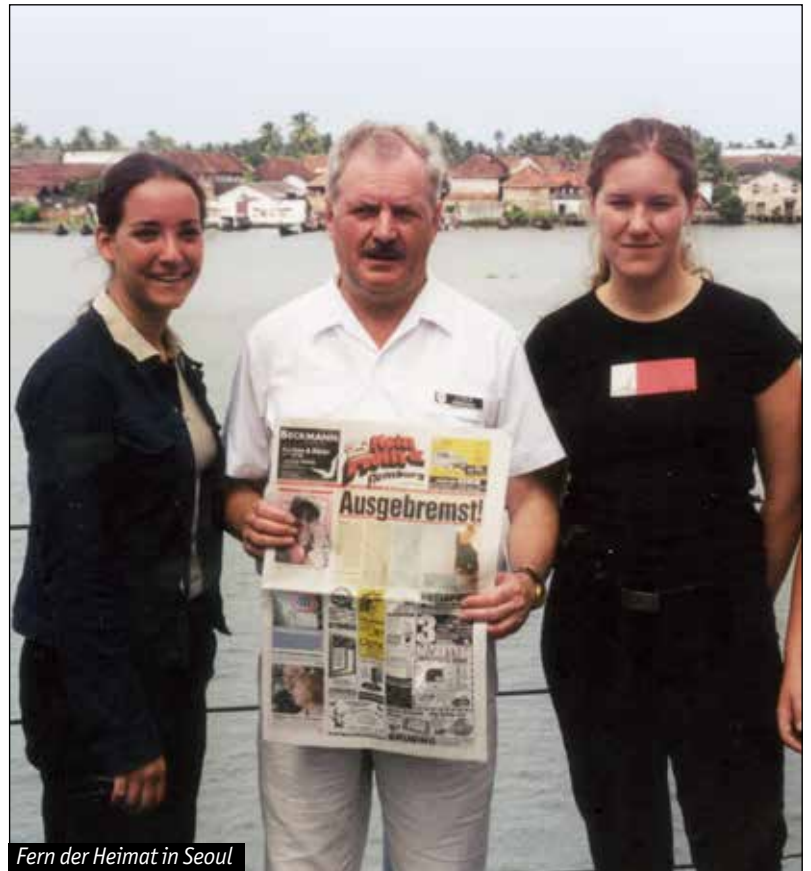
Hauptstraße 22 · 24975 Hürup
Telefon: 04634-93 170 · Fax: -574
www.seemann-baustoffe.de

**Baustoffe
und Zubehör
nach Maß!**

Find us on



Djibouti: Eine andere Welt



Fern der Heimat in Seoul

gnügen, die „Crew-Wechsel“ im fernen Südkorea durchzuführen. Mittlerweile bereits

ein „alter Hase“ in der Abwicklung dieser Personalaustausch-Aktionen, klappte bei beiden Aktionen alles wie

am Schnürchen. Als Besonderheit hat Vollmert Stock beim ersten Einsatz in Südkorea ebendort einen Besuch

im Fußballstadion der Hauptstadt in guter Erinnerung. „Mein einziges Live-Erlebnis als Zuschauer bei einem

Jetzt auch in Flensburg

12x HYUNDAI
für Sie im Norden

Unser Arne Hinrichsen und Daniel Palau

Nord-Ostsee Automobile
Lust auf Leistung

HYUNDAI Center Flensburg
Zur Bleiche 46
24941 Flensburg
Tel. 0461 509 098 0

Weitere HYUNDAI Center in Eckernförde, Heide, Husum, Schleswig, Marne, Itzehoe, Neumünster, Hamburg-Harburg, Hamburg-Bergedorf, Schwarzenbek, Bad Belzig
hyundai.nord-ostsee-automobile.de





Belehrung vor dem Abflug

Spiel der deutschen Fußball-Nationalmannschaft habe ich in Seoul am 25. Juni 2002 gehabt.

Im Halbfinale der gerade laufenden Fußball-WM 2002 standen sich an jenem Abend Deutschland und Südkorea gegenüber. Wir waren auf Einladung der Gastgeber im Stadion und erlebten den deutschen 1:0-Sieg mit Ballacks Treffer live mit. Ein tolles Erlebnis!"

Und er ergänzt: „Auch beim zweiten Besuch in Südkorea erlebte ich Einmaliges: Die Gastgeber luden uns ein zu einer Besichtigungstour zur innerkoreanischen Grenze. Vor Ort an

der Demarkationslinie zu stehen war schon ein sehr beklemmendes Erlebnis. Als Deutsche waren wir zwar eine innerstaatliche Grenze wie einst zwischen der BRD und der DDR gewohnt, doch dort an der koreanischen Demarkationslinie, die Südkorea von Nordkorea trennt, erlebten wir am eigenen Leib mit, wie schrecklich eine brüllend laute Indoktrination durch riesige überdimensionale Lautsprecheranlagen sein kann. Die gesamte Zeit über, die wir dort verbrachten, kamen aus den Propaganda-Lautsprechern abwechselnd laute Musik oder Propaganda-Beschallung. Wir

waren froh, als wir endlich wieder wegfahren!"

Vor dem Dienstausscheiden Einführung einer gelungenen Sparmaßnahme

Vollmert Stock beendete seine Dienstzeit mit der Versetzung in den Ruhestand im Jahre 2005. Er schied mit dem „Dienstgrad“ „Technischer Amtsinspektor“ aus dem Berufsleben aus!

Dass man bei der Marine auch gelegentlich einen Sinn für gepflegten Humor haben und diesen auch prompt

in die Tat umsetzen konnte, erlebte er in seinem letzten Dienstjahr im Zusammenspiel mit dem damaligen Befehlshaber der Flotte, Vizeadmiral Wolfgang Nolting. Stock und Nolting kannten sich bereits durch einige private Unternehmungen, so waren beide regelmäßige Sauna-Gänger in einer damaligen öffentlichen Sauna im benachbarten Wees. Nicht nur in jenen Jahren waren Sparmaßnahmen bei der gesamten Truppe ein Dauerthema, so auch bei der Ausstattung der Fahrbereitschaft in Glücksburg-Meierwik.

Dort wurde eine streng kontrollierte und budgetierte Nutzung von Dienstfahrzeugen befohlen, was unseren Protagonisten zu einer drastischen Maßnahme veranlasste, die er wie folgt schmunzelnd und augenzwinkernd schildert:

„Eigentlich sind wir unserem heutigen Minister Robert Habeck in Sachen Einsparung von Energieressourcen schon im Jahr 2005 gut 20 Jahre voraus gewesen. Was war passiert? Ganz einfach: Ich habe in meiner Eigenschaft als Verantwortlicher für die Fahrbereitschaft dem Befehlshaber untersagt, für kleinere Dienstfahrten seinen Dienst-PKW zu nutzen.

Als Ersatz-Beförderungsmittel wurde dem Admiral alternativ ein Fahrrad – allerdings eine Luxus-Ausführung – zur Verfügung gestellt.

THOMSEN-SPÄNE

Ihr Partner für Holzfasermstoffe

📍 Lecker Chaussee 14 | Handewitt
☎ 04608 492
🌐 thomsen-kg.de

**KAMINHOLZ
BRIKETTS**

- Einweg-Holzboxen
- Kaminholz
- Nadelholzklötze
- RUF-Brikett
- Pinikay Eichen Holzbrikett
- Pollmeier Premium Buchenbrikett

**HOLZ-
PELLETS**

- Holzpellets
- lose eingeblasen
- auf Palette

✓ ENplus A1
✓ HD- & PEFC Qualität

LIEFERSERVICE

schnell & flexibel
- mit Ladebordwand & Hubwagen
- nach Möglichkeit bis in die Garage

Besuche unseren **ONLINE-SHOP** > Schnelle & flexible **LIEFERUNG** > Attraktive **ANGEBOTE** > **thomsen-pellets.de**



Mit Ulli Klose (RTL) nach dem Interview

So konnte er sich nun energiesparend, klimafreundlich und umweltschonend auf den relativ kurzen Dienstweg etwa zur Marineschule in Flensburg-Mürwik machen.

Das besagte „Luxus-Dienstfahrzeug“ verfügte nach Fertigstellung über eine VIP-Ausstattung, 3-Sterne-Kennzeichnung, 3 Gänge, Satteltaschen – alles nur vom Feinsten. Admiral Nolting spielte das Spiel gerne mit, ließ sich sogar mit dem entsprechenden Gefährt fotografieren!

Ungelöst war allerdings noch das Problem, wie denn nun sein Adjutant bei solchen Fahrten transportiert werden sollte (heute würde dieser wohl einen E-Scooter nutzen dürfen).“

Wolfgang Edgar Nolting, 1948 in WHV geb., ist Vizeadmiral a. D. der Marine. Von 2006 bis 2010 war er Inspekteur der Marine.

Er war von 2012 bis Oktober 2021 Vorsitzender der Marine-Offiziers-Vereinigung, wurde 2003 Befehlshaber der Flotte, mit Sitz in Glücksburg-Meierwik.

Nette Nachbarschaft im Flensburger Siriusbogen

Zwischen seinen zahllosen Reisen kehrte Vollmert Stock immer wieder gern nach Hause nach Flensburg in den Siriusbogen zurück, sehr zur Freude seiner Familie, Kollegen und auch der Nachbarn, die ihn stets mit einem zünftigen Grillen und einem Flensburger „Kaltgetränk“ bei sich to Huus begrüßten. „Die normale Tätigkeit in meinem Aufgabenbereich nahm ich dann nach erfolgter Rückkehr wieder solange auf, bis mich ein weiterer Auftrag in die weite Welt hinausführte“, weiß Vollmert neben seiner häufigen Reisetätigkeit auch die berufliche Normalität und das gewohnte Familien- und Privatleben zu schätzen.

Ausblick und Gedanken zur „Wehrfähigkeit“

Vollmert Stock ist aus seiner Sicht zu einem richtigen Zeitpunkt aus dem Berufsleben bei der Bundeswehr



Veranstaltungen im C.culturgut 2024

- | | |
|--|---|
| 08.09.
SO 19:30 | Justus Krux - Kommste noch auf einen Kaffee mit hoch?
Comedy aus dem Leben eines Anwalts |
| 15.09.
SO 19:30 | Dylan meets Cash - Zwei Legenden, zwei Freunde
Zu hören sind Cash- und Dylan-Klassiker |
| 27.09.
FR 19:30 | Sekt and the city - Die Beste kommt zum Schluss
Ein spritziges Ensemble - zum Schreien komisch! |
| 29.09.
SO 19:30 | Kaputter Hamster & Friends - Revivalkonzert
Progressivrock mit einem psychedelischen Einschlag |
| 10.10.
DO 19:30 | Mr. Rod - Die No.1 ROD STEWART SHOW
Special unplugged concert - unplugged & seated |
| 12.10.
SA 20:00 | YAYA - Schlager Nacht
Party mit DJ Jürgen & DJ Jan – das aus dem YAYA bekannte DJ-Duo |
| 20.11.
MI 19:30 | Niederdeutsche Bühne Rendsburg - NÜTSCHANIX
Familie Fröhlich - vier kleine Welten prallen aufeinander |
| 21.11.
DO 19:30 | Jens Wagner - Comedy op platt
"Ok de Jungen ward mol old" |
| 22.11.
FR 19:30 | AUSVERKAUFT - Mirja Regensburg - AUSVERKAUFT
Glücklich sein wollen wir alle, aber wer kriegt's auch wirklich hin? |
| 23.11.
SA 19:30 | Outfield Westwood - Irish Folk Rock aus Angeln
Traditionelle Irish Folk Music trifft auf mitreißende Melodien |
| 01.12.
SO 15:00 / 19:00 | Godewind - Weihnachtstournee 2024
Frische Songs und traditionelle Momente aus 40 Jahren |
| 14.12. 15.12. 17.12. 18.12.
19:30 SO 18:00 | Broschmann & Finke Theatercompany
Butter bei die Fische - Episodenstück von Michael Wempner |
| 19.12.
DO 19:30 | Die Zimtschnecken - Swingelingeling
Stilechter Swing aus Hamburg nach Art der Andrews Sisters |
| 21.12.
SA 19:30 | Gloria Vain - Durchaus Diva
Travestie Duo - Lass die Glocken klingen, wenn Gloria und Priscilla singen |



EVENTLOCATION

- | | |
|----------------|-----------------|
| ● Tagungen | ● Ausbildung |
| ● Hochzeiten | ● Fotospiegel |
| ● Firmenfeiern | ● Familienfeste |

www.culturgut.eu

Flensburg Journal

Besondere Geschichten verdienen das beste Medium





Verabschiedung durch VAdm Nolting (re) und KAdm Hoch (li)

ausgestiegen. „Nach der Gründung der „BW-Fuhrpark Service GmbH“, das heißt: der Privatisierung des Transportwesens der Bundeswehr, war für mich im Jahre 2005 der richtige und passende Moment gekommen für die Umsetzung des bekannten Satzes: „Time to say Goodbye“. Ich war mittlerweile 62 Jahre alt, hatte bereits im Jahr zuvor, in 2004, mein 40jähriges Dienstjubiläum feiern können, und blickte auf eine durchaus ereignisreiche Zeit zurück.

So fiel mir der Schritt in den Ruhestand nach so vielen langen Dienstjahren und zahllosen Erlebnissen

nicht schwer.“ Einen Gedanken zur Zukunft der Bundeswehr und unserer nationalen Wehrfähigkeit – auch innerhalb der NATO – kann sich unser Gesprächspartner und Weltenbummler allerdings nicht verkneifen:

„Nach der Wende in Jahr 1989 hatten wir in Spitzenzeiten, zusammen mit der ehemaligen Nationalen Volksarmee, fast 700.000 aktive Soldaten unter Waffen. Das Motto lautete damals „Schwerter zu Flugscharen“. Heute sind es (nur noch) rund 185.000 Soldatinnen und Soldaten – und das Motto lautet „Wir müssen kriegstüchtig werden!“ Welch eine Zeitenwende ...

Fazit

„Rückblickend kann ich nur feststellen, dass ich Vieles in meinem Leben richtig gemacht habe. Die hier geschilderten Erlebnisse und Abenteuer kann mir keiner nehmen, dabei ist mein Leben auch heute noch durchaus bunt, vielfältig und abwechslungsreich. Der heutigen sowie den nachfolgenden Generationen kann ich nur diesen einen guten Rat geben: Lernt rechtzeitig Sprachen, geht hinaus in die Welt, lasst euch den Wind um die Nase wehen. Kommt anschließend zurück in die Heimat, und genießt und

erlebt bewusst unser wunderbares Zuhause.“

Das Flensburg Journal wünscht Vollmert Stock für die Zukunft weiterhin gute Gesundheit, möge er noch recht lange seine Aktivitäten und Hobbies in der heutigen Zeit genießen dürfen! Wir bedanken uns für ein spannendes und höchst interessantes Gespräch!

Mit Vollmert Stock sprach

Peter Feuerschütz

Fotos: privat,

Benjamin Nolte ■

Spare 5% auf REWE to go mit deiner REWE App!*

*Gültig nur mit der REWE App und beim Kauf von mindestens 2 REWE to go Produkten im Zeitraum vom 26.08. bis 08.09.2024. Kann nicht mit anderen REWE to go Rabattaktionen kombiniert werden.

9 x in Flensburg für dich da: Friesische Str. 150 (Mo-Sa 7-21.45 Uhr), Apenrader Str. 48-52 (Mo-Sa 7-21 Uhr), Fichtestr. 9 & Hochfelder Landstr. 11 (Mo-Sa 7-21.30 Uhr), Marrendamm 7 (Mo-Sa 7-21.45 Uhr), Waldstr. 24, Ochsenweg 69 & Trögelsbyer Weg 79 (Mo-Sa 7-22 Uhr), Holm 57-61 (Mo-Sa 8-21 Uhr)

Fotoausstellung **LIFE AT SEA**

Seeleute versorgen uns im Alltag mit den verschiedensten Dingen wie Smartphone, Jeans oder Kaffee. Circa 90 % des weltweiten Handelsvolumens werden per Schiff transportiert. Von der Öffentlichkeit weitgehend unbeachtet, sorgen Seeleute rund um den Globus in monatelanger Abwesenheit von der Familie dafür, dass der internationale Warenaustausch reibungslos funktioniert.

Aber wie arbeiten und leben diese Menschen an Bord von Handelsschiffen? Seltene Einblicke in das Leben an Bord bietet die Fotoausstellung **LIFE AT SEA** im Flensburger Schiffahrtsmuseum. In dem gemeinsamen Ausstellungsprojekt präsentieren die Deutsche Seemannsmission e. V. und der ITF Seafarers' Trust Fotografien von Seeleuten, die an den ITF Seafarers' Trust Wettbewerben in den Jahren 2022 und 2023 teilgenommen haben. Aus über 1000 Einsendungen wurden die besten Bilder ausgewählt. Mittlerweile befinden sich in der Datenbank des ITF Seafarers' Trust mehr als 8000 Fotos. Im Flensburger Schiffahrtsmuseum werden eindrucksvolle Aufnahmen präsentiert, die einen ungefilterten, authentischen Einblick aus erster Hand in die Lebens- und Arbeitswelt an Bord bieten. Ergänzt werden sie durch selbst verfasste Kommentare der Fotografen. Die Ausstellung vermittelt auf diese besondere und ästhetische Weise ein Bild eines der gefährlichsten und einsamsten Berufe der Welt und gibt den Seeleuten aus aller Welt eine Stimme.

flj ■



Flensburger Schiffahrtsmuseum
Schiffbrücke 39, 24939 Flensburg
schiffahrtsmuseum@flensburg.de
www.schiffahrtsmuseum-flensburg.de
Telefon 0461 852970



LIFE AT SEA

**SONDERAUSSTELLUNG im Flensburger Schiffahrtsmuseum
vom 12. Juli 2024 bis 3. Oktober 2024**

Dienstag – Sonntag 10 – 17 Uhr
Schiffbrücke 39 · 24939 Flensburg
Telefon 0461 852970





Zwei Dutzend digitale Lösungen für die Entwicklung einer Smarten Grenzregion

Am 20. September mit Julian Janssen, bekannt als „Checker Julian“, die Welt der Smart Cities entdecken

Wie können wir Digitalisierung nutzen, um die Region voranzubringen? Wie können digitale Technologien eingesetzt werden, um die Lebensverhältnisse der Menschen zu verbessern? Welche Chancen bieten sie, um die Region zukunftsfest zu machen?

Die Stadt Flensburg und die Kreise Schleswig-Flensburg und Nordfriesland haben sich entschieden, sich gemeinsam auf den Weg zu machen, um Antworten auf diese Fragen zu finden, und sind seit 2022 als „Smarte Grenzregion zwischen den Meeren“ eine von insgesamt 73 Modellprojekten-Smart-Cities in Deutschland. Das Projekt wird gefördert vom Bundesministerium für Wohnen, Stadtentwicklung und Bauwesen und der Förderbank KfW. Bis Ende

2026 stehen rund 17,2 Millionen Euro zur Verfügung, um mithilfe von Digitalisierung Projekte und Initiativen zur regionalen Entwicklung voranzubringen.

Der Strukturwandel in ländlichen Räumen, die Folgen des Klimawandels, Herausforderungen in den Bereichen Mobilität, Gesundheit, Tourismus und dem Klimaschutz erfordern konkretes Handeln in der Region. Was oft fehlt, ist das notwendige Wissen in Form von Daten.

Im Rahmen des Modellprojektes sollen bis Ende 2026 mehr als zwei Dutzend Digitalisierungsmaßnahmen umgesetzt bzw. angeschoben werden, die diese Themenfelder im Blick haben. „Wir wollen Initiativen unterstützen, die die Mobilität im ländlichen Raum voranbringen. Es sollen Orte geschaffen

und Aktivitäten gefördert werden, die Menschen dabei helfen, digitale Medien zu nutzen oder eigene Projekte zu entwickeln. Ein anderes Projekt hat das Ziel, mithilfe von Sensortechnik die Auswirkungen von Starkregenereignissen zu prognostizieren, und daraus Handlungsschritte abzuleiten“, nennt Malte Zinke, Geschäftsführer der Digitalagentur Smarte Grenzregion GmbH, die für die Umsetzung der Maßnahmen in Flensburg gegründet wurde, als Beispiele.

Parkplatzsensoren für Lösungen im Tourismus

So werden 2024 in der Stadt Flensburg und in den Kreisen Nordfriesland und Schleswig-Flensburg auch insgesamt 516 Bodensensoren und 35 optische Sensoren installiert. Mit ihnen werden die Belegung von Parkplätzen erfasst und Besucherströme in verschiedenen Städten gemessen. Im Bereich Parkraummonitoring in Kommunen ist das Projekt damit eines der größten bundesweit. Der Ausbau startete im Februar dieses Jahres in Flensburg auf dem Parkplatz am Deutschen Haus und am Strandbad Solitude. Die Belegung der Plätze wird auf der kostenlosen App „City Pilot“ angezeigt. In der Innenstadt sollen optischen Sensoren die Besucherströme in der Innenstadt messen. „Die Systeme geben keinerlei Möglichkeit zur Identifikation von Fahrzeugen oder Personen und die Prozesse sind zu 100 Prozent datenschutzkonform“, betont Malte Zinke.

Im Kreis Schleswig-Flensburg werden an touristischen Hotspots wie am UNESCO-Welterbe Haithabu und Danewerk, der Geltinger Birk oder in Kappeln Sensoren eingesetzt, im Kreis Nordfriesland wurden Parkplätze in Friedrichstadt ausgestattet. Die damit ermittelten Daten helfen den Kommunen bei der Regionalplanung. Im Kreis Schleswig-Flensburg bilden sie außerdem die Basis für eine datenbasierte Besucherlenkung, die ebenfalls im Rahmen des Projektes aufgebaut wird. „Eine App soll dann Urlaubern alternative Attraktionen in der Region empfehlen, wenn alle

Parkplätze an einem Ort belegt sind, und so die Hotspots entlasten“, erklärt Geschäftsführer Malte Zinke.

Virtuelle Wirklichkeiten am Husumer Schloss

Positive Auswirkungen auf den Tourismus erhofft sich auch eine andere Maßnahme. Für den Museumsverband Nordfriesland entwickelt der Software- und Spieleentwickler Neox Studios aus Flensburg ein „Fernrohr“, mit dem die Betrachtenden sich mithilfe von Augmented Reality (AR) auf eine Zeitreise in die Vergangenheit begeben können. Plötzlich erhebt sich das Husumer Schloss aus vergangenen Zeiten auf dem Schlossplatz. Eine virtuelle Person erzählt die Geschichte Husums vom 16. Jahrhundert bis zum Anfang des 20. Jahrhunderts.

Anfang 2025 soll der Prototyp für das Fernrohr in Husum an den Start gehen. „Das Besondere ist, dass alle Daten offen und damit für alle nutzbar sind. Damit haben auch andere die Möglichkeit, auf dieser Basis eigene Anwendungen zu entwickeln“, sagt Tanja Brümmer, Leiterin des Museumsverbandes Nordfriesland.

Ein Netzwerk für Digitale Hilfe

„Digitalisierung wird nicht mehr verschwinden. Deshalb ist es für uns wichtig dabei zu helfen, dass alle Menschen auf dieser Reise mitgenommen werden. Das gilt für Personen die Probleme mit dem Smartphone haben genauso wie für Tüftler, die Ideen am 3D-Drucker umsetzen möchten“, sagt Digitalagentur-Geschäftsführer Malte Zinke.

Oft sind es Ehrenamtliche, die diese Vermittleraufgabe übernehmen und einer großen Nachfrage gegenüberstehen. Ab dem 1. September gibt es in der Digitalagentur eine Mitarbeiterin, die Organisationen, Vereine und Initiativen in der Region, die diese Hilfe anbieten, vernetzt und unterstützt. Im Rahmen des Projektes wird auch eine zentrale Plattform aufgebaut, auf der sich Bürgerinnen und Bürgern über Angebote in der Region informieren können.



Foto: Smarte Grenzregion

Mithilfe der App City Pilot kann die Belegung der Parkplätze wie hier am Strand Solitude eingesehen werden

Digitale Ankerorte in der Region

Eine weitere Initiative, um Digitalisierung erlebbar zu machen, ist die Einrichtung von so genannten Digitalen Ankerorten als Begegnungs- und Lernräume in der Smarten Grenzregion. Nach Art des FABLab Ideenreich, einer offenen Werkstatt für (digitale) Tüftler an der Hochschule Flensburg, sollen an vier weiteren Standorten in den Kreisen Schleswig-Flensburg und Nordfriesland Orte mit Technik ausgestattet und Kursangebote entwickelt werden. Die Angebote können vom Kennenlernen digitaler Anwendungen in einer Sprechstunde oder in Kursen bis zum Tüfteln am 3D-Drucker reichen. Das FABLab Ideenreich hilft Initiativen und Organisationen, die Makerspaces oder digitalen Begegnungsorten einrichten wollen, dabei durch Workshops.

Smarte Grenzregion LIVE – Spaß und Wissen für alle

Am Freitag, den 20. September präsentiert sich das Smart-Cities-Modellprojekt unter der Überschrift „Smarte Grenzregion LIVE – Digitalisierung erleben“ von 14.30 bis 18 Uhr mit Bühnenprogramm und Aktivitäten auf dem Südermarkt in Flensburg. Die Veranstaltung ist Teil des Netzwerktreffens nordisch.digital, das vom 18. bis 21. September in Flensburg und Umgebung stattfindet.

Ab 14.30 Uhr präsentieren sich Vereine, Verbände und Organisationen auf dem Südermarkt mit ihren digitalen Angeboten für Bürgerinnen und Bürger. Mit dabei sind die Volkshochschule Flensburg, der Verein Seniorennet, das OK Lab Flensburg, das Interreg-Projekt Care AI, der Offene Kanal Flensburg, der Makerspace FabLab der Hochschule Flensburg und das Breitbandkompetenzzentrum Schleswig-Holstein.



Touristische Hotspots wie die Geltinger Birk sollen durch ein Besucherlenkungssystem entlastet werden

Foto: Anna Leste Matzen

Der Bücherbus der Stadtbibliothek kommt, und die Smarte Grenzregion lädt ein, das Info-Mobil des Projektes zu besuchen.

Höhepunkt ist eine Wissensshow (nicht nur) für Kinder mit Julian Janssen, bekannt als „Checker Julian“. Um 15 Uhr geht Julian Janssen zusammen mit den Kindern Fragen auf den Grund, warum zum Beispiel ein Parkplatz weiß, wenn ein Auto auf ihm steht, wie man mit einem Fernrohr auf Zeitreise geht und wie jeder als Datenjäger und -sammler Informationen über Pflanzen, Schmetterlinge und sogar Quallen teilen und damit sogar die Forschung unterstützen kann.

Ab 16.30 Uhr diskutiert Geschäftsführer der Digitalagentur Smarte Grenzregion Malte Zinke mit Oberbürgermeister Fabian Geyer und Vertretern aus Kommunen, Tourismus und Initiativen des Landes wie mithilfe von Digitalisierung die Region vorangebracht werden kann. Das IoT- und LoRaWAN-Netzwerk

in Schleswig-Holstein, nodes.sh, informiert im Anschluss welchen Nutzen Bürgerinnen und Bürger von der neuen Funktechnologie LoRaWAN haben. Vertreter des Vereins Nucleon aus Tarp berichten, wie die Technologie beim Schutz der Schlei helfen kann. Studie-

rende der Hochschule Flensburg stellen außerdem ein Digitalisierungsprojekt vor, in dem sie zusammen mit dem Technologiezentrum TBZ ein smartes Bewässerungssystem für Grünflächen entwickeln.

Iris Uellendahl ■



Julian Janssen

Foto: megahertz/Hans Florian Hopfner

**Smarte Grenzregion**
zwischen den Meeren

Im Rahmen von
nordisch.digital



20.9.24 • 14.30 bis 18 Uhr
Südermarkt, Flensburg

Die Teilnahme ist kostenlos!

Smarte Grenzregion LIVE
Digitalisierung erleben

 **15:00 Uhr** | Wissensshow mit Julian Janssen (bekannt als „Checker Julian“)

 **16:30 Uhr** | „Bühne frei“ für digitale Themen der Region

 **ab 14:30 Uhr** | Vorstellung digitaler Initiativen von Vereinen und Organisationen

Alle Infos auf: **www.smarte-grenzregion.de**

Die „Smarte Grenzregion zwischen den Meeren“ ist ein Modellprojekt Smart Cities mit den Projektpartnern Stadt Flensburg und den Kreisen Schleswig-Flensburg und Nordfriesland. Das Projekt wird gefördert vom Bundesministerium für Wohnen, Stadtentwicklung und Bauwesen (BMWSB) und der Förderbank KfW.

VERANSTALTUNGSTIPPS



BALD BALD Trio

Im September erwartet Sie eine Jazz-Matinee in der Norderstraße. Der Hamburger Gitarrist und Komponist Pouya Abdi bringt gemeinsam mit Hamburger Szene-Musiker Joshua Weiß und Szene-Musikerin Melanie Streit-

matter ein Trio mit neuen Kompositionen, Ideen, Klängen und Farben zum Vorschein. Unter anderem mit Indie-, Blues- und World Music-Einflüssen werden Spiel- und Lebensfreude sowie die Liebe zur Musik gefeiert! Durch verträumte gesangliche Melodien, kindlich-risikofreudiges Zusammenspiel und die Nutzung vieler verschiedener Facetten der Instrumente entsteht ein innovativer und spannender Sound mit Akkustikgitarre, Glocken, Bögen und Gesang.

Sonntag, 01.09.2024, 11.00 Uhr
NORDER147, Norderstraße 147,
Flensburg

Daniel Kemish und Band

Mit Feuer im Bauch und einem 3. Album, aufgenommen und produziert in Nashville TN, macht sich Daniel Kemish 2024 auf große Europa Tour. Der charismatische Straßenkünstler ist seit 2015 auf



Tournee und spielt im Schnitt 150 Shows pro Jahr quer durch die Welt. Ein wahrer Troubadour mit Geschichten, die seine Reisen zum Leben erwecken. Nach zwei Alben zelebriert er mit seinem dritten Album seinen sich ständig weiterentwickelnden Sound, sein Wissen und seine Erfahrungen.

„Die Songs auf dem neuen Album gehören zu meinen besten Arbeiten und ich wollte ihnen einen neuen Sound und ein neues Leben geben. Ich bin nicht stehengeblieben, als die Tournee-Szene zum Stillstand kam, ich habe mich weiterent-

CRAFT BEER

SPECIAL

PARKHAUS
SÜDERHOFENDEN

04.-05.OKT.2024

in Kooperation mit
BALTIC-BEER
FLENSBURG

ERLEBNISMEILE

Flensburg.City

Flensburger Förde OSTSEE

Ministerium für Kultur und Erbschaft

Zukunftsfähige Innovations- und Zentren

KULINARIKFEST LÆKKERSCHMECKER

04.-05.OKT 2024

Erlebe den Herbst an der Flensburger Förde mit „Lækkerschmecker“!

Erlebe den Herbst an der Flensburger Förde mit „Lækkerschmecker“! Wenn der Herbst an der Flensburger Förde Einzug hält, wird es richtig gemütlich – und mit der Erntezeit auch richtig lecker! Mit dem „Lækkerschmecker“ bringt die Tourismus Agentur Flensburger Förde GmbH (TAFF) Gaumenfreuden, Aktionen und Wissen rund um das Thema Kulinarik in die Flensburger Fußgängerzone. Freue dich auf köstliche Leckereien bei teilnehmenden Restaurants und lass’ dich von inspirierenden Eindrücken sowie Probierangeboten begeistern. Mitmachaktionen, Filme und Vorträge für Groß und Klein laden dazu ein, Ernährungsweisen und Traditionen noch besser kennenzulernen. Ein besonderes Highlight ist das Craft Beer Special, das von 16 bis 22 Uhr stattfindet. Genieße Live-



Musik, Bier-Tastings von 15 Brauereien aus dem In- und Ausland, und entdecke die Vielfalt handwerklich gebrauter Biere. Von hell bis dunkel, stark bis leicht, hopfenbetont bis ausgewogen – es ist für jeden Geschmack etwas dabei, einschließlich alkoholfreier Optionen. Für das leibliche Wohl ist ebenfalls gesorgt. Das „Lækkerschmecker“ ist eine einmalige Gelegenheit, kulinarische Genüsse aus Schleswig-Holstein und Dänemark kennenzulernen und in geselliger Atmosphäre neue Leute zu treffen. Lass’ dich inspirieren und genieße ganz bewusst mit allen Sinnen den Herbst an der Flensburger Förde!



wickelt. Ich bin gewachsen – meine Leidenschaft, meine Performance, mein Vortrag und mein Wissen spiegeln den Wandel der Zeiten. Diese Songs machen mir mit meiner Band am meisten Spaß, und ich wollte ihnen dieses Leben einhauchen. Die Band hat bei diesem Album wirklich alles gegeben und ich kann es kaum erwarten, dass die Welt es hört“, sagt der Künstler. Freuen Sie sich auf einen Abend, der Ihnen lange in Erinnerung bleiben wird.

**Sonntag, 01.09.2024,
19.00 Uhr
Deutsches Haus, Flensburg**

Mühlenflimmern: Bergmühle meets Nordmazedonien

Im Rahmen der Interkulturellen Wochen 2024 geht eine

neue Veranstaltungsreihe in der Bergmühle an den Start: Mühlenflimmern. Die Idee ist es, eine cineastische Reise durch die Welt zu veranstalten, Grenzen zwischen unterschiedlichen Kulturkreisen abzubauen und sich zu begegnen. Dazu werden kleine landestypische Speisen gereicht.

Am Premierenabend dieser Veranstaltungsreihe geht die Reise mit dem Kinofilm „Land des Honigs“ nach Nordmazedonien. Es handelt sich dabei um einen Dokumentarfilm von Tamara Kotevska und Ljubomir Stefanov. Zum Film: Es gibt eine Regel in der Imkerei: Man sollte nur die Hälfte des Honigs nehmen und den Rest den Bienen überlassen.

Hatidze respektiert diesen Zustand. Täglich steigt sie in ihrem kleinen nordmazedonischen Dorf einen Berg hinauf, um bei ihren Bienen in den Felsspalten nach dem Rechten zu schauen. Ein altes Lied singend, entnimmt sie dem Bienenvolk seine Wa-

ben. Doch das war es noch nicht mit der Arbeit. Wenn sie wieder auf ihrem Bauernhof ist, kümmert sie sich um ihre selbst gemachten Bienenkörbe und pflegt zusätzlich ihre kranke Mutter. Mit ihren gelegentlichen Abstechern in die Stadt, wo sie ihren Honig und ihre Körbe verkauft, füllt sie ihre Kassen und führt ein bescheidenes, aber gutes Leben. Mit dem ruhigen Leben ist es allerdings vorbei, als auf dem Grundstück nebenan eine Nomadenfamilie einzieht, die Hatidzes Bienenvolk fortan mit laufenden Motoren, sieben lauten Kindern und 150 Kühen beschallt.

Wider Erwarten, bringt das die Imkerin nicht aus der Ruhe und Hatidze führt ihr Leben unbeirrt weiter. Doch als Hussein, das Oberhaupt der neuen Familie, eine Entscheidung trifft, wird diese weitreichende Folgen für Hatidze haben.

**Mittwoch, 04.09.2024, 19.00 Uhr
Bergmühle, Flensburg**



Reis Against The Spülmaschine: „Radio Reis – Die Hitwelle“

„Radio Reis – Die Hitwelle“ sendet das Beste von gestern, heute und morgen – Welthits mit Witz. Die Gute-Laune-Liedermacher drehen wieder voll auf und versprechen nur Knüller. Alles auf einer Frequenz, die auch ohne Sendemast überall gut ankommt.

Das Musik-Comedy-Duo Reis Against The Spülmaschine ist bekannt für seine urkomischen Songparodien. Es besitzt die Gabe, jedes Publikum in ekstatische Partylaune versetzen zu

LÆKKERSCHMECKER

04.- 05. OKT 2024

**IN DER
FLENSBURGER INNENSTADT**

www.flensburger-foerde.de/laekkerschmecker



VERANSTALTUNGSTIPPS

können. Im Mittelpunkt stehen zahlreiche Evergreens der Musikgeschichte, die das Duo parodiert, optimiert und kombiniert, um auch dem letzten Muffelkopf ein Lächeln ins Gesicht zu zaubern. So wird aus Falcos „Amadeus“ schon mal „Hammer Teewurst“ und Elvis ist und bleibt „In the Netto“. Am Ende surft die Menge gemeinsam auf einer Hitwelle der Euphorie. Freuen Sie sich auf einen spaßigen Abend im Strandhotel Glücksburg.

Donnerstag, 05.09.2024, 20.00 Uhr
Strandhotel Glücksburg

Justus Krux

Justus Krux nimmt dich mit auf eine Reise in eine Welt, die so fremd scheint, obwohl sie dich täglich betrifft. Eine Welt, in der es vor dem Gefängnis schützen kann, wenn du



das Warndreieck vor Beginn der Fahrt auf den Beifahrersitz legst. Eine Welt, in der du immer eine leere Dose alkoholfreies Bier und Eiswürfel dabei haben solltest. Eine Welt der Vertragsauslegung, die überraschend viel mit

der Lebenswirklichkeit liebeskranker Informatikstudenten zu tun hat. Und nicht zuletzt eine Welt der alten Gesetzessprache, die so poetisch klingt, dass du damit jedes Date beeindruckst – oder eben gerade nicht...

Jura als kabarettistische Satire – damit besetzt Justus Krux eine Sparte, die dir einen Blick hinter die Kulissen der Anwälte, Gerichte und Mandanten gewährt, pointiert vorgetragen aus erster Hand. Justus erläutert in seinem 90 minütigem Crashkurs, was Anwälte, das Corona-Virus und Prostituierte gemeinsam haben, weshalb „Recht haben“ und „Recht bekommen“ nicht nur im Gespräch mit einem Callcenter-Mitarbeiter zweierlei sein können und welche rechtlichen Gefahren lauern, wenn man seine Affäre aufs Hotelzimmer mitnimmt, selbst wenn man schon drei Mal geschieden ist...

Sonntag, 08.09.2024, 19.30 Uhr
C.culturgut, Flensburg

Glücksorte an der Schlei & Eckernförder Bucht

Lesung und Präsentation von und mit Birte und Martin Stährmann

Kiek mol wedder in! Wer einmal die malerische Landschaft rund um Schlei und Eckernförder Bucht besucht hat, kommt immer wieder zurück. Birte und Martin Stährmann haben sich in ihrer Heimatregion Eckernförde auf die Suche nach dem Glück begeben – und es gefunden: in hyggeligen Cafés und an steilen Küsten, in prächtigen Mühlen und unter urigen Reetdächern, im Wikingerdorf und auf dem Segelboot. Wo die Sonne glitzernd auf dem Wasser tanzt, werden kleine Auszeiten zur unvergesslichen Erinnerung. In ansprechenden Fotos und Texten zeigen sie auch bei der Lesung jeden Glücksort, den sie vorstellen, mit dem Blick auf ein besonderes Thema oder Detail. „Wir hatten das Glück der Wahl und könnten gleich noch einen Folgeband schreiben. Unsere Heimatregion steckt voller Glücksorte“, sind sich die beiden einig.

Mittwoch, 11.09.2024, 19.00 Uhr
Vortragssaal der Stadtbibliothek
Flensburg, Flensburg Galerie, 2. OG

Usher: Rendezvous in Paris

R&B-Legende Usher kommt mit sei-

nem Konzertfilm zu seiner Konzertreihe aus dem Pariser Kulturzentrum La Seine Musicale auf die große Leinwand. Der mehrfache Grammy-Preisträger veröffentlichte im Februar nicht nur sein neuntes Studioalbum „Coming Home“, sondern überzeugte in der Halbzeit-Show des 58. Super Bowls auch mit einer legendären Performance. Mit Chart-Hits wie „YEAH!“, „My Boo“, „Love in this club“ und vielen weiteren begeistert der inzwischen 45-Jährige bereits seit 30 Jahren sein Publikum. Usher bringt nun mit seinem Konzertfilm nicht nur das Live-Erlebnis mit noch nie dagewesenen Kostümen und modernsten Licht- und Spezialeffekten auf die große Leinwand, sondern gibt auch einen Einblick in das Leben hinter der Bühne. Diesen globalen Film-Moment sollte kein Fan verpassen.

Donnerstag, 12.09.2024,
20.00 Uhr
Samstag, 14.09.2024,
15.00 Uhr
UCI Kinowelt, Flensburg

Herbstmarkt auf Gut Oestergaard

In diesem Jahr findet bereits der 11. Herbstmarkt auf Gut Oestergaard statt und das erneut an 3 Tagen. Auf dem landschaftlich reizvoll gelegenen Gut Oestergaard, nahe der Flensburger Förde, erwarten Sie etwa 140 Aussteller aus dem gesamten Bundesgebiet und aus Dänemark, die Kunsthandwerk, Schönes für Haus & Garten, Antikes sowie regionale Spezialitäten präsentieren. Zum antiken Angebot gehören beispielsweise verzinkte Kannen, Bücher, Glas, Kristall, original französische Antiquitäten, Porzellan, Silber, Uhren sowie veredelte Möbel im Shabby- und Vintage-Style. Zudem finden Sie selbst gefertigtes Kunsthandwerk und Schönes für Haus und Garten, wie bei-

ALLES Lilla

KOSMIG Das Gesundheitszentrum

NEU bei Alles Lilla: Fußpflege
- Du entspannst, wir machen Deine Füße
- Behandlung im Massage-Sessel

- Falten-Minimalisierung
- Haarausfall-Bekämpfung
- Fettreduktion • Muskelaufbau
- Hautverschönerung
- schöne Figur
- schöne Haut
- Falten • Fett

- ohne Pigmentstörungen, Narben, Muttermale, Akne, Couperose und vieles mehr

Alter Kirchenweg 58, 24983 Handewitt
Telefon 0157 - 50620216 • <https://alles-lilla.jimdoweb.com>



spielsweise hochwertige Gartendekoration, Gartengrün, Pflanzen, Pflanzzwiebeln, Pflanzgefäße, Gartenzubehör und Garteneinrichtungen. Abgerundet wird das Angebot von Anbietern mit regionalen Spezialitäten. „Mit diesem Angebot versprechen wir uns

eine dekorative und interessante Mischung für alle Besucher“, ist sich Jörg Lempelius sicher. Untermalt wird das Ganze von einem herbstlichen musikalischen und kulinarischen Rahmenprogramm. So haben sich für den Sonntag die Teckelfreunde angekündigt, während Gerry Doyle an allen drei Tagen vor Ort sein

wird. Samstag und Sonntag wird Marco Mitmachaktionen für Kinder anbieten und es wird Ponyreiten geben.

**Freitag, 13.09.2024,
Samstag, 14.09.2024, und
Sonntag, 15.09.2024,
jeweils 10.00 – 18.00 Uhr
Gut Oestergaard, Steinberg**

Tag der offenen Tür im AWO Servicehaus Fruerlund

Das AWO Servicehaus Fruerlund öffnet seine Türen für alle Interessierten! Gemeinsam mit Angehörigen und Freund*innen der Mieter*innen sind Sie, liebe Besucher*innen, herzlich



BUD BAU- UND DIENSTLEISTUNG GMBH

Ganzheitliche Bewirtschaftung von Immobilien als Stärke und Kompetenz

Ob Handwerker, Berater, Energiemanager oder Haus- und WEG-Verwalter – die Spezialisierung und Expertise der einzelnen Fachbereiche gewährleisten ein professionelles Objektmanagement und machen die BUD zum Komplettanbieter für wohnungsnahen Services in Schleswig-Holstein.

Gerade in Zeiten von Handwerkerknappheit bietet die BUD fachlich qualifizierte Mitarbeiter in den Gewerken Maler, Bodenleger, Heizung-Lüftung-Sanitär und Elektro.

Das „Rundum Sorglos Paket“ komplettiert den ganzheitlichen Service mit Hausmeistern, Gärtnern, Glas- und Objektreinigern. Sogar eine Tatortreinigung hat die BUD im Leistungsportfolio. In Tarp entstand im Ferdinand-Porsche-Ring 3 gerade die neue Halle mit Schwerpunkt Handwerker-Service, die am 7. September zum „Tag der offenen Tür“ einlädt.

BUD
FÜR IHRE IMMOBILIE.



Tag der offenen Tür
unseres neuen Standorts in Tarp

Entdecken und informieren Sie sich über unsere Leistungen aus den Bereichen Handwerkerservice, Nachhaltigkeit, Energiemanagement und Beratung.

Verpflegung, Spaß und Spiel für die ganze Familie ist garantiert.

Wir würden uns sehr freuen Sie vor Ort zu begrüßen!

**Ihre BUD
Bau- und Dienstleistung GmbH**

Wann?
07.09.2024
11:00 - 16:00 Uhr
Wo?
Ferdinand-Porsche-
Ring 3
24963 Tarp

Infomobil
Wärmepumpen

Hüpfburg
&
Fußballdarts

Grillwurst
&
Getränke

Kinderschminken

VERANSTALTUNGSTIPPS

eingeladen, einen geselligen Tag zu verbringen. Es erwarten Sie Informationsstände rund um die Fragen der Wohn- und Pflegeformen. Aber auch Spiel und Spaß dürfen an diesem Tag nicht zu kurz kommen. Für die musikalische Begleitung sorgt ab 15 Uhr die Gruppe Landlicht. „Wir freuen uns auf einen fröhlichen aber auch sehr informativen Tag, denn Wohnen im Alter ist für uns alle ein großes Thema“, sagt Einrichtungsleitung Sandra Neubert, die seit 2015 erfolgreich das Servicehaus der AWO führt. Für das leibliche Wohl ist gesorgt und alle Räume sind barrierefrei zu erreichen.

**Freitag, 13.09.2024,
11.00 – 16.00 Uhr**

**AWO Servicehaus Fruerlund,
Mürwiker Str. 81 – 83, Flensburg**

Trio Zhyr

Ein brandneues Ensemble „Trio Zhyr“ aus Berlin, bestehend aus drei renommierten Klezmer-Musikern – dem ukrainischen Klarinettenisten und Sänger Mitya Gerasimov, dem amerikanischen Akkordeonisten Patrick Farrell und dem schwedischen Schlagzeuger Hampus Melin, präsentiert im Rahmen der Interkulturellen Wochen 2024 in Flensburg das Konzert „Kyiv – Berlin

Klezmer Connection“. Es erwarten Sie jüdische, ukrainische und krimtatarische Hochzeitsmelodien, chassidische Tischgesänge und städtisches Volksmelodiegut aus den armen jüdischen Vierteln Kiwos und Odessas. Veranstalter ist die Jüdische Gemeinde Flensburg mit freundlicher Unterstützung des Zentralrates der Juden in Deutschland.

Eintrittskarten sind an der Abendkasse erhältlich mit Vorbestellung im Büro der JGF unter der Telefonnummer 0461- 8405116 oder per E-Mail an jg-flensburg@gmail.com.

**Sonntag, 15.09.2024, 15.00 Uhr
Duborg Skolen, Flensburg**

ComingHome Concerts präsentiert: Polish Jazz Poetry

Die in Flensburg geborene Sängerin Iga Osowska besinnt sich mit einem literarisch-musikalischen Programm auf ihre polnischen Wurzeln, die mit der lyrischen Jazz-Tradition eng verbunden sind. In ihrem aktuellen Album „Kosmopolitika“ knüpft die Sängerin ihre eigenen Kompositionen mit Elementen aus Jazz und Pop zu einem abwechslungsreichen Programm, in dem sie unter anderem auch Gedichte der 2012 verstorbenen Dichterin und



Literaturnobelpreisträgerin Wisława Szymborska vertont.

Mit einer Mischung aus traditionellen Jazz-Standards und modernem Jazz ist Iga Osowska regelmäßig auf Konzerten im norddeutschen Raum zu hören und gewann 2023 sogar den renommierten Lübecker Jazzpreis. Im September darf sich auch das Flensburger Publikum wieder auf ein Konzert freuen. Einfühlsam begleitet wird Iga Osowska dann von der ebenfalls in Flensburg geborenen Pianistin Mara Jessen.

**Sonntag, 15.09.2024, 17.00 Uhr
Musikschule Flensburg,
Marienkirchhof 2, Flensburg**

Dylan meets Cash

Zwei Legenden, zwei Freunde. Geprägt von gegenseitigem Respekt und Bewunderung für die Musik des anderen. Johnny Cash und Bob Dylan trafen sich im Februar 1969 zu ihrer ersten und einzigen Studiosession in Nashville. In entspannter Atmosphäre spielten die beiden spontan Countrysongs, Gospels und ihre eigenen Hits. Von allen aufgenommenen Songs wurde damals nur ein einziger veröffentlicht. Erst 50 Jahre später erscheint der komplette Mitschnitt und gibt einen Eindruck von der einzigar-

tigen Harmonie zwischen beiden Künstlern. „Dylan meets Cash“ spinnt den Faden dieses Aufeinandertreffens weiter und geht der Frage nach: „Wie hätte es geklungen, wenn die beiden mehr Gelegenheiten gehabt hätten, musikalisch zusammenzuarbeiten?“

Zu hören sind Cash- und Dylan-Klassiker, wie sie in dieser Form zum ersten Mal live dem Publikum präsentiert werden.

**Sonntag, 15.09.2024,
19.30 Uhr
C.culturgut, Flensburg**

Deutsch-dänische Kulturwoche 2024

Als Höhepunkt der Kulturvereinbarung Sønderjylland-Schleswig 2021-2024 findet im September die deutsch-dänische Kulturwoche statt. In der gesamten Region Sønderjylland-Schleswig werden Ihnen verschiedenen Aktivitäten der Kulturvereinbarung gegenüber den Bürger*innen präsentiert und es wird zahlreiche unterschiedliche Veranstaltungen anderer Kulturakteure geben. Das aktuelle Programm deutsch-dänische Kulturwoche finden Sie unter <https://kultur2024.de/>.

**16.09. – 22.09.2024
Region
Sønderjylland-Schleswig**

Lisa Eckhart – Kaiserin Stasi die Erste

Eine Mischung aus Stalin und Sisi – Kaiserin Stasi die Erste. Herrscherin über Österreich und Ostdeutschland. Das wollte Lisa Eckhart werden und ihr Traum hat sich erfüllt. Nun liegt ihre Machtergreifung bereits ein Jahrzehnt zurück. Das große Thronjubiläum steht an und eigentlich läuft alles bestens. Abgesehen von den üblichen Bedrohungen: Der durchgeknallte Westen. Die wiedervereinigte Sowjetunion. Volksaufstände und versuchte Attentate durch die



**Schädlingsbekämpfung • Holz- und Bautenschutz
• Vogelabwehr • Desinfektion**

Husum: 04841/668632
info@friedrichsen-husum.de

Schleswig: 04621/3969391
Flensburg: 0461/49289979

www.friedrichsen-husum.de



ROD STEWART SHOW HOMAGE AN EINE LEGENDE

Mr. Rod steht mit seiner Homage an den britischen Weltstar ROD STEWART auf der Bühne im Culturgut in Flensburg.

Und dabei heißt es: **UNPLUGGED & SITZEND.** Das Special Unplugged Concert lässt die großen Hits von Sir Rod Stewart aufleben und verspricht perfektes Entertainment und zeitlose Musik!

Bekannt ist der Künstler u. a. von der TV Show THE TRIBUTE, welche aktuell in SAT.1 ausgestrahlt wird.

Wir sprachen vorab mit dem Künstler...

Rod Stewart prägte die musikalischen Ären der 70er und 80er Jahre mit, für die Sie sich begeistern. Woher kommt diese Faszination?

Mr. Rod: Die Faszination begann mit dem Hören seiner Musik. Das Gefühl zu haben, dass ich hier einen Künstler höre, den ich durch sein musikalisches Schaffen bewundere. Er prägte nicht nur die 70er und 80er Jahre. Er produzierte wundervolle Musik in den 90ern und auch 2000ern, die rund um die Welt ging.

Aktuell sind Sie bei der neuen TV Show The Tribute in SAT.1 dabei. Hier treten verschiedene Tribute Bands vor einer prominenten Jury gegeneinander an. Wie kam es dazu und wie fühlt sich das an?

Mr. Rod: Als wir in der Show den Song Baby Jane spielten und Bertram Engel uns 10 Punkte gab, war das schon ein sehr gutes Gefühl. Wir wurden für die Show angefragt, ob wir mit dem Thema Rod Stewart dabei sein möchten und haben zugesagt. Eine wahnsinnig gute Erfahrung für uns alle und spannend noch dazu gegen so viele gute Bands anzutreten.

Verhalten sich die Fans des Originals kritisch Ihnen gegenüber?

Mr. Rod: Ich habe viele Rod Stewart Fans im Publikum sitzen, die nach dem Konzert begeistert sind. Das Geheimnis ist, dass ich nicht versuche krampfhaft einen Künstler zu kopieren, sondern ich selbst bleibe.

Was sagt Rod Stewart zu Ihrer Show?

Mr. Rod: Sein Management autorisierte die Show 2014 offiziell für Europa, da es

von der Qualität beeindruckt war. Rod Stewart weiß, dass es die Show gibt aber persönlich getroffen oder befragen konnte ich ihn noch nicht dazu.

Werden Sie auf der Straße oft für den echten Rod Stewart gehalten?

Mr. Rod: Es kommt schon vor, dass ich angesprochen werde: „Wissen Sie, wie Sie aussehen?“ Da ich aber noch nicht wie knapp 80 aussehe, halten mich die meisten Leute nicht für den echten, sondern sind nur neugierig. Aber es gab auch schon Personen, die mit mir ein Foto machten, da sie dachten, ich wäre es wirklich.

Ihnen ist es wichtig, die Rocklegende nicht nur zu kopieren, sondern eine eigene Note mit einfließen zu lassen. Wie viel Ihrer eigenen Persönlichkeit steckt in den Auftritten und worin äußert sich diese?

Mr. Rod: Mir war es von Anfang an nicht wichtig, dass ich dem Original so nahe komme wie möglich. Mir war es viel wichtiger, dass ich eine Show kreiere, die eine Anerkennung an Rod Stewarts musikalisches Werk aufzeigt und die die Menschen bewegt und daran erinnert, welche zeitlose Kunst dieser Musiker geschaffen hat. Sie sollte nicht wie eine Double-Show wirken, sondern die Zuschauer sollten entführt werden in eine Welt des Rod'n'Roll, die sie so schnell nicht vergessen. Voller Spaß, Emotionen und unfassbar guter Musik.

Auf was können sich die Flensburger besonders freuen?

Mr. Rod: Wir sind das 4. Mal in Flensburg und hatten immer unvergesslich schöne Abende hier. Das „unplugged & sitzend“ Programm, welches wir dieses Mal in Flensburg spielen, hatte 2015 Premiere und wurde bereits europaweit bei über 400 Konzerten gespielt. Die Herausforderung hierbei liegt an dem Fakt, dass die Songs normalerweise mit 12 Personen gespielt werden und wir sehr kreativ sein mussten, und die Songs um zu arrangieren.

Vielen Dank für das Gespräch!

flj ■

BEKANNT AUS DER TV-SHOW
THE TRIBUTE IN SAT.1



A HOMAGE
TO

ROD
STEWART

SPECIAL UNPLUGGED CONCERT

performed by

Mr. Rod

THE NO.1

ROD STEWART SHOW

DONNERSTAG
10.10.2024

EINLASS: 18:30 UHR - BEGINN: 19:30 UHR

CULTURGUT
FLENSBURG

TICKETS AB 29,90 € ERHÄLTlich
TICKET-HOTLINE
0461 / 90 90 920

GLEICH ONLINE BUCHEN
UNTER WWW.CULTURGUT.EU



VERANSTALTUNGSTIPPS



eigene Familie. Darum kümmert sich die Kaiserin später. Jetzt freut sie sich erstmal auf ihre Jubiläumsfeier. Und Sie sind herzlich eingeladen.

Sonntag, 22.09.2024, 19.00 Uhr
Deutsches Haus, Flensburg

Sörensen macht Urlaub **Autorenlesung** **mit Sven Stricker**

Krimi-Fans sind sicher nicht nur die spannenden Bücher um den angstgeplagten Kommissar Sörensen aus dem norddeutschen Katenbüll bekannt, sondern längst auch die Hörspiele und vor allem die Verfilmungen mit Bjarne Mädel in der Titelrolle.

Im September gibt es Nachschub: Der neue Band „Sörensen macht Urlaub“ erscheint. In diesem Zusammenhang

kommt nun Autor Sven Stricker erstmals nach Flensburg. Der 1970 in Tönning geborene sowie mehrfach ausgezeichnete Bestsellerautor stellt Ihnen sein neues Werk vor. Die Lesung findet in Kooperation mit der AZF Unternehmensgruppe Flensburg statt.

Freitag, 27.09.2024, 19.30 Uhr
Niederdeutsche Bühne, Flensburg



Sekt and the City

Die Beste kommt zum Schluss – das Beste aus 15 Jahren „Sekt and the City“

Sie sind immer noch Frauen mit Mumm – sie sind ein swingendes „Cat Pack“, haben sich „frisch geföhnt und manchmal flachgelegt“ – sie wissen, wie teuer es ist, sehr billig auszusehen und sie sagen aus voller Überzeugung: 50 ist das neue 30! Es erwarten Sie powervolle Musik, burlesker Tanz und schlagfertige Dialoge. Freuen Sie sich auf eine umwerfende Comedy-Revue mit prickelnden Kostümschlachten, stimmungswichtigen Liedern, mitreißenden Tanzeinlagen und natürlich knallenden Sektorkorken!

Freitag, 27.09.2024, 19.30 Uhr
C.culturgut, Flensburg



Giora Feidman & Friends: **Revolution of Love**

Nach dem triumphalen Abschluss seiner „Friendship“-Tournee steht der renommierte Klarinettenvirtuose Giora Feidman seit Januar 2024 mit seinem neuesten musikalischen Projekt, „Revolution of Love“, auf der Bühne. Das Publikum darf sich auf eine Fortsetzung seines künstlerischen Schaffens freuen, das weit über die musikalische Dimension hinausgeht. Mit „Revolution of Love“ hat sich Giora Feidman entschieden, nicht nur Töne, sondern auch eine transformative Botschaft zu verbreiten. Der Maestro ist fest entschlossen, die Welt mit einer bahnbrechenden Botschaft der Liebe zu durchdringen. Diese Revolution wird die Herzen der Zuhörer berühren und eine emotionale Reise voller Hoffnung und Verbundenheit entfachen.

Die zauberhaften Klänge seiner Klarinette, die bereits als das „Mikrofon seiner Seele“ bezeichnet wurde, vereinen sich in „Revolution of Love“ mit den inspirierenden Kompositionen von Majid Montazer. Sowohl „Friendship“ als auch „Revolution of Love“ tragen die künstlerische Handschrift des Komponisten, der Giora Feidmans Vision mit Leben füllt. Stets nimmt Giora Feidman, der Preisträger mehrerer Klassik-Echos, seine Klarinette in die Hand, um durch die Musik zu kommunizieren, mit den Menschen eine Botschaft zu teilen und sie an seiner inneren Stimme teilhaben zu lassen. Sein Klang ist wandelbar, leidenschaftlich und emotional, aber auch sinnlich und erdverbunden. Der „King of Klezmer“ und Interpret der oscarprämiierten Filmmusik von Steven Spielbergs „Schindlers

Liste“ bietet seinen Zuhörern bei seinen Konzerten vom ersten Ton seiner Klarinette an ein außergewöhnliches Erlebnis. Auch in den deutschen Filmen „Jenseits der Stille“ von Caroline Link und „Comedian Harmonists“ (1997) von Joseph Vilsmaier war er zu hören. Für sein Engagement für Frieden und seine besonderen Verdienste um die Aussöhnung zwischen Völkern, wurde der „Botschafter der Versöhnung“ bereits geehrt. Giora Feidman wurde für den durch sein Lebenswerk geleisteten Beitrag zur Völkerverständigung in Europa der Internationale Brückpreis verliehen. Zudem trägt Giora Feidman das Große Bundesverdienstkreuz, welches seinem Einsatz um die Versöhnung zwischen Juden und Deutschen Respekt zollt.

Freitag, 27.09.24, 20.00 Uhr
St. Marien Kirche, Flensburg

Ankergrund **Indoor 2024**

Die Outdoor-Festival-Saison neigt sich dem Ende zu. Doch nach dem Open-Air ist vor dem Indoor-Festival! Daher reserviert euch schonmal den 27. und 28. September in euren Kalendern für das Ankergrund Indoor 2024! Das Motto lautet: „Zahl was Du willst!“ Um eine barrierefreie Kultur zu schaffen und jedem die Möglichkeit zu bieten, an dem Festival teilzunehmen, wird es

TAVERNA KRETA

Griechisches Spezialitäten-Restaurant

Seit über 45 Jahren die Adresse für gepflegte, griechische Spezialitäten, in neu gestalteten Räumlichkeiten, in angenehmer Atmosphäre . . . Ideal auch für Familienfeste, Betriebs- und Weihnachtsfeiern.

Angelburger Straße 73 - 24937 Flensburg

Öffnungszeiten:
Täglich von 17.30 bis 23.00 Uhr - Montag Ruhetag!
Telefon: 04 61 - 2 88 49 - Alle Gerichte auch außer Haus.



Save the Date

Gasstr. 10 A - Flensburg

27.-28.09.2024

Zahl was Du willst!

BEGRENZTE PLÄTZE

ANKERGROUND INDOOR

Wir möchten eine barrierefreie Kultur schaffen und jedem die Möglichkeit bieten, teilzunehmen

6 Bands (Metal, Rock, Hardrock)

also keinen festen Eintrittspreis geben. Jeder zahlt, was er will. Die Anzahl der Besucher ist auf 80 Personen begrenzt, daher ist eine Anmeldung erforderlich.

Freitag, 27.09.24, 20.00 Uhr
Samstag 28.09.2024, 20.00 Uhr
Vereinsheim des Musikerstammtisch
Flensburg und Umgebung e.V.
Gasstr. 10 A, Flensburg

Glücksburger Apfelfest

Auf dem Glücksburger Apfelfest erwartet Sie ein buntes Programm rund um das Thema „Apfel“. An unterschiedlichen Ständen gibt es einiges zu sehen, erleben und entdecken. Die Apfelkönigin wird mit einer Kutsche am Schloss erwartet, auf der Bühne finden Lesungen statt und lokale Künstler präsentieren Musik. Spiel und Spaß dürfen natürlich auch nicht fehlen und für das leibliche Wohl sorgen nicht nur Apfelkuchen, Cidre und frischgepresster Apfelsaft, sondern auch ein leckeres Barbecue.

Samstag, 28.09.2024,
11.00 – 17.00 Uhr
Schlosshof, Schloss Glücksburg

Kaputter Hamster

Echter Krautrock – ursprünglich, originell, interessant und witzig – wurde mit ihrer Schallplatte für 10,- DM an Mit-

schüler verkauft oder an Verwandte und Bekannte verschenkt – als nette Geste eben und als Erinnerung. Wer heute noch so eine Platte aus der ersten Auflage hat, darf sich glücklich schätzen, denn diese sind aufgrund der geringen Auflage echte Sammlerstücke mit Werten von bis zu mehreren tausend Euro geworden.

50 Jahren nach ihrem letzten Auftritt findet sich die Band „Kaputter Hamster“ zu ihrem Jubiläum und in Gedenken an ihren bereits verstorbenen Bassisten Holger Heldt wieder zusammen, um noch einmal die Songs der Schallplatte im C.culturgut in Flensburg-Weiche zu spielen. Mit dabei sind Gastmusiker aus der guten alten Zeit.

Sonntag, 29.09.2024, 19.30 Uhr
C.culturgut, Flensburg



Werde Teil unseres Teams!

Einzigartige, regionale Bierspezialitäten

Unter der Marke **LYKKE** brauen wir Bierspezialitäten nach alter, handwerklicher Tradition, füllen für den Handel ab und schenken diese in der eigenen Gastronomie aus.

Der hohe Genusswert von **LYKKE** wird durch das besondere, ausgeklügelte und aufwendige Brauverfahren garantiert. Ganz gleich ob zum Frühschoppen, zum Feierabend-LYKKE, zu einem gemütlichen Schnack: **Du bist in der MARKTWIRTSCHAFT jederzeit herzlich willkommen!**

Du trinkst gern gutes Bier? Du suchst nach einem spannenden und vielseitigen Job? **Dann werde Teil unseres Teams!** Für die Küche und den Service suchen wir noch Unterstützung! **Komm einfach vorbei und stell dich vor!**

Save the date

Unser traditionelles Oktoberfest!

11.10. 17³⁰ Uhr
Oktoberfest-Bufferet mit Live-Musik von Weißwütl über Schweinshaxe bis hin zu Leberkäs dazu Live-Blasmusik. Alles was das Herz begehrt rund um das Oktoberfest! Reservierung nur durch Kartenkauf, 28€ p.P. Dirndl und Lederhosen sind willkommen

MARKTWIRTSCHAFT

Brauhaus zu Glücksburg

Postplatz 1 | 24960 Glücksburg | +49 4631 4443960
 info@marktwirtschaft-lykke.de | www.marktwirtschaft-lykke.de

www.flensburgjournal.de



Johannes Golla: Silber mit der DHB-Auswahl



Lasse Möller: die ganze Vorbereitung bei der SG



Nicolej Krickau: immer auf Top-Niveau



Kay Smits: Neu-Start mit der SG

Das muss man wissen: Saison-Start der SG

Am Freitag, 6. September, startet die SG Flensburg-Handewitt in die neue Saison. Die erste Aufgabe: das Bundesliga-Heimspiel gegen den HC Erlangen. Das „Flensburg Journal“ beantwortet einige Fragen, die Handball-Fans vor dem ersten Anpfiff interessieren.

Wie ist die Mannschaft der SG einzuschätzen?

Platz drei in der Bundesliga, Platz drei im DHB-Pokal und der Titel in der EHF European League – die Bilanz der SG in der letzten Spielzeit kann sich sehen lassen. Aber es ist noch mehr drin, gerade im Kampf um die Meisterschale. Nach dem Umbruch im letzten Sommer gibt es nun kaum Veränderungen im Kader, so sollten die Automatismen noch besser greifen. Zudem hat Trainer Nicolej Krickau inzwischen ein Jahr Bundesliga-Erfahrung sammeln können. Lediglich der rechte Rückraum ist mehr oder weniger runderneuert. Niclas Kirkeløkke kommt von den Rhein-Neckar Löwen, Positionskollege Kay Smits verpasste wegen einer Herzmuskelentzündung weite Strecken der letzten Spielzeit. Für Rückenwind könnten auch die Olympischen Spiele sorgen. Simon Pytlick, Lukas Jörgensen, Emil Jakobsen, Niclas Kirkeløkke und Kevin Möller kehrten mit Gold zurück. Kapitän Johannes Golla gewann Silber. Alle sprühen vor Tatendrang. „Die Vorfreude ist groß, wir wollen wieder angreifen“, sagt Johannes Golla. Si-

mon Pytlick meint gar: „Unser Traum ist die Meisterschale.“

Wer sind die Favoriten in der Bundesliga?

Wer einen Grand mit Vier reizt, sollte den zukünftigen Meister beachten. Der SC Magdeburg ist Titelverteidiger und unverändert stark. Die Füchse Berlin kletterten in den letzten Jahren kontinuierlich nach oben. Der THW Kiel verstärkte sich mit Top-Torwart Andreas Wolff. Und natürlich ist auch die SG zu nennen. Allerdings übt man sich im hohen Norden in Zurückhaltung. „Nachdem wir zuletzt zwölf Punkte hinter der Spitze zurückgelegen haben, reden wir nicht von einer Favoritenrolle“, meint Nicolej Krickau. „Wir wollen uns verbessern und unser Top-Niveau erreichen.“

Wann beginnt die EHF European League?

Die SG betritt als Titelverteidiger die europäische Bühne, aber erst ab dem 8. Oktober. An sechs Herbst-Dienstagen wird die Gruppenphase ausgetragen. Die SG trifft auf MOL Tatabanya (Ungarn), MKR Sestvete (Kroatien) und einen Qualifikanten, entweder Banik Karvina (Tschechien) oder Izvidac Ljubuski (Bosnien-Herzegowina). „Wir müssen uns auf einen Handball einstellen, der typisch für den Balkan ist“, meint der Sportliche Leiter Ljubomir



Die fünf Olympia-Sieger der SG



Vranjes. Es wäre eine Überraschung, wenn die Krickau-Truppe frühzeitig ausscheiden würde. Platz eins und zwei genügen für den Einzug in die Hauptrunde, die ab Februar ausgetragen wird. Das Finalturnier wird am 24. und 25. Mai 2025 ausgetragen, wahrscheinlich in Hamburg.

Wann greift die SG in den DHB-Pokal ein?

Erst Mitte November ist die SG im DHB-Pokal gefordert. Der dritte Platz im Vorjahr bescherte den Nordlichtern ein Freilos und damit einen freien Oktober-Anfang. Da müssen bereits 15 andere Erstliga-Klubs ins Geschehen eingreifen. Das Final Four der vier besten Teams ist übrigens für den 12. und 13. April gebucht, und zwar in Köln.

Wird die „Hölle Nord“ wieder so oft ausverkauft sein?

In der letzten Serie vermeldete die SG bei elf der 17 Bundesliga-Heimspiele ein ausverkauftes Haus. So ähnlich dürfte es wieder werden. „Wir haben den Dauerkarten-Verkauf noch einmal steigern können, auch der Einzelkar-

ten-Verkauf ist gut angelaufen“, teilt SG-Geschäftsführer Holger Glandorf mit. Eine Neuerung: Die klassische Dauerkarte gibt es grundsätzlich nur noch in der papierlosen, digitalen Version. Wer spontan ein Spiel der SG besuchen möchte, bekommt im besten Fall ein Stehplatz-Ticket. Entspannter ist es in der EHF European League, die erwartungsgemäß nicht so viel Nachfrage generiert.

Was ist neu in der Campushalle?

Gut möglich, dass im September ein neuer Name der 2001 eingeweihten Campushalle präsentiert wird. In der Sommerpause war die „Hölle Nord“ gesperrt, der Jacob Cement Cup wich ausnahmsweise nach Lübeck aus. Die Beleuchtungskörper wurden nach 23 Jahren erneuert und auf ein LED-System umgestellt. Die neue Kabine der Mannschaft ist bis auf das SG Branding fertig. Die Spieler werden wie zuletzt über den Gang zwischen Ost- und Südtribüne zu „Auf in den Kampf“ einlaufen.

Text und Fotos: Jan Kirschner ■

OKTOBERHIGHLIGHTS IM DEUTSCHEN HAUS

SHOW



DI., 08.10.2024 | 20.00 UHR
ALEXANDER STEVENS & CONSTANTIN SCHREIBER
ANGEKLAGT - SCHULDIG ODER NICHT?

COMEDY



SO., 20.10.2024 | 18.00 UHR
HANS WERNER OLM
EIN IRRER IST MENSCHLICH!

AKTION



MI., 23.10.2024 | 15.00 UHR
BLUTSPENDE
AKTION VOM DEUTSCHEN ROTEN KREUZ

KABARETT



SA., 26.10.2024 | 20.00 UHR
HAGEN RETHER
LIEBE

COMEDY



SO., 27.10.2024 | 19.00 UHR
EMMI & WILLNOWSKY
TORTOUR 2024

KONZERT



DO., 31.10.2024 | 15.30 UHR
LICHTERKINDER
LATERNE, LATERNE

WEITERE HIGHLIGHTS 2024

Miss Gloria Vain
FRIEDE, FREUDE, EIERKUCHEN
- JETZT ERST RECHT!
EIN VORWEIHNACHTLICHER FOLKLOR-ABEND MIT MUSIK

30.11.2024
DEUTSCHES HAUS FLENSBURG

TICKETS AN ALLEN BEKANNTEN VVK-STELLEN UND UNTER WWW.EVENTIM.DE

28. 12. 2024

VÖLKERHALL
A TRIBUTE TO BRITISH ROCK
FEUER + FLAMME

DEUTSCHES HAUS FLENSBURG

TICKETS GIBT ES UNTER HEADLINECONCERTS.DE, EVENTIM.DE UND AN ALLEN BEKANNTEN VVK-STELLEN

Alle Infos & Tickets unter
www.events-flensburg.de

FJORDsoft
Home & Business IT
Service • Verkauf • Beratung • Seminare

☎ 0461 - 520 50 81
www.FJORDsoft.de

Mürwiker Str. 161
24944 Flensburg



Hochzeitstrends und -geheimtipps!

Hochzeiten sind schon lange nicht mehr nur traditionelle Feiern mit weißen Kleidern, großen Festen und klassischen Abläufen. Immer mehr Paare entscheiden sich, ihren besonderen Tag auf individuelle Weise zu gestalten und setzen dabei auf kreative und moderne Trends. Die Hochzeitsbranche entwickelt sich kontinuierlich weiter und bietet zahlreiche Möglichkeiten, die Feier nach eigenen Vorstellungen

zu gestalten. Im Jahr 2024 zeichnen sich einige bemerkenswerte Trends ab, die die Hochzeitswelt prägen.

Micro-Wedding

Ein großer Trend ist die sogenannte „Micro-Wedding“, eine Hochzeit im kleineren Rahmen. In den letzten Jahren hat sich dieser Stil aufgrund der Pandemie etabliert und bleibt weiter-

hin beliebt. Anstatt eine riesige Gästeliste zu erstellen, laden viele Paare nur ihre engsten Freunde und Familienmitglieder ein. Dies ermöglicht eine intime Atmosphäre, in der sich das Brautpaar mehr auf ihre Gäste und die emotionale Tiefe der Feier konzentrieren kann. Micro-Weddings bieten auch die Möglichkeit, das Budget auf besondere Details zu lenken, etwa auf ein luxuriöses Menü oder außergewöhnliche Locations, die für große Hochzeitsgesellschaften vielleicht nicht in Frage kommen.

derte Outfits unterstreichen, die weit über den klassischen Stil hinausgehen. Auch der Trend zu nachhaltiger Mode, etwa durch das Leihen oder Secondhand-Kaufen von Kleidern, gewinnt an Bedeutung. Viele Paare entscheiden sich bewusst dafür, ökologisch verantwortungsbewusste Entscheidungen zu treffen, ohne dabei auf Stil zu verzichten.

Hochzeitslocation

Ein weiterer Trend ist die Wahl von ungewöhnlichen Hochzeitslocations. Klassische Ballräume und Kirchen werden immer öfter gegen alternative Orte eingetauscht, die eine besondere Bedeutung für das Paar haben oder außergewöhnlich sind. Hochzeiten in Scheunen, im Freien, an Stränden oder auf Bergen nehmen zu. Der Wunsch nach einem authentischen und persönlichen Ort, der eine tiefere Verbindung zum Paar widerspiegelt, ist ein klarer Trend, der sich durch alle Schichten zieht. Die Natur spielt dabei eine wichtige Rolle: Immer

Hochzeitsmode

Auch im Bereich der Hochzeitsmode hat sich einiges verändert. Weg von reinen Weißtönen, hin zu kreativeren und mutigeren Farbkombinationen. Pastellfarben wie Hellblau, Rosa oder Mint, aber auch kräftige Farbakzente, finden sich immer häufiger in Brautkleidern, Anzügen und Accessoires. Individualität steht hier im Vordergrund: Jedes Paar kann seine Persönlichkeit durch maßgeschnei-

SCHMIDTKE

Juwelier & Goldschmiede

Wir fertigen nach Ihren Wünschen individuelle Trauringe, Tauf- und Konfirmationsgeschenke sowie andere Schmuckstücke für jeden Anlass.



Dr.-Todsens-Str. 5 • 24937 Fl • 0461/21002

in Handewitt

Alter Kirchenweg 87



Neue Kurse:

Discofox für Anfänger und mehr
Freitag, den 06.09.2024 um 21.00 Uhr
Montag, den 09.09.2024 um 19.30 Uhr

Hochzeitskurs
Donnerstag, den 12.09.24 um 20.30 Uhr
Um vorherige Anmeldung wird gebeten

Tel.: 0171-7013808

WESTERKRUG

HOTEL • RESTAURANT • SAALBETRIEB

HUSUMER STRASSE 26 • 24997 WANDERUP • TELEFON: 0 46 06 • 2 70

FESTE FEIERT MAN AUF DEM LAND!

UNSERE GEPFLEGTEN SÄLE WARTEN AUF SIE

— VON 25 BIS 200 PERSONEN —

DENKEN SIE JETZT SCHON AN DIE PLANUNG IHRER FESTIVITÄT!

WWW.HOTEL-WESTERKRUG.DE



Hochzeit auf einer besonderen Location

Foto: envato Elements/maxbelchenko



mehr Paare möchten ihre Zeremonie unter freiem Himmel abhalten und nutzen dafür die beeindruckende Kulisse der Natur als romantischen Rahmen.

Nachhaltigkeit

Auch die Nachhaltigkeit nimmt einen immer größeren Stellenwert ein. Von der Wahl umweltfreundlicher Dekorationen bis hin zu nachhaltig produzierten Menüs und Einladungen aus recyceltem Papier:

Nachhaltige Hochzeiten sind längst kein Nischenthema mehr. Viele Paare legen großen Wert darauf, ihren CO2-Fußabdruck zu minimieren, indem sie etwa regionale und saisonale Produkte für das Hochzeitsessen wählen oder auf Plastik verzichten. Diese Bewusstseinsveränderung zeigt sich auch bei der Wahl der Blumen, wobei lokale und saisonale Blumen immer häufiger bevorzugt werden.

Musik

Musikalisch verabschieden sich viele Paare von der klassischen Hochzeitsband oder dem DJ und setzen stattdessen auf personalisierte Playlists, die sie selbst zusammenstellen. Dies gibt ihnen die Möglichkeit, die Musik ganz nach ihrem eigenen Geschmack auszuwählen und ihre Gäste mit ihren Lieblingssongs zu überraschen. Gleichzeitig wird Livemusik in Form von Akustikbands oder Solisten immer beliebter, besonders bei Outdoor-Hochzeiten oder intimen Feierlichkeiten. Die Musik wird so zum emotionalen Bestandteil der Hochzeit, der die Stimmung auf einzigartige Weise prägt.

Persönliche Rituale und Traditionen

Ein weiterer Geheimtipp für Paare, die ihre Hochzeit beson-

ders individuell gestalten möchten, ist die Integration von persönlichen Ritualen und Traditionen, die nicht zwingend aus der westlichen Kultur stammen müssen. Immer mehr Brautpaare integrieren etwa Handfasting-Zeremonien, in denen die Hände des Paares symbolisch mit einem Band verbunden werden, oder sie lassen sich von Traditionen aus anderen Ländern inspirieren. Solche individuellen Elemente machen die Hochzeit nicht nur einzigartig, sondern verleihen ihr auch eine tiefere Bedeutung.

Besonderer Tipp für den besonderen Tag

Ein abschließender, aktueller Tipp ist die Entscheidung, die Feier auf mehrere Tage auszudehnen. Besonders bei Destination-Weddings, also Hochzeiten im Ausland, bietet es sich an, die Gäste über ein Wochenende oder länger einzuladen.

Dies ermöglicht nicht nur eine intensivere Zeit mit den Liebsten, sondern schafft auch Raum für unterschiedliche Eventformate: Ein lockeres Get-Together am Vorabend, die eigentliche Zeremonie und ein entspannter Brunch am Tag danach sind eine perfekte Möglichkeit, die Hochzeit in vollen Zügen zu genießen.

Zusammengefasst lässt sich sagen, dass Hochzeiten im Jahr 2024 vor allem durch Individualität, Nachhaltigkeit und den Wunsch nach intimer Atmosphäre geprägt sind. Die Paare legen



Foto: envato Elements/wirestock

Traditionelle Handfastzeremonie während der Hochzeit

Wert auf Details, die ihre Persönlichkeit widerspiegeln, und gestalten ihren großen Tag bewusster und kreativer als je zuvor. Wer also auf der Suche nach Ideen

für seine eigene Hochzeit ist, sollte sich nicht scheuen, mutige Entscheidungen zu treffen und sich von den vielfältigen Trends inspirieren zu lassen. flj ■

Deine Hochzeitsfeier direkt am Strand

Traumhaft schön feiern

- bis zu 130 Personen
- einzigartiger Fördeblick
- große Tanzfläche mit Parkett
- auch für Konfirmation, Geburtstag, Firmen- und Weihnachtsfeiern uvm.



Strandpavillon Solitude

Tel.: 0461 99576000 - Strandpavillon-Solitude@t-online.de
- 10 Parkplätze bei Veranstaltungen am Pavillon für Gäste -

G O L D
SCHMIEDE

R E I C H

Anfertigung
Umarbeitung
Reparatur
Goldankauf

Mühlenholz 26
Flensburg-Fruerlund
Tel. 04 61-3 33 39
www.goldschmiede-reich.de



So., 01.09.2024

08:30 – 16:00 Uhr
Flohmarkt Citti-Park

09:00 Uhr
Flensburg liebt dich
Marathon
Südermarkt, Flensburg

11:00 Uhr
Life at Sea
Öffentliche Führung
Schiffahrtsmuseum

11:00 Uhr
BALD BALD Trio
NORDER147, Flensburg

11:00 Uhr
Sonntags-Atelier
Workshop für Kinder ab 6 J.
Museumsberg

11:30 Uhr
Grænseløs – expressio-
nistiske fortællinger fra
den dansk-tyske grænse
Führung
Museumsberg

12:00 Uhr
Techniksonntag
Schiffahrtsmuseum

13:00 + 15:00 Uhr
Die Silbereule
Puppentheater für
alle ab 3 Jahren
PiratenNest, Flensburg

13:00 Uhr
Daybreaker
Housemusic & Brunch
Kühlhaus

16:00 Uhr
Märchensommer:
„Sieh her, wir haben das
Wunderkräuterlein...“
Märchen vom Säen und
Ernten erzählt von
Sigrid Nolte Schefold
Am Wasserturm Mürwik

18:00 Uhr
Querbeet – Hutkonzert
Galerie Rosarium,
Glücksburg

19:00 Uhr
Daniel Kemish und Band
Konzert
Deutsches Haus

Mo., 02.09.2024

09:00 – 10:00 Uhr
Achtsamkeit und Yoga
für Vorschulkinder
Familienzentrum,
Harrislee

10:00 – 12:00 Uhr
Baby-Vormittag
Stadtbibliothek

14:00 – 17:00 Uhr
Skatrunde im 360°
SBV-Gem.-Haus 360°,
Mürwiker Str. 28

17:00 – 19:00 Uhr
Digitale Sprechstunde
Anmeldung unter
0461 315 57 771
oder info@smarte-
grenzregion.de
Digitalagentur
Smarte Grenzregion,
Friesische Straße 21

17:30 – 18:30 Uhr
Aroha
Haus der Familie,
Mürwiker Str. 115

Di., 03.09.2024

09:30 – 10:30 Uhr
Halten Sie sich fit
mit W. Hanl
Vitalparcours
am Mühlenholz

09:30 – 11:00 Uhr
Familienfrühstück
Familienzentrum,
Harrislee

15:00 – 17:00 Uhr
Demenzgruppe,
Miteinander im Moment
Haus der Familie,
Mürwiker Str. 115

18:00 Uhr
Brotgespräche
„...und bist Du
nicht willig!“ –
oder: „Gewalt –
und kein Ende in Sicht!“
Bergmühle, Flensburg

19:00 Uhr
Summerfeeling
mit Kerstin Bogensee
Konzert
Sandwig Strandbistro

19:30 – 21:00 Uhr
Yoga in der
Schwangerschaft
Familienzentrum,
Harrislee

Mi., 04.09.2024

09:00 – 11:00 Uhr
Basarkreis
Haus der Familie,
Mürwiker Str. 115

14:00 – 17:00 Uhr
Kartenspielen
für Senioren
Haus der Familie,
Mürwiker Str. 115

17:00 – 19:00 Uhr
Lesetreff
Stadtbibliothek

18:00 – 22:00 Uhr
Mühlenflimmern
Bergmühle,
Flensburg

19:00 Uhr
Öffentlicher
Musikerstammtisch
Livemusik von
„Rock Fusion“
Gasstraße 10A

Do., 05.09.2024

09:00 – 11:30 Uhr
Töpfertreff
Haus der Familie,
Mürwiker Str. 115

09:00 – 17:00 Uhr
Flohmarkt
Südermarkt

10:00 – 11:00 Uhr
Hockergymnastik
SBV-Gem.-Haus 360°,
Mürwiker Str. 28

15:00 – 16:00 Uhr
Halten Sie sich fit
mit W. Hanl
Vitalparcours
am Mühlenholz

15:00 – 16:00 Uhr
Rücken-Fit
mit Pilates- und
Yoga-Elementen;
SBV-Gem.-Haus 360°,
Mürwiker Str. 28

15:00 – 17:00 Uhr
Kaffee, Kuchen
& Klönschnack
Klönschnack & Infos zur
Geschichte der Nordstadt;
offen für alle mit
Dr. Claus Streichert
Bergmühle, Flensburg

16:00 – 18:00 Uhr
Das Naturschutzgebiet
hautnah erleben
Führung durch das
Naturschutzgebiet
„Halbinsel Holnis“
Anmeldung unter
04631 441688
Treff: Holnis Wendeplatz

16:30 – 18:00 Uhr
LEA-Leseclub
Lesen in einfacher Spra-
che – Quatschen – Lachen
SBV-Gem.-Haus 360°,
Mürwiker Str. 28

18:00 – 19:00 Uhr
Gesundheitstraining
für Männer
Auguste-Viktoria-Schule

18:00 Uhr
Die anderen 50er Jahre
Führung mit Heidrun
Schlüter-Gräber
Museumsberg

19:00 Uhr
Der Sternenhimmel über
Glücksburg
Menke-Planetarium

19:30 Uhr
Tango Argentino
Tanzabend veranstaltet
von der ehrenamtlichen
Initiative tangoflensburg
Volksbad, Flensburg

Fr., 06.09.2024

10:00 – 11:15 Uhr
Fenkid
Haus der Familie,
Mürwiker Str. 115

10:00 – 11:30 Uhr
Lesetreff
SBV-Gem.-Haus 360°,
Mürwiker Str. 28

11:00 Uhr
Steinkunde und
Strandfunde
Schatzsuche am
Meeresstrand
NaturErlebnisZentrum
Maasholm

14:00 Uhr
Naturerlebnis
am Ostseestrand
NaturErlebnisZentrum
Maasholm

14:30 – 17:00 Uhr
Tanzkreis (Kreis-,
Blocktänze etc.)
SBV-Gem.-Haus 360°,
Mürwiker Str. 28

17:00 Uhr
Astronomie für Kinder
(und Erwachsene)
Menke-Planetarium,
Glücksburg

18:30 Uhr
Cargo-Music-Special
Critical Mass
Besondere Radtour
Tourstart: 19:00.
Treff: Hafenspitze

19:00 Uhr
Aktive Singles
treffen sich in der
„Aktiven Singlegruppe“
SBV-Gebäude 360°

19:00 Uhr
Aufbruch ins All –
Dawn of the Space Age
Menke-Planetarium
Glücksburg

20:00 Uhr
Nacht der Künstler
Livemusik mit
Enrico Glomm
Heimathafen Seewarte

21:00 Uhr
Gespensternacht
Maislabyrinth,
Gut Oestergaard

23:00 Uhr
Friday Night
Volksbad

23:00 Uhr
Electronic Movement
Kühlhaus

Sa., 07.09.2024

10:00 – 14:00 Uhr
Basteltreffen
der Kartonmodellbauer
Schiffahrtsmuseum

10:00 – 15:00 Uhr
Resilienz und Meditation
Haus der Familie,
Mürwiker Str. 115

10:00 – 16:00 Uhr
Flohmarkt in Tarup
Anmeldung unter
01605604350
Rasenfläche Tarup Hus

11:00 Uhr
Wildkräuterführung
Anmeldung über
www.grueneneune.zyro-
site.com/kontakt
Start:
Geltinger Birk
Parkplatz

SONDERBURG MÜNZHANDEL

Haben Sie Münzen, Scheine oder Briefmarken zu Hause in der Schublade liegen, dann hören wir gerne von Ihnen. Wir kommen auch gerne zu Ihnen.

Münzen:
Tel.: +45 2978 7643
Mail: Rene@6400coins.de

Briefmarken:
Tel.: +45 4057 7933
Mail: Allan@6400coins.de

Web: 6400coins.de · Wir sprechen deutsch

TAVERNA KRETA
Griechisches Spezialitäten-Restaurant

Seit über 45 Jahren die Adresse für gepflegte, griechische Spezialitäten, in neu gestalteten Räumlichkeiten, in angenehmer Atmosphäre . . . Ideal auch für Familienfeste, Betriebs- und Weihnachtsfeiern.

Angelburger Straße 73 - 24937 Flensburg

Öffnungszeiten:
Täglich von 17.30 bis 23.00 Uhr - Montag Ruhetag!
Telefon: 04 61 - 2 88 49 - Alle Gerichte auch außer Haus.

Flensburg Journal

Abo-Coupon



**Ich möchte das
Flensburg Journal abonnieren.**

**Bitte schicken Sie mir für insgesamt 30,- Euro
12 Monate lang das Flensburg Journal**

ab der Ausgabe _____ zu

Meine vollständige Anschrift lautet:

Name/Vorname _____

Straße _____

PLZ/Ort _____

**Bitte überweisen Sie den Betrag in Höhe von 30,-€
auf die folgende Bankverbindung:**

IBAN: DE76 2175 0000 0016 0066 66

SWIFT: NOLADE21NOS

Bank: Nord-Ostsee Sparkasse

Datum _____

Unterschrift _____

**Bitte senden Sie diesen Abo-Coupon ausgefüllt an
Flensburg Journal – c/o Art · Books & Magazines
Sünderup 46 – 24943 Flensburg**



17:00 Uhr

Der Regenbogenfisch und
seine Freunde
Menke-Planetarium

19:00 Uhr

Flow – Visions of Time
Menke-Planetarium,
Glücksburg

20:00 Uhr

The Colour & Illusionary
Volksbad

21:00 Uhr

Die einzig wahre 70er Party
Kühlhaus

21:00 Uhr

70er / 80er Party
Heimathafen Seewarte

So. 08.09.2024

10:00 - 17:00 Uhr

Tag des offenen Denkmals
Bergmühle, Flensburg

10:00 Uhr

Rundtour von Flensburg
zum Scheersberg
Radtour über ca. 46 km
Treff: REWE Engelsby

11:00 Uhr

Sonntags-Atelier
Workshop für Kinder
ab 6 Jahren
Museumsberg Flensburg

15:00 - 17:00 Uhr

Siggis Tanztee zum Sonntag
SBV-Nachbarschaftstreff
Komm Rein,
Apenrader Straße 148

15:00 Uhr

Art la Carte – Hutkonzert
Galerie Rosarium,
Glücksburg

15:00 Uhr

Gemeinsam weniger allein
Alleinstehende und
Menschen ohne
Ansprechpartner*innen
treffen sich
Kontakt über Haus der
Familie: 0461/8693518
Mürwiker Str. 115

16:00 Uhr

Märchensommer:
„Bedenke, was du dir
wünschst, es könnte
in Erfüllung gehen“
Märchen vom Wünschen
erzählt von
Sylvia Wieland
Am Wasserturm Mürwik

17:00 Uhr

Familien-Organalkonzert
„Die Wahl im Wald“
geeignet ab
Grundschulalter
Eintritt auf Spendenbasis
St. Michael Flensburg
(Am Ochsenmarkt 38)

19:30 Uhr

Justus Krux: Kommste
noch auf einen Kaffee
mit hoch?
C.ulturgut, Flensburg

Mo., 09.09.2024

10:30 - 12:30 Uhr

Offener Mal-Treff
mit K. Trems-Knoche
SBV-Gem.-Haus 360°,
Mürwiker Str. 28

11:15 - 12:45 Uhr

Yoga 50 plus
Haus der Familie,
Mürwiker Str. 115

14:00 - 17:00 Uhr

Skatrunde im 360°
SBV-Gem.-Haus 360°,
Mürwiker Str. 28

15:00 Uhr

Sing mal wieder
Veranstaltung der
Alzheimer Gesellschaft
Jürgenshof, Bachstr. 6

17:00 - 19:00 Uhr

Digitale Sprechstunde
Anmeldung unter 0461
315 57 771 oder info@
smarte-grenzregion.de
Digitalagentur
Smarte Grenzregion,
Friesische Straße 21

Di., 10.09.2024

10:00 - 11:00 Uhr

Aktiv 60 plus
Haus der Familie,
Mürwiker Str. 115

14:00 - 15:30 Uhr

Schach unter Anleitung
SBV-Gem.-Haus 360°,
Mürwiker Str. 28

16:00 Uhr

Werkstatt-Treff
Veranstaltung der
Alzheimer Gesellschaft
Ostseeschule,

19:00 - 20:30 Uhr

Hatha Yoga
Haus der Familie,
Mürwiker Str. 115

19:00 Uhr

Summerfeeling mit
Alexandra Brüntrup
Konzert
Sandwig Strandbistro,
Glücksburg

19:30 Uhr

Royal Opera:
Die Hochzeit des Figaro
Live – UCI Event
UCI, Flensburg

Mi., 11.09.2024

09:15 - 10:15 Uhr

Krabbel-Yoga
Familienzentrum,
Harrislee

10:00 - 11:30 Uhr

Rücken-Fit
mit Pilates- und
Yoga-Elementen;
SBV-Gem.-Haus 360°,
Mürwiker Str. 28

15:00 - 17:00 Uhr

Siggis Handarbeitsclub
SBV-Nachbarschaftstreff
Komm Rein,
Apenrader Straße 148

15:00 - 17:00 Uhr

Seniorenbeirat:
Betrugsprävention
Bergmühle, Flensburg

18:00 Uhr

A Mid Summer Night's Dream
Castle Tour 2024;
Open Air
Schloss Glücksburg

18:30 - 21:00 Uhr

Nähen für Anfänger und
Fortgeschrittene
Haus der Familie,
Mürwiker Str. 115

19:00 Uhr

Open Air Kino: Dirty
Dancing
Sommer im Biergarten
mit Karaoke
Kühlhaus

19:00 Uhr

Glücksorte an der Schlei
Lesung mit Birte und
Martin Stährmann
Stadtbibliothek

Do., 12.09.2024

09:00 - 11:00 Uhr

Mütter-Café für
ukrainische Frauen
Familienzentrum,
Harrislee

10:00 – 11:00 Uhr
Hockergymnastik
SBV-Gem.-Haus 360°,
Mürwiker Str. 28

14:00 – 17:00 Uhr
Fahrrad-TÜV für Kinder
Veranstaltung um die
Sicherheit der Kinder
im Straßenverkehr zu
erhöhen

Parkplatz der Kirchen-
gemeinde Engelsby,
Brahmstraße 13

15:00 – 17:00 Uhr
Acrylmalerei
für Anfänger und
Fortgeschrittene
SBV-Gem.-Haus 360°,
Mürwiker Str. 28

16:00 – 18:00 Uhr
Das Naturschutzgebiet
hautnah erleben
Führung durch das
Naturschutzgebiet
„Halbinsel Holnis“
Anmeldung 04631 441688
Treff: Holnis Wendeplatz

17:50 – 18:50 Uhr
Qigong / Tai Chi Chuan
Haus der Familie,
Mürwiker Str. 115

18:00 Uhr
Künstlerkolonie Ekensund
Führung mit
Martina Klose-März
Museumsberg Flensburg

19:00 Uhr
Weißt du, wie weit die
Sterne stehen?
Menke-Planetarium,
Glücksburg

19:30 Uhr
Öffentliche Generalprobe:
Match me if you can –
ik bün al hier
Komödie
Niederdeutsche Bühne

20:00 Uhr
Reis Against The
Spülmaschine mit
„Radio Reis –
Die Hitwelle“
Strandhotel Glücksburg

20:00 Uhr
Usher:
Rendezvous in Paris
UCI Kinowelt, Flensburg

20:00 Uhr
Max Osswald
Comedy
Kühlhaus

20:00 Uhr
Ins Blaue – Premiere
Pilkentafel

Fr., 13.09.2024

09:00 – 11:00 Uhr
Hyggelig
Familienzentrum,
Harrislee

10:00 – 11:30 Uhr
Singen zur Gitarre
SBV-Gem.-Haus 360°,

11:00 – 16:00 Uhr
Tag der offenen Tür
AWO Servicehaus
Fruehlund,
Mürwiker Str. 81 – 83,

14:30 – 17:00 Uhr
Tanzkreis
SBV-Gem.-Haus 360°,
Mürwiker Str. 28

17:00 Uhr
Astronomie für Kinder
(und Erwachsene)
Menke-Planetarium,

19:00 Uhr
Ziel: Zukunft – Vom Jetzt
bis zur Ewigkeit
Menke-Planetarium

19:30 Uhr
Premiere: Match me if you
can – ik bün al hier
Komödie
Niederdeutsche Bühne,

20:00 Uhr
Mühlengenuss (Konzert)
mit Alexandra Bünstrup
Bergmühle

20:00 Uhr
Ins Blaue
Die Utopie einer Suppe
Pilkentafel

14:00 – 15:00 Uhr
„Der besondere
Spaziergang“
Vitalparcours
am Mühlenholz

14:00 – 17:00 Uhr
Workshop Seidenmalerei
Seidentücher gestalten
SBV-Gem.-Haus 360°

14:00 Uhr
50er-Jahre Tag
Fest mit Musik, Aktionen
und Führungen zur
Sonderausstellung
Museumsberg

14:00 Uhr
Tag der offenen Tür
Stadttheater, Flensburg

15:00 Uhr
Usher: Rendezvous in
Paris
UCI Kinowelt, Flensburg

17:00 – 23:00 Uhr
Kulturnacht
Infos unter kulturnacht-
flensburg.de

17:00 Uhr
Räuber Hotzenplotz
und die Mondrakete
Menke-Planetarium,
Glücksburg

19:00 Uhr
Flow – Visions of Time
Menke-Planetarium,
Glücksburg

19:30 Uhr
Match me if you can –
ik bün al hier
Komödie
Niederdeutsche Bühne

20:00 Uhr
Open Mic
Kühlhaus,

21:00 Uhr
Silent Disco
NORDER147

21:00 Uhr
Steffn's Roll-Oldies
Rock 'n' Roll der 50er und
60er Jahre
Heimathafen Seewarte

So., 15.09.2024

11:00 Uhr
Sonntags-Atelier
Workshop für Kinder ab 6
Jahren
Museumsberg Flensburg

11:30 Uhr
Die anderen 50er Jahre
Führung mit Heidrun
Schlüter-Gräber
Museumsberg Flensburg

12:00 – 19:00 Uhr
„Stadt-Land-Spielt!“
Tage des
Gesellschaftsspiels
Anmeldung erbeten unter
team@spieleszeit.cafe
Spielzeitcafé Flensburg,
Angelburger Str. 49

15:00 Uhr
Trio Zhyr
Konzert
Duborg Skolen, Flensburg

16:00 Uhr
Märchensommer: „Er liebt
mich, er liebt mich nicht“
Märchen von Blumen er-
zählt von Katharina Götz
Am Wasserturm Mürwik

16:00 Uhr
Drumchapel Mist
Hutkonzert
Galerie Rosarium,
Glücksburg

16:00 Uhr
Rumpelstil
Kindertheater des Monats
Kühlhaus

17:00 Uhr
Polish Jazz Poetry
Musikschule Flensburg

19:30 Uhr
Dylan meets Cash
Zwei Legenden, zwei
Freunde
C.ulturgut

Mo., 16.09.2024

09:00 – 10:45 Uhr
Mama Lernt Deutsch
Familienzentrum,
Harrislee

10:00 – 11:30 Uhr
Snacken un Vertellen
Treff für Liebhaber/in-
nen der plattdeutschen
Sprache
SBV-Gem.-Haus 360°

10:00 – 12:00 Uhr
Recken, strecken, Kräfte
wecken
Training für Körper, Seele
und Geist mit Marties
Mansen
SBV-Gem.-Haus 360°,
Mürwiker Str. 28

Flensburg Journal

Verteiler gesucht

Wir expandieren und suchen daher für die
Verteilung unseres monatlich erscheinenden
Flensburg Journals zuverlässige Verteiler in
verschiedenen Stadtteilen in Flensburg sowie
im Flensburger Umland.



Bewerben Sie sich bitte unter
Telefon: 0461 - 67 0000 1
oder per E-Mail: bewerbung@flensburgjournal.de

21:00 Uhr
Tom Miller
Die ultimative Elvis
Presley Show
Heimathafen
Seewarte

22:00 Uhr
Hells Kitchen
Die Metal &
Alternative Party
Kühlhaus

Sa., 14.09.2024

09:00 – 15:00 Uhr
Babysitterkurs für
Jugendliche
Haus der Familie,
Mürwiker Str. 11

10:00 – 10:45 Uhr
Klangschalen-
entspannung
mit Arne Hansen
SBV-Gem.-Haus 360°,
Mürwiker Str. 28

12:00 – 22:00 Uhr
„Stadt-Land-Spielt!“
Tage des Gesell-
schaftsspiels
Keine Spielegebühr,
Anmeldung erbeten
unter team@spiele-
zeit.cafe
Im Spielzeitcafé
Flensburg,
Angelburger Str. 49

10:00 – 12:00 Uhr
Baby-Vormittag
Stadtbibliothek

14:00 – 17:00 Uhr
Skatrunde im 360°
SBV-Gem.-Haus 360

16:30 – 17:30 Uhr
Kaha
Haus der Familie

17:00 – 19:00 Uhr
Digitale Sprechstunde
Anmeldung unter
0461 315 57 771 oder
info@smarte-
grenzregion.de
Digitalagentur Smarte
Grenzregion

Di., 17.09.2024

09:30 – 10:30 Uhr
Halten Sie sich fit
Vitalparcours
am Mühlenholz

10:00 – 11:00 Uhr
Aktiv 60 plus
Haus der Familie,
Mürwiker Str. 115

14:30 Uhr
Schritt für Schritt
entlang der deutsch-
dänischen Grenze. Ein
Film von Nico Bossen.
Der Seniorenbeirat lädt
zum Projekt „Flensburg
erLeben“ ein. Eintritt frei
Um Anmeldung wird
gebeten an:
hanneypierre@aol.com,
AWO Servicehaus
Friesischer Berg

15:00 Uhr
Aktiv-Café
Veranstaltung der
Alzheimer Gesellschaft
Café Jetzt, Flensburg

16:30 – 17:30 Uhr
Gelenk aktiv, Bewegung
für Senioren
Haus der Familie,
Mürwiker Str. 115

19:00 Uhr
Summerfeeling
mit Signe Stæhr
Konzert
Sandwig Strandbistro

19:30 – 21:00 Uhr
Yoga in der
Schwangerschaft
Familienzentrum,
Harrislee

Mi., 18.09.2024

09:45 – 10:45 Uhr
Babyturnen
Haus der Familie

14:30 – 16:30 Uhr
Siggis Strickclub
Stricken, Häkeln,
Sticken und Schnacken
SBV-Gem.-Haus 360°

15:00 – 17:00 Uhr
Treffen der Gruppe
„Siehste!“ für Blinde und
Sehbehinderte
Café „Jetzt“,

15:00 – 17:00 Uhr
Kreativ-Werkstatt
mit K. Trems-Knoche;
lernen Sie die „Encau-
stic-Technik“ kennen
SBV-Gem.-Haus 360°

16:30 Uhr
Vortragsreihe Demenz:
Pflegeheim, Betreutes
Wohnen, Wohngemein-
schaften, Veranstaltung
der Alzheimer Gesellsch.
Stadtteilcafé
Friesischer Berg

19:30 Uhr
1. Sinfoniekonzert
Neuanfang
Deutsches Haus

Do., 19.09.2024

09:00 – 17:00 Uhr
Systemisches Denken und
Handeln in der Pädagogik
Haus der Familie,
Mürwiker Str. 115

09:00 – 17:00 Uhr
Flohmarkt
Südermarkt

10:00 – 11:00 Uhr
Hockergymnastik
SBV-Gem.-Haus 360°,
Mürwiker Str. 28

15:00 – 17:00 Uhr
Acrylmalerei
für Anfänger und
Fortgeschrittene
SBV-Gem.-Haus 360°

15:00 – 17:00 Uhr
Kaffee, Kuchen &
Klönssnack
Klönssnack & Infos
zur Geschichte
der Nordstadt; für alle mit
Dr. Claus Streichert
Bergmühle, Flensburg

16:00 – 18:00 Uhr
Das Naturschutzgebiet
hautnah erleben
Führung durch das
Naturschutzgebiet
„Halbinsel Holnis“
Anmeldung unter
04631 441688

16:30 – 18:00 Uhr
LEA-Leseclub
Lesen in einfacher Sprache
– Quatschen – Lachen
SBV-Gem.-Haus 360°,
Mürwiker Str. 28

18:00 Uhr
Highlights
Führung mit
Madeleine Städtler
Museumsberg Flensburg

19:00 Uhr
Reise in die Unendlichkeit
Menke-Planetarium,
Glücksburg

19:30 Uhr
Match me if you can –
ik bün al hier
Komödie
Niederdeutsche
Bühne

20:00 Uhr
Ins Blaue
Die Utopie
einer Suppe
Pilkentafel

20:30 Uhr
Der Junge, dem
die Welt gehört
Film
Volksbad,

Fr., 20.09.2024

10:00 – 11:00 Uhr
Rücken-Fit
mit Pilates- und
Yoga-Elementen;
bitte Sportmatte
mitbringen
SBV-Gem.-Haus 360°,
Mürwiker Str. 28

10:00 – 11:15 Uhr
Fenkid
Haus der Familie,
Mürwiker Str. 115,
Flensburg

14:30 – 17:00 Uhr
Tanzkreis
(Kreis-,
Blocktänze etc.)
mit Lore Kahl
SBV-Gem.-Haus 360°,
Mürwiker Str. 28

14:30 – 18:00 Uhr
Smarte Grenzregion LIVE
– Digitalisierung erleben
u. a. mit Julian Jannsen,
bekannt als
„Checker Julian“
Südermarkt, Flensburg

17:00 Uhr
Astronomie für Kinder
(und Erwachsene)
Menke-Planetarium,
Glücksburg

18:00 – 20:00 Uhr
Entspannen
mit Klangschalen
Haus der Familie,
Mürwiker Str. 115

18:00 Uhr
Breeding Festival
Kühlhaus

19:00 Uhr
Mars 1001 – Die ersten
Menschen auf dem Mars
Menke-Planetarium,
Glücksburg

19:30 Uhr
Match me if you can –
ik bün al hier
Niederdeutsche Bühne

20:00 Uhr
Livemusik mit
The Two Gees
Heimathafen Seewarte

20:00 Uhr
Ins Blaue
Pilkentafel

20:00 Uhr
Die Feisten: Familienfest
Deutsches Haus

21:00 Uhr
Queer Night Vol 1
NORDER147

Sa., 21.09.2024

09:30 – 13:00 Uhr
Marktstand der Alzheimer
Gesellschaft zum
Weltalzheimerstag
Fußgängerzone Holm

10:00 – 11:00 Uhr
Familienyoga
Haus der Familie,
Mürwiker Str. 115

15:00 Uhr
Breeding Festival
Kühlhaus

15:00
Spielerunde
im Büchercafé
SBV-Gem.-Haus 360°,
Mürwiker Str. 28

17:00 Uhr
Der kleine Major Tom
Menke-Planetarium,
Glücksburg

19:00 Uhr
Queen Heaven
Menke-Planetarium,
Glücksburg

19:30 Uhr
Match me if you can –
ik bün al hier
Niederdeutsche Bühne,



Heimathafen

Lounge und Veranstaltungen im Gästehaus Seewarte
Mürwiker Straße 164 · 24944 Flensburg · Tel.: 0461-350 25
Öffnungszeiten: Dienstag bis Sonnabend ab 18.00 Uhr

Sa. 07.09. 70er-, 80er-Party

Fr. 13.09. und Sa. 14.09.
Rock`n Roll Wochenende

Fr. 13.09. Tom Miller:
Die Ultimate Elvis Presley Show

Sa. 14.09. Live: Rock`n Roll Band „Steffn`Roll“

Sa. 28.09. Das Oktoberfest

Dein Ankerplatz – Dein Zuhause
Cafe – Bar – Lounge – Veranstaltungsort in Flensburg-Mürwik





Sa., 21.09.2024

20:00 Uhr

Ins Blaue
Die Utopie einer Suppe
Pilkentafel

20:30 Uhr

Buntwäsche-
Waschgang Nr. 9
Konzert
Volksbad,
Flensburg

20:30 Uhr

The Wall
Menke-Planetarium,
Glücksburg

So., 22.09.2024

06:00 – 15:00 Uhr

Flohmarkt
Exe, Flensburg

11:00 Uhr

Sonntags-Atelier
Workshop für
Kinder ab 6 Jahren
Museumsberg Flensburg

12:00 Uhr

„Supernova“
Filmvorführung der
Alzheimer Gesellschaft
Flensburg und Umgebung
e. V. zum Thema Demenz
51 Stufen Kino, Flensburg

16:00 Uhr

Märchensommer:
„Du wirst mich vergessen“
Märchen von
unvergesslicher Liebe
erzählt von
Klaus Dörre
Am Wasserturm Mürwik,
Flensburg

17:00 Uhr

Gospel-Gottesdienst
Mit dem Gospelchor
Gospelfire Flensburg,
mit Band
Christus-Kirche Mürwik

18:00 Uhr

Match me if you can –
ik bün al hier
Komödie von
Nina Hartmann und
Gregor Barcal
Niederdeutsche Bühne

19:00 Uhr

Lisa Eckhart:
Kaiserin Stasi die Erste
Comedy
Deutsches Haus

Mo., 23.09.2024

10:30 – 12:30 Uhr

Offener Mal-Treff
mit K. Trems-Knoche
SBV-Gem.-Haus 360°,
Mürwiker Str. 28

11:15 – 12:45 Uhr

Yoga 50 plus
Haus der Familie,
Mürwiker Str. 115

14:00 – 17:00 Uhr

Skatrunde im 360°
SBV-Gem.-Haus 360°,
Mürwiker Str. 28

15:00 Uhr

Aufgeweckte
Kunstgeschichten
Bildbetrachtung für
Menschen mit Demenz
Anmeldung erforderlich
unter 0461/85-2956
oder museumsberg@
flensburg.de
Museumsberg Flensburg

17:00 – 19:00 Uhr

Digitale Sprechstunde
Anmeldung unter 0461
315 57 771 oder info@
smarte-grenzregion.de
Digitalagentur
Smarte Grenzregion,
Friesische Straße 21

19:00 Uhr

AngelnSalon
Social Dining;
Anmeldung
unter 04636 9768232
Landschaftsmuseum
Angeln/Unewatt

Di., 24.09.2024

09:30 – 10:30 Uhr

Halten Sie sich fit
mit W. Hanl
Vitalparcours
am Mühlenholz

14:00 – 15:30 Uhr

Schach
unter Anleitung von
Wolfgang Ipsen
SBV-Gem.-Haus 360°,
Mürwiker Str. 28

15:00 – 17:00 Uhr

Siggis Handarbeitsclub
SBV-Nachbarschaftstreff
Komm Rein,
Apenrader Straße 148

15:30 – 16:30 Uhr

Minis in Bewegung
Familienzentrum,
Harrislee

16:00 Uhr

Werkstatt-Treff
Veranstaltung der
Alzheimer Gesellschaft
Ostseeschule,
Flensburg

19:00 Uhr

Summerfeeling
mit André Deininger
Konzert
Sandwig
Strandbistro,
Glücksburg

Mi., 25.09.2024

09:30 – 16:30 Uhr

Teams effektiv
organisieren
Haus der Familie,
Mürwiker Str. 115

10:00 – 11:30 Uhr

Rücken-Fit
mit Pilates- und
Yoga-Elementen;
bitte Sportmatte
mitbringen
SBV-Gem.-Haus 360°,
Mürwiker Str. 28

14:00 – 17:00 Uhr

Kartenspielen
für Senioren
Haus der Familie,
Mürwiker Str. 115

14:30 – 16:30 Uhr

Siggis Strickclub
Stricken, Häkeln,
Sticken und Schnacken
SBV-Gem.-Haus 360°,
Mürwiker Str. 28

18:00 Uhr

„Kaiserin
Auguste Victoria
(1885 – 1921)
auf Schloss Glücksburg“
Buchvorstellung;
Anmeldung per Mail
an s.ascheron@
schloss-gluecksburg.de
erforderlich
Schloss Glücksburg

19:30 Uhr

Jazz in der Mühle
Bergmühle,
Flensburg

Do., 26.09.2024

09:00 – 11:30 Uhr

Töpfertreff
Haus der Familie,
Mürwiker Str. 115,
Flensburg

10:00 – 11:00 Uhr

Hockergymnastik
SBV-Gem.-Haus 360°,
Mürwiker Str. 28,
Flensburg

12:30 – 17:30 Uhr

Jobmesse Flensburg
Campushalle,
Flensburg

15:00 – 16:00 Uhr

Halten Sie sich fit
mit W. Hanl
Vitalparcours
am Mühlenholz

16:00 – 18:00 Uhr

Das Naturschutzgebiet
hautnah erleben
Führung durch
das Naturschutzgebiet
„Halbinsel Holnis“
Anmeldung direkt an der
NABU-Hütte, per Mail an
holnis@nabu-sh.de
oder telefonisch
unter 04631 441688
Treffpunkt:
Bushaltestelle
Holnis am Wendeplatz

18:00 – 19:00 Uhr

Zumba
Waldschule,
Flensburg

18:00 Uhr

50er Jahre – Essen,
Ernährung und
erzählte Erinnerung
Vortrag von
Prof. Dr. Ines Heindl
Museumsberg Flensburg

19:00 Uhr

Reise durch das
Sonnensystem
Menke-Planetarium,
Glücksburg

19:00 Uhr

Morgenthau
Lesung mit
Denis Schymick
Stadtbibliothek
Flensburg

19:30 Uhr

Match me if you can –
ik bün al hier
Komödie von
Nina Hartmann und
Gregor Barcal
Niederdeutsche Bühne,
Flensburg

20:00 Uhr

Ins Blaue
Die Utopie einer Suppe
Pilkentafel

21:00 Uhr

African Territory –
Part 2
Surf Film Nacht
Volksbad, Flensburg

Fr., 27.09.2024

10:00 – 11:30 Uhr

Singen zur Gitarre
mit Cordula Peters
SBV-Gem.-Haus 360°,
Mürwiker Str. 28
Flensburg

TAXI - LANGE

Engelsbyer Straße 73
24943 Flensburg
Fax 0461/67 42 12 18

0461/

67 999 81

Ihr Rollstuhltaxi und mehr in und um Flensburg

- Krankenfahrten für alle Kassen
- Bus bis 8 Personen
- Kurierfahrten



TAXI - LANGE

Keeleng 5
24975 Husby
Fax 0461/67 42 12 18

04634/

93 99 665

Ihr Rollstuhltaxi und mehr in und um Flensburg

- Krankenfahrten für alle Kassen
- Bus bis 8 Personen
- Kurierfahrten



14:00 – 17:00 Uhr
Fobi: Tanzen mit Kindern
Haus der Familie, Mürwiker Str. 115, Flensburg

14:30 – 17:00 Uhr
Tanzkreis
(Kreis-, Blocktänze etc.)
mit Lore Kahl
SBV-Gem.-Haus 360°, Mürwiker Str. 28

17:00 Uhr
Räuber Hotzenplotz und die Mondrakete
Menke-Planetarium, Glücksburg

18:00 Uhr
Reingeschaut: Die Liebe zu den drei Orangen
Probenbesuch zur Oper von Sergei Prokofjew
Stadttheater, Flensburg

18:00 Uhr
Hoodcheck & Hotdogs
Kühlhaus, Flensburg

18:00 Uhr
Liebe, Lust und Leidenschaft – ein literarisch-musikalischer Abend
SBV-Gem.-Haus 360°, Mürwiker Str. 28

19:00 Uhr
Milliarden Sonnen – Eine Reise durch die Galaxis
Menke-Planetarium, Glücksburg

19:30 Uhr
Sörensen macht Urlaub
Autorenlesung mit Sven Stricker
Niederdeutsche Bühne, Flensburg

19:30 Uhr
Sekt und the City
C.culturgut, Flensburg

20:00 Uhr
Paul Eastham & Finley Wells
Edle(rs) Kulturwochen 2024
Deutsches Haus, Flensburg

20:00 Uhr
AnkerGround Indoor
Gasstraße 10A, Flensburg

20:00 Uhr
Ins Blaue
Die Utopie einer Suppe
Pilkentafel

20:00 Uhr
Giora Feidman & Friends:
Revolution of Love
St. Marien Kirche, Flensburg

20:00 Uhr
Nacht der Künstler
Livemusik mit Good Times
Heimathafen Seewarte, Flensburg

Sa., 28.09.2024

11:00 – 17:00 Uhr
Glücksburger Apfelfest
Schlosshof, Schloss Glücksburg

11:00 Uhr
Tut mir auf die schöne Pforte...
Kirchenführung mit Ute Spiekermann
St. Nikolaikirche, Flensburg

14:00 – 15:00 Uhr
„Der besondere Spaziergang“
Verschiedene Übungen im Volkspark mit W. Hanl
Treffpunkt: Vitalparcours am Mühlenholz

17:00 Uhr
Lars – Der kleine Eisbär
Menke-Planetarium, Glücksburg

19:00 Uhr
Space Tour
Menke-Planetarium, Glücksburg

19:30 Uhr
Match me if you can – ik bün al hier
Komödie von Nina Hartmann und Gregor Barcal
Niederdeutsche Bühne, Flensburg

20:00 Uhr
AnkerGround Indoor
Gasstraße 10A, Flensburg

20:00 Uhr
Kramer, Battiston, Schmedeke & Becker
Edle(rs) Kulturwochen 2024
Deutsches Haus, Flensburg

20:00 Uhr
Ins Blaue
Die Utopie einer Suppe
Pilkentafel

21:00 Uhr
Yeahrs
Konzert
Volksbad, Flensburg

21:00 Uhr
Das Oktoberfest
Heimathafen Seewarte, Flensburg

23:00 Uhr
Psychedelic Happening
Kühlhaus, Flensburg

So., 29.09.2024

06:00 – 15:00 Uhr
Flohmarkt
Holtex, Flensburg

09:30 – 11:30 Uhr
Frühstück Alleinerziehender
Haus der Familie, Mürwiker Str. 115, Flensburg

11:00 Uhr
Sonntags-Atelier
Workshop für Kinder ab 6 Jahren
Museumsberg Flensburg

11:30 Uhr
Das Kind im Bild
Führung mit Elke Wolny
Museumsberg Flensburg

13:00 – 18:00 Uhr
Verkaufsoffener Sonntag
Flensburg

16:00 Uhr
Ausklang Märchen-sommer: „Wohin mit der Sehnsucht?“
Märchen und Geschichten von Hier nach Da; erzählt von Klaus Dörre, Katharina Götz, Sigrid Nolte Schefold, Anke Petersen & Sylvia Wieland
Kleine Bühne, Flensburg

18:00 Uhr
Match me if you can – ik bün al hier
Komödie von Nina Hartmann und Gregor Barcal
Niederdeutsche Bühne, Flensburg

19:00 Uhr
Philipp Schaller:
„Sie mich auch!“
Kabarettabend
SBV-Gem.-Haus 360°

19:30 Uhr
Kaputter Hamster
Revival Konzert
C.culturgut

Mo., 30.09.2024

10:00 – 12:00 Uhr
Baby-Vormittag
Stadtbibliothek

15:30 – 16:30 Uhr
Kinder Hatha Yoga (4 – 6 Jahre)
Haus der Familie, Mürwiker Str. 115

17:00 – 19:00 Uhr
Digitale Sprechstunde
Anmeldung unter 0461 315 57 771
Digitalagentur Smarte Grenzregion, Friesische Straße 21

Ausstellungen & mehr

laufend bis 01.09.2024
Fisch
Ausstellung des Naturwissenschaftlichen Museums
Museumsberg Flensburg

laufend bis 26.10.2024
Geschichte und Entwicklung der Geltinger Birk
Ausstellung Integrierte Station
Falshöft, Falshöft 11, Nieby

laufend bis 31.10.2024
Emil Nolde – Phantasien
68. Jahresausstellung 2024
Nolde Museum, Seebüll

laufend bis 03.11.2024
Die anderen 50er Jahre
Ausstellung
Museumsberg Flensburg

laufend bis 01.12.2026
„Lieblingsstücke!“
Die Kunsthalle zu Kiel zu Gast auf dem Museumsberg Flensburg
Ausstellung Museumsberg Flensburg

29.08. – 15.09.2024
NORDEN –
The Nordic Arts Festival 2024
Stadtpark
Königswiesen, Schleswig

13.09. – 15.09.2024
Herbstmarkt
Gut Oestergaard

16.09. – 22.09.2024
Deutsch-dänische Kulturwoche
Region Sønderjylland-Schleswig



Heimathafen

Lounge und Veranstaltungen im Gästehaus Seewarte
Mürwiker Straße 164 · 24944 Flensburg · Tel.: 0461-350 25
Öffnungszeiten: Dienstag bis Sonnabend ab 18.00 Uhr



Planen Sie JETZT Ihre Weihnachtsfeier

Bei Buchung Ihrer Weihnachtsfeier
bis zum 30. September 2024
erhalten Sie bei Vorlage dieser Anzeige einen
Gutschein in Höhe von 50 Euro!

Dein Ankerplatz – Dein Zuhause
Cafe – Bar – Lounge – Veranstaltungsort in Flensburg-Mürwik

DENN MAN TAU!



FLensburg-HANDEWITT

Sichere dir **DEIN SG-TRIKOT**
für die Saison 24/25.



WWW.HOCHZWEI.DE ★ offizielle Werbeagentur

BAUEN, WOHNEN, LEBEN

Das Zuhause intelligent vernetzen

Wäre es nicht schön, wenn sich nach einem anstrengenden, regnerischen Tag die Haus- oder Wohnungstür ohne Schlüsselsuche öffnet: Die Beleuchtung geht an, die Lieblingsmusik ertönt und aus der Küche duftet frischer Kaffee? Das ist keine Zukunftsvision. Schon heute lassen sich Grundstücks- und Garagentore, Türen, Fenster, Rollläden und andere Sonnenschutzprodukte, Lampen, Elektrogeräte, sogar Heizung und Klimaanlage automatisieren und miteinander verbinden. In einem „Smart Home“, einem intelligenten Haus, sorgt moderne Steuerungs- und Antriebstechnik dafür, dass alles automatisch so funktioniert, wie es sich die Hausbewohner wünschen.

„In Zeiten des Klimawandels ist eine optimierte Steuerung der Haustechnik nicht nur eine Frage des komfortablen Wohnens, sie trägt auch zur Ressourcenschonung und zum Klimaschutz bei“, sagt Ingo Plück, Hauptgeschäftsführer des Bundesverbandes Rollläden + Sonnenschutz e. V. (BVRs). Die Smart-Home-Technik sorgt zum Beispiel dafür, dass die Rollläden morgens zur gewünschten Zeit hochfahren und sich bei zu starker Sonneneinstrahlung wieder schließen. Das erspart an heißen Tagen den Einsatz einer Klimaanlage. Im Winter lässt sich mit den Rollläden der Verlust kostbarer Heizwärme verringern.

Problemlos nachrüstbar

Die Experten der Rollläden- und Sonnenschutztechnik Fachbetriebe (R+S-Fachbetriebe) setzen beim nachträglichen Einbau von Antriebs- und Steuerungstechnik zunehmend auf

funkgesteuerte und solarbetriebene Produkte, für die keine zusätzlichen Leitungen verlegt werden müssen. Damit geht der Einbau schnell und ohne viel Umstände vonstatten. Danach funktioniert vieles im Haus dank einer SmartphoneApp oder dem Einsatz kleiner Transponder wie von selbst: Sobald sich Hausbewohner nähern, öffnen sich Grundstücks- und Garagentore automatisch, die Alarmanlage wird ausgeschaltet und die Haus- und Wohnungstüren gehen im richtigen Moment auf.

Schutz vor Eindringlingen

Wie clever die moderne Technik ist, zeigt sich unter anderem darin, dass Familienmitglieder oder Nachbarn auch ohne Schlüssel aufs Grundstück und ins Haus gelangen können, um etwa während der Urlaubszeit den Briefkasten zu leeren oder die Blumen zu gießen. Eindringlinge haben dagegen schlechte Karten, besonders dann, wenn die Profis der R+S-Fachbetriebe bei der Vernetzung auch den mechanischen Einbruchschutz verbessern. Nähern sich Unbefugte, schlägt das Smart Home Alarm und widersetzt sich eventuellen Einbruchversuchen. Weitere Informationen gibt es auf dem Rollläden- und Sonnenschutzportal unter www.rollladen-sonnenschutz.de oder beim Informationsbüro Rollläden + Sonnenschutz unter 0228 95210-500.

flj ■



In einem Smart Home macht moderne Antriebs- und Steuerungstechnik das Wohnen komfortabler und hilft beim Energiesparen

trn-Foto: Bundesverband Rollläden + Sonnenschutz e.V.

Zimmerei & Bauunternehmen
VOLKER CLAUSEN
GmbH & Co. KG

Sie möchten bauen? WIR AUCH – FÜR SIE!

Zimmerei Holzrahmenbau Dachsanierung Energetische Sanierung Trockenbau Maurer- & Betonarbeiten

Zimmerei & Bauunternehmen Volker Clausen GmbH & Co. KG
0461 16779780 | v-clausen.de | Bregenberg 8 | Handewitt

Sanitär Gerrit Scheel
Gas- und Wasser Installationsmeister
Schäferweg 2 · 24941 Flensburg
Tel.: 0461 / 57111 · Fax: 0461 / 57122
info@sanitaer-scheel.de

Sanitäre Anlagen · Photovoltaik
Heizungsanlagen · Kunden- & Notdienst
Wärmepumpen · Klempnerei · Dachreparatur

Alles rund ums Haus!

Zimmerei Loeper
GmbH & Co. KG

Am Koppelberg 15 · 24943 Klein-Tastrup
Tel.: 0461 - 318 77 88 · Mobil: 0162 - 237 12 35
Fax: 0461 - 318 77 87
E-Mail: info@zimmerei-loeper.de
www.zimmerei-loeper.de

Seit 2010
Neubau und Sanierung

Carport
Innenausbau
Fenster, Türen
Dachfenster
Wintergärten
Holztterrassen
Holzzäune, Tore
Dachstühle
Dachsanierung
Holzrahmenbau

GmbH & Co. KG
Heiko Oehlert

Dachdeckermeister - Gebäudeenergieberater im Handwerk
Gewerbehof 3 **Tel. 0461 / 430 102-30**
24955 Harrislee **Fax 0461 / 430 102-40**

Dachsanierung · Fassadenbau · Dachfenster
Bauklempnerei · Solartechnik · Wartungsservice
Komplettlösungen für die Wärmedämmung

www.dachdeckerei-oehlert.de

Heizungstausch als Versicherung verstehen

Wer die alte Heizung gegen ein neues, klimaschonendes System austauscht, möchte wissen, wie schnell sich diese Investition bezahlt macht. Auf diese Frage gibt es aufgrund zahlreicher Faktoren, wie vor allem der Preisentwicklung fossiler Energieträger, kei-

ne allgemeingültige Antwort. Daher zögern viele Eigenheimbesitzer, den Austausch der Heizung zu beauftragen. Das bremst die Energiewende und schadet letztlich auch dem eigenen Geldbeutel.

Ein Perspektivwechsel macht in die-

sem Fall die Entscheidung leichter: Beim Autokauf denkt auch niemand darüber nach, welche Rendite eine Vollkaskoversicherung bringt. Die rechnet sich letztlich nur dann, wenn es zu einem selbstverschuldeten Unfall kommt. Und wer würde sich beschweren, wenn dieser Unfall auch nach Jahren noch nicht eingetreten ist?

Ähnlich ist es beim Heizungstausch: Auch Energiepreis-Risiken können sowohl Hauseigentümer als auch Mieter an den Rand des finanziellen Ruins bringen. Zudem hat der Gesetzgeber den jährlichen Anstieg der CO₂-Kosten für Öl und Gas schon länger festgelegt. Eigenheimbesitzer, die in eine klimafreundliche Pelletheizung investieren, machen sich unabhängig von Öl- und Gaspreisen.

Wer sich für den Heizungstausch interessiert, sollte die Beratung eines Experten in Anspruch nehmen, beispielsweise einem auf erneuerbare Energien spezialisierten lokalen Heizungsfachbetrieb. Wenn der Wärmebedarf im Eigenheim hoch ist, bietet sich meist eine moderne, mit Pellets betriebene Zentralheizung an

– deutschlandweit sind heute über 700.000 in Betrieb. Das ist auch aus finanziellen Gründen interessant: Holzpellets gelten als der günstigste Energieträger – auch gegenüber Wärmepumpe oder Fernwärme. Das ist das Ergebnis einer Energieprognose der Bundesregierung für die nächsten zwölf Jahre.

Für viele Verbraucher ist ein weiterer Aspekt wichtig – die regionale Versorgung. Wie Anna Katharina Sievers vom Deutschen Pelletinstitut erklärt, wird für Pellets hierzulande kein Baum extra gefällt. Der klimafreundliche Energieträger wird lediglich aus Resthölzern hergestellt, die direkt vor Ort im Sägewerk anfallen. Gut zu wissen: Durch die nachhaltige Waldbewirtschaftung in Deutschland wächst jedes Jahr mehr Holz nach, als den Wäldern entnommen wird. Weitere Informationen gibt es online unter www.depi.de.

flj ■

WENDORFF

media @ home

Am Markt 8-10 · 24955 Harrislee · Tel. 0461-4700377

WIR REPARIEREN ALLES*

+++ *TV - DVD - HiFi - Sat +++

EGAL, WO GEKAUFT!



MONTAGEBAU

Jarplund

Einbau und Reparatur von:

Haustüren, Fenster & Innentüren aller Art ■ Parkett- und Laminatböden
■ Holztreppe Wand- und Deckenverkleidungen ■ Carports & Holzhäuser
■ Trockenbau & Dämmung

Montagebau Jarplund | Inh. Niels Budach

Wanraiweg 48 | 24976 Handewitt (OT Jarplund) | ☎ 0171 / 65 000 41

info@montagebau-jarplund.de | www.montagebau-jarplund.de

TISCHLEREI GIMM

Inhaber Niels Budach e.K.



Max-Planck-Straße 6

24941 Flensburg

Telefon (0461) 98085

Fax (0461) 96803

info@tischlerei-gimm.de

www.tischlerei-gimm.de



Mitglied der
Tischlerinnung Flensburg
Stadt & Land



Foto: bxn/DEPI

Wohnkomfort mit gutem Gewissen: Die Investition in eine klimafreundliche Pelletheizung gilt als wirksame Versicherung gegen Energiepreis-Risiken



Klimafreundliche Wärmepumpen: Förderung ausgeweitet

Die Kreditanstalt für Wiederaufbau (KfW) hat ihre Heizungsförderung ausgeweitet: Aktuell können neben Einfamilienhausbesitzern auch selbstnutzende Eigentümer von Mehrfamilienhäusern, Häusern mit Einliegerwohnungen sowie Wohneigentümergeinschaften (WEG) Anträge für die Förderung einer klimafreundlichen Heizung stellen. Ein wichtiger Schritt, denn private Vermieter stellen deutschlandweit nahezu zwei Drittel aller Mietobjekte. Wer sich bislang noch vor hohen Investitionskosten gescheut hat, kann aufatmen. Denn der Bund bietet attraktive Zuschüsse: Bis zu 70 Prozent der Kosten können Eigentümer ab-

decken, ohne sie zurückzahlen zu müssen. „Die förderfähigen Gesamtkosten sind nach Wohneinheiten gestaffelt. Eigentümer können 30.000 Euro für die erste, 15.000 Euro für die zweite bis sechste und für jede weitere Einheit 8.000 Euro anrechnen lassen“, berichtet Katja Weinhold vom Bundesverband Wärmepumpe (BWP) e.V. Welche Zuschuss-Komponenten sind dabei möglich? „Neben 30 Prozent Grundförderung gibt es für Wärmepumpen einen Effizienz-Bonus von fünf Prozent, wenn sie mit Erdwärme arbeiten oder natürliche Kältemitteln nutzen“, so die Expertin. Daneben gewährt die KfW-Bank allen selbstnutzenden Eigentümern und WEGs auch den Klimageschwindigkeitsbonus und einen einkommensabhängigen Zuschuss. Diese Erweiterung der Förderung ist ein großer Schritt, um nach-

haltiges Heizen mit Wärmepumpen noch attraktiver zu machen. Denn gerade in Mehrfamilienhäusern ist das Potenzial enorm. Wärmepumpen rentieren sich in diesem Gebäudesektor langfristig, sowohl wirtschaftlich als auch mit Blick auf die Umwelt-Entlastung. Das belegen

nicht nur wissenschaftliche Untersuchungen, sondern auch viele bewährte Beispiele von Wärmepumpen-Lösungen – zu finden im „Praxisleitfaden“ den die Deutsche Umwelt-Agentur gemeinsam mit dem Bundesverband Wärmepumpe (BWP) e.V. erarbeitet hat. *flj* ■



Foto: tnx/Bundesverband Wärmepumpe e.V.

Wärmepumpen rentieren sich auch in Mehrfamilienhäusern als wirtschaftliche und klimafreundliche Heizung. Private Eigentümer und Gemeinschaften erhalten jetzt bis zu 70 Prozent Zuschuss-Förderung für den Umstieg

Willkommen in den BÄDER- UND FLIESENWELTEN in Flensburg!



Als führender Händler in Norddeutschland für Sanitär, Heizung, Klima/Lüftung und Fliesen, präsentieren wir Ihnen auf ca. 1.000 qm die neuesten Bad-Trends im skandinavischen Style. Inspiriert von der dänischen „Hygge“-Kultur erwartet Sie eine Ausstellung, die kaum Wünsche offenlässt!

HIGHLIGHTS UNSERER AUSSTELLUNG:

- Renommierete Marken, sowie unsere Exklusivreihen „concept“ und „Procasa“
- Live-Demonstrationen: Erleben Sie Regenbrausen, Dusch-WCs sowie eine Infrarotsauna in Funktion

EINLADUNG ZUM TAG DES BADES:

Kommen Sie vorbei und entdecken Sie unter dem diesjährigen Motto „Easy Bathroom“ den einfachen Weg zu Ihrem neuen Bad sowie die Vorteile einer altersgerechten Badplanung.

Datum: Samstag, 21. September 2024
Ort: BÄDERWELTEN Flensburg

Wir sind von 10-14 Uhr für Sie da und freuen uns auf Ihren Besuch.



BAUEN, WOHNEN, LEBEN

Schönes Licht mit guter Ökobilanz



Formschöne Leuchten werten Räume nicht nur auf, sondern schaffen eine angenehme Atmosphäre. Wichtig ist auch das eingesetzte Leuchtmittel, zum Beispiel welche Lichtfarbe und Farbwiedergabe es hat

Stromsparende und langlebige LED-Lampen sind schon lange in unsere Wohnräume eingezogen. Doch nicht immer leuchten darin auch die perfekten Lichtquellen. Der Grund: Den lichttechnischen Angaben auf der Verpackung wird zuweilen nicht genug Aufmerksamkeit geschenkt. Dabei sind sie essenziell für eine angenehme Raum-Atmosphäre, betont die Brancheninitiative licht.de. Etwa die Lichtfarbe in Kelvin (K): Warmweißes, gemütliches Licht geben im Wohnbereich Retrofitlampen mit 2.700 bis 3.300 K; tageslichtweiße Leuchtmittel mit mehr als 5.300 K liefern ein kühleres Arbeitslicht. Auch die Farbwiedergabe spielt eine große Rolle dabei, wie ein Raum wirkt: Der Wert gibt an, wie natürlich das Licht einer Lampe Farben wiedergibt – er sollte mindestens bei Ra 80 oder mehr liegen. Ein höherer Wert ist vor allem am Spiegel im Bad, in der Kü-

che und am Esstisch sinnvoll – dann wirken Gesichter ganz natürlich und Speisen appetitlich.

Wie hell ein Leuchtmittel ist, sagt heute der Lumen-Wert aus, nicht wie früher die Watt-Angabe. Zum Beispiel entsprechen 700 bis 750 Lumen der Helligkeit einer 60-Watt-Glühlampe. Wie effizient eine Lichtquelle ist, verrät das Energielabel. Einige Qualitätsprodukte erreichen heute sogar schon die Energieeffizienzklasse A. Unter dem Gesichtspunkt der Nachhaltigkeit ist es besser, ein sehr effizientes Leuchtmittel zu verwenden. Die meisten CO2-Emissionen entstehen im Betrieb, die Produktion schlägt dagegen kaum zu Buche.

Auf der Verpackung finden sich noch weitere Angaben, etwa zur Lebensdauer oder ob ein Leuchtmittel dimmbar ist. Sind im Haus Dimmer vorhanden, sollte anhand der Hersteller-Webseiten geprüft werden, ob sie mit der Lichtquelle kompatibel sind. Nicht nur zu Hause, auch in vielen Firmen steht ein Lichtwechsel an. Denn oft sind noch Leuchtstoffröhren im Einsatz, die jedoch Auslaufmodelle sind. Wer sich eine Umrüstung alter Leuchten sparen und lieber eine neue Beleuchtung installieren möchte, kann mit einer Lichtsteuerung und guter Planung den Energieverbrauch noch weiter senken und meist die Anzahl der Leuchten reduzieren, was wiederum Ressourcen schont. *flj* ■

ELEKTRO ERICHSEN
GmbH & Co.KG
Schausender Weg 16
24960 Glücksburg
Tel. 0 46 31 – 9 66
www.elektro-erichsen.de
Strom - aber sicher!

 **HARTMANN**
Schädlingsbekämpfung
Digitale Schädlingsbekämpfung 4.0
Qualitätssicherung IFS / BRC / AIB / HACCP etc.
Der echte Flensburger Kammerjäger
email: info@hartmann-eu.de · www.hartmann-eu.de
Deutschland Zentrale Tel.: 0461-3154 4540
Wir sind bundesweit für Sie da!

Wir lieben Häuser! **MODERNE HOLZHÄUSER IN BELIEBTER SKANDINAVISCHER BAUWEISE** **Schwedenhäuser VIERCK**



BAHNHOFSTRASSE 53 • 24966 SÖRUP • TEL.: 04635-2929-0 • WWW.VIERCK.DE

Flensburg Journal
Für unsere Leser nur das Beste!




Förderung für Holzheizung

Die neue Bundesförderung für effiziente Gebäude (BEG) hat den Einbau von Holz- und Pelletheizungen in Eigenheimen seit Jahresbeginn noch attraktiver gemacht: Bis zu 70 Prozent der Kosten übernimmt der Staat – plus Zusatzbonus von 2.500 Euro für besonders saubere Anlagen. Neben einer 30-prozentigen Grundförderung gibt es für selbstnutzende Wohneigentümer einen einkommensabhängigen Bonus. Details kennt Martin Bentele, Geschäftsführer beim Deutschen Pelletinstitut: „30 Prozent Zuschuss erhalten alle Wohneigentümer mit einem jährlichen Haushaltseinkommen unter 40.000 Euro. Dazu winkt noch ein Klimageschwindigkeits-Bonus von 20 Prozent, um den Wechsel zu einer klimaschonenden Holzheizung zu erleichtern.“ Der Fördersatz ist bei der Kombination beider Boni auf maximal 70 Prozent begrenzt. In der Summe werden von den Investitionskosten für eine moderne Pelletheizung ma-

ximal 23.500 Euro übernommen – inklusive Emissionsminderungs-Zuschlag von 2.500 Euro. Wer sein Einfamilienhaus noch mit Öl und Gas heizt, sollte deshalb die großzügige staatliche Unterstützung nutzen, um das alte Heizsystem durch automatisch beschickte Pellet- oder Holzheizungsanlagen, Pelletkaminöfen mit Wassertasche oder einen Kombikessel zu tauschen. Ergänzend zu den direkten Investitionszuschüssen gewährt die KfW-Bank allen Antragstellern einen Kredit, damit auch Eigentümer ohne Ersparnisse die Gesamtmaßnahme finanzieren können. Eine Zinsvergünstigung gibt es dabei nur für selbstnutzende Eigentümer mit einem zu versteuernden Einkommen von bis zu 90.000 Euro. Dieser sog. Ergänzungskredit kann nach Erhalt der Förderzusage über die Hausbank beantragt werden. Weitere Infos gibt es online unter www.depi.de. *flj* ■



**Gewerbe-, Industrie- und Wohnungsbau
Umbau- und
Reparaturarbeiten**

Henning Molzen
Bauunternehmen GmbH & Co. KG
Hallenbau Molzen GmbH & Co. KG

Schleswiger Str. 60 · 24986 Satrup
Tel. 0 46 33/95 24-0 · Fax 0 46 33/95 24-29
www.molzen.de · info@molzen.de

- Sanitär
- Heizung
- Lüftung
- Badbau barrierefrei

Geschäftsführer: Lucas Neumann

H.-U. SCHWENKNER
GmbH

Lise-Meitner-Straße 10 · 24941 Flensburg · Tel. 0461 / 356 56

Notdienst 0171 / 680 48 22

info@schwenkner-gmbh.com · <https://schwenkner-gmbh.de/>

Vereinbaren
Sie gerne einen
Termin für Ihre
Badberatung



Nordfriesisch,

nachhaltig!

**Dein Regionaler Partner
für Solar & Elektrotechnik
aus Viöl**



☎ 04843 20 52 606

✉ info@etec-sh.de



www.etec-sh.de

Sanierung des Eigenheims : Wärmebrücken unbedingt vermeiden

Wenn die Heizkosten im Eigenheim zu hoch sind, können sogenannte Wärmebrücken die Ursache sein. Der Fachbegriff bezeichnet Stellen in der Gebäudehülle, durch die mehr Wärme nach außen dringt als durch die angrenzenden Bauteile. Das kann

verschiedene Gründe haben, führt aber immer zum gleichen Ergebnis: Im Winter entweicht deutlich mehr Wärme aus dem Haus, der Energiebedarf steigt. Typischerweise entstehen Wärmebrücken dort, wo unterschiedliche Bauteile aufeinanderstoßen.

Oft wurden beispielsweise Fensterbänke oder Rollladenkästen unsachgemäß eingebaut. Sichtbar werden diese Wärmebrücken auf den Aufnahmen einer Wärmebildkamera als gelbe, bzw. rote Stellen.

Vor allem ältere Gebäude haben durch Wärmebrücken hohe Heizenergieverluste. Dagegen hilft das Aufbringen eines Wärmedämm-Verbundsystems (WDVS), am besten eines auf mineralischer Basis. „Durch die lückenlose Dämmschicht aus Mineralwolleplatten wird die Gebäudehülle sehr effizient vor Wärmeverlusten geschützt. Beim WDVS weber.therm A100 bestehen zudem auch der Kleber, der Armierungsmörtel und der abschließende Putz aus natürlichen Materialien“, so Georg J. Kolbe, Fachmann für Putz- und Fassadensysteme beim Baustoffspezialisten Saint-Gobain Weber. „Der vollmineralische Aufbau führt zu einer hohen Diffusionsfähigkeit, was den Algenbewuchs auf der Fassade deutlich vermindert.

Zudem ist Mineralwolle nicht brennbar.“ Um Wärmebrücken effektiv auszuschließen, werden sämtliche Anbauten und Detailpunkte nahtlos in das WDVS integriert. Dafür bietet der Hersteller mit der weber. projekt-Produktreihe umfangreiches Montagezubehör, das eine fachgerechte Installation gewährleistet. So gibt es wärmedämmte Rollladenkästen, die sich problemlos in die Dämmschicht einfügen und verputzen lassen. Auch Balkonverbindungen, Überdachungen, Markisen und sogar Gegensprechanlagen können mit dem entsprechenden Systemzubehör effizient und praktisch ohne Wärmebrücken angebracht werden.

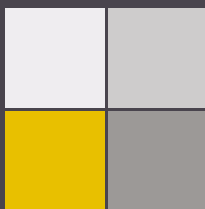
Weitere Informationen gibt es unter de.weber oder beim Fachhandwerksbetrieb vor Ort. **flj**

Planen Mauern Zimmern Tischlern

Arne Sack, Maurer- & Betonbaumeister
Sven Minther, Dipl.-Ing. (FH) Architektur & Tischler

Fon 04635 - 29 288 70
Mail info@4werk-bau.de
Web www.4werk-bau.de

4werk oHG



Bauplätze zwischen
Nord- und Ostsee

TEGNORD
Erschliessungsgesellschaft

Tel. 0 48 35 / 12 10

www.teg-nord.de
www.mein-bauland.de

DACHDECKER- UND BAUKLEMPNEREI- FACHBETRIEB

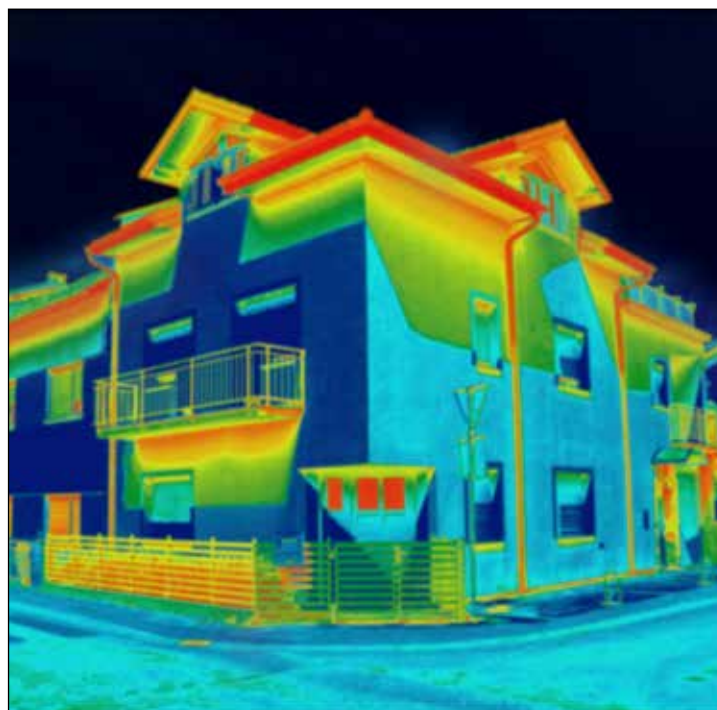
Wallot GMBH

Fassadenbau • Isolier- & Abdichtungsarbeiten
Beratung • Planung und Ausführung

SOLARTECHNIK

0461 - 72913

Gewerbegrund 8 • 24955 Harrislee • Telefax 0461 - 72919
www.dachdeckerei-wallot.de • service@dachdeckerei-wallot.de



Ein Wärmedämm-Verbundsystem braucht angepasste Detaillösungen, damit sich Fenster, Türen und Balkone ohne Wärmebrücken in die Dämmschicht integrieren lassen

tnr-Foto: SG Weber

Startklar für die Heizsaison

Viele Eigenheimbesitzer stehen vor einer Herausforderung: Sie müssen ihre Heizung austauschen. Das betrifft circa 49 Prozent der rund 22 Millionen Heizungen in Deutschland. Wärmepumpen gelten dabei als das Heizsystem der Zukunft – auch bei energetischen Sanierungen. Denn sie Heizen und Kühlen emissionsfrei und klimaneutral, senken langfristig deutlich die Heizkosten und Eigentümer erhalten für den Heizungstausch staatliche Förderungen. „Bei sachgerechter Planung funktionieren Wärmepumpen auch in Mehrfamilienhäusern. Außerdem sind die Wartungskosten im Vergleich zu einem Heizkessel geringer“,

so Katja Weinhold vom Bundesverband Wärmepumpe (BWP) e.V. Einen zweiten finanziellen Anreiz bieten die Zuschüsse: Seit Juni 2024 können auch Gemeinschaften von Wohneigentümern (WEG) und private Eigentümer von Mehrfamilienhäusern bei der KfW Förderanträge stellen. Zusammen mit Klimageschwindigkeitsbonus und einkommensabhängigem Bonus könnten Eigentümer ihre Investitionskosten um bis zu 70 Prozent reduzieren: Einen gemeinsamen Basisantrag und Zusatzanträge stellen Eigentümer und WEG direkt online bei der KfW. Weitere Informationen gibt es unter www.waermepumpe.de. flj ■

Die Hand-in-Hand-Werker



... und eins greift ins andere!

Komplettlösungen für alle Bauleistungen

Deutschlandweit überzeugt die Vereinigung der **Hand-in-Hand-Werker** seit vielen Jahren mit Qualität und einem umfangreichen Leistungsangebot. Überall, wo mehrere Gewerke benötigt werden, bieten wir Lösungen aus einer Hand. Für unsere Kunden entsteht so das beste Ergebnis, denn wir stehen als Team in der Verantwortung für Ihr Bauvorhaben und arbeiten eng zusammen. Wir garantieren Ihnen: **Einen** Ansprechpartner.

Wir gehören zum Verbund „Die Hand-in-Hand-Werker“:

Schlosserei Prahm 

Elektro St@pelfeldt GmbH
„Strom seit 1919“
Elektroinstallation • Datennetze • Beleuchtung

TISCHLEREI WERNER GÖLDNER GmbH & Co. KG
Fenster • Türen • Treppen • Innenausbau

MOLZEN

WOLFGANG HANSEN
FARBE & BODEN HWP HANDWERKSPARTNER

KNUTZEN WOHNEN

HBM Bau KG
Klinker & Ziegel
Straßen- und Tiefbau
www.hbm-bau.de

TISCHLEREI LANGE

GEBR. VOLLBRECHT GmbH
• Dachdeckerei
• Klempnerei
• Fassadenbau

teichert
Heizung • Sanitär • Badplanung

FLIESEN PETERSEN

DIE MALER
JESSEN & CHRISTIANSEN
Malermester • Kompetenz in Farbe seit 1895

BAUGESCHÄFT Strohhahn GmbH

WILHELM JENSEN
Heizung • Sanitär • Lüftung • Elektro

Heiko Oehlert GmbH & Co. KG
Dachdeckerei
Spatentechnik • Bauklempnerei • Fassadenbau

Ein Ansprechpartner:

Kompetenz und Qualität schaffen Vertrauen –
Vertrauen Sie uns Ihr Bauprojekt an!

Tel. 0461 909 2000 • www.hih-flensburg.de

50 JAHRE
KNUTZEN
Wir feiern!

SPAR-AKTIONEN*:
3+1 GRATIS
20%
auf Polstermöbel
& Betten!
usw...

*30.08. bis 15.09.2024

Scannen und im
neuen Prospekt
stöbern!



KNUTZEN WOHNEN

KNUTZEN WOHNEN | HAUPTSTRASSE 57 | 24975 HÜRUP
TELEFON 04634 - 93 830 | WWW.KNUTZEN.DE

Vielfalt Betonstein: Gartenwege nachhaltig planen

Schöne Wege im Garten und rund um das Eigenheim sind nicht nur ein Blickfang – sie werten das gesamte Erscheinungsbild der Immobilie auf. Mit einer geschickten Wegführung lassen sich je nach Größe des Gartens interessante Blickachsen gestalten. Gerade

Linien vermitteln eine moderne, klare Struktur, während geschwungene Pfade verspielter sind und einzelne Elemente gut in Szene setzen. Auch das Verlegemuster hat Einfluss auf die optische Wirkung der Gartenwege. Grundsätzlich gilt: Je einfacher

die Form, desto ruhiger das Bild. Wichtig bei der Wahl der Baustoffe für die Weggestaltung sind nachhaltige Materialien, die pflegeleicht und langlebig sind. Garten-Experten empfehlen deshalb gern Pflastersteine oder Platten aus Beton, denn sie bestehen weitgehend aus natürlichen Ausgangsmaterialien. Wer sich dann noch für versickerungsfähige Steine entscheidet, tut auch etwas für die Umwelt. Dank innovativer Systeme fließt das Regenwasser über die Fugen oder direkt durch den Stein ins Erdreich. Das entlastet die Kanalisation und reduziert die Abwassergebühren für Hauseigentümer.

Moderne Recycling-Pflastersteine bestehen zu einem hohen Anteil aus hochwertigem Recycling-Granulat und

schonen die natürlichen Ressourcen. Sowohl den herkömmlichen als auch den RC-Stein gibt es in einer Vielzahl an Formen, mit facettenreichen Oberflächenstrukturen und farbigen Texturen. Sogar die Nachbildung von Holzstrukturen ist mit dem widerstandsfähigen Material möglich. So ergibt sich eine Fülle an Möglichkeiten für dauerhaft schöne Gartenwege. Bei der Auswahl empfiehlt sich die Beratung durch Fachleute vor Ort. Weitere Informationen und Inspiration für den eigenen Garten gibt es auch unter www.betonstein.org.

flj ■



Meisterbetrieb für:
Dachdeckerei, Bauklempnerei,
Zimmerei. Daneben bieten wir
auch Fassadenbau, Isolierung
und Bauwerksabdichtung.

Heideland-West 2a • 24976 Handewitt
www.dachdeckerei-pischke.de • Tel. 0461 - 6 20 87

necom SOMMER-DEALS

9,89 KWP PV-ANLAGE

- ✓ 23x Glas-Glas Modul Fullblack á 430 Wp
- ✓ 30 Jahre Produkt- & Leistungsgarantie
- HEIMSPEICHERSYSTEM necom KJUUBE LIGHT NEA**
- ✓ 10 kW Wechselrichter
- ✓ 9,6 kWh Brutto-Speicherkapazität
- ✓ 10 Jahre Garantie
- ✓ Netzersatzfähig
- ✓ Schwarzstartfähig
- ✓ Intelligente Steuerung via APP (auch von Fremdgeräten)

AB NUR
17.900 €

6,02 KWP PV-ANLAGE

- ✓ 14x Glas-Glas Modul Fullblack á 430 Wp
- ✓ 30 Jahre Produkt- & Leistungsgarantie
- HEIMSPEICHERSYSTEM necom STAAK ECO**
- ✓ 6 kW Wechselrichter
- ✓ 7,1 kWh Brutto-Speicherkapazität
- ✓ 10 Jahre Garantie
- ✓ Netzersatzfähig
- ✓ Schwarzstartfähig
- ✓ Intelligente Steuerung via APP (auch von Fremdgeräten)

AB NUR
13.990 €



SIE MÖCHTEN TEIL VON EINER **REGIONALEN ENERGIE-GEMEINSCHAFT** WERDEN? HIER **VORANMELDEN** UND AUF DEM LAUFENDEN BLEIBEN!

Förde Solar GmbH | Am Oker 33 | 24955 Harrislee
Fon: 0461-315 44 888 | Fax: 0461-315 44 889
kontakt@foerde-solar.de | www.foerde-solar.de

FÖRDESOLAR
SOLARANLAGEN | INFRAROTHEIZUNGEN

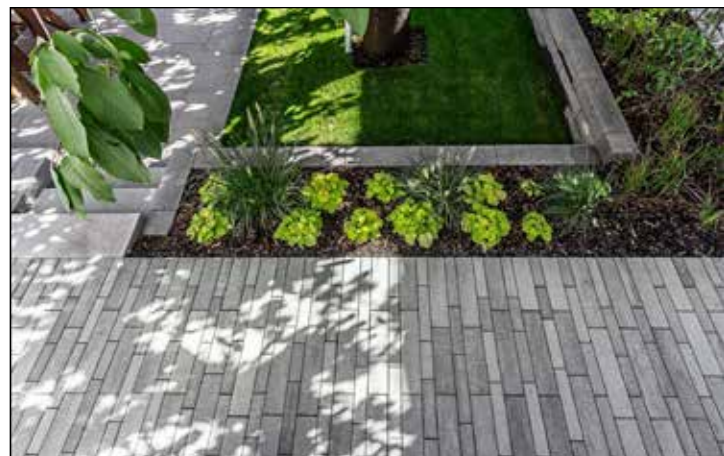


Foto: Fritz Schöttner/bxn



txm-Foto: rocklights/AdobeStock/betonstein.org

Gartenwege aus Betonpflastersteinen lassen sich perfekt auf jede Umgebung anpassen. Versickerungsfähige Steine führen Regen schnell ab, wer die Ressourcen schonen möchte, kann sich für Recycling-Pflastersteine entscheiden



Sonnensammler: Solarthermie nachrüsten

Für die Wärmeerzeugung wird im Haushalt immer noch am meisten Energie verbraucht. Sie schlägt tatsächlich mit mehr als 80 Prozent zu Buche! Deshalb werden nachhaltige und umweltschonende Energieträger zum Heizen und zur Warmwasser-Bereitung immer wichtiger. Dabei bietet sich für Eigenheimbesitzer vor allem die Nutzung der kostenlosen und emissionsfreien Sonnenstrahlen an.

Gut zu wissen: Mit wasserbasierten Solarthermie-Systemen können auch bestehende Heizungsanlagen unkompliziert nachgerüstet werden. Sie lassen sich schnell und problemlos an beinahe jede Heizungsanlage anschließen und mit fast jedem Speicher kombinieren. Dabei arbeitet die thermische Solaranlage wie ein zweiter Heizkessel auf dem Dach und speist die gewonnene Sonnenwärme ohne Umwege in den Heizkreislauf ein. Jeder Kollektor so einer Solarheizung besteht aus mehreren Vakuumröhren, die das Sonnenlicht durch eine absorbierende Anti-Reflex-Beschichtung in Wärme umwandeln. Durch die Vakuumisolierung, die man sich wie bei einer Thermoskanne vorstellen kann, wird davon kaum etwas wieder abgegeben. Die Röhren können deshalb so viel Sonne wie möglich sammeln – selbst bei geringer Sonneneinstrahlung und sogar im Winter. Das verspricht das ganze Jahr über hohe Erträge, so dass ein Solarthermie-Update nicht nur mit einem guten Kosten-Nutzen-Verhältnis punktet, sondern auch viel CO2 einspart. Kein Wunder also, dass sich nach einer repräsentativen Umfrage des Meinungsforschungsinstitut YouGov im Auftrag des Bundesverbandes Solarwirtschaft (BSW-Solar) mehr als jeder zweite Hauseigentümer vorstellen kann, seinen CO2-Fußabdruck mit Hilfe von Solarthermie-Kollektoren zu verkleinern – vor allem, wenn

es dafür Zuschüsse gibt. „2024 sind im Rahmen der Bundesförderung für effiziente Gebäude (BEG) bis zu 60 Prozent Förderung möglich, wenn eine bestehende Öl- oder Gasheizung durch eine Solarthermie-Anlage nachgerüstet wird“, erklärt Wilfried Griesshaber, Produktmanager Solar und Speicher bei Paradigma, „Höchste Zeit also für Hausbesitzer, sich mit der kostenlosen Kraft der Sonne unabhängig von fossilen Brennstoffen zu machen – und damit einen großen Schritt in eine stark CO2-reduzierte Zukunft im eigenen Zuhause zu gehen.“ flj ■



ten-Foto: Paradigma

Moderne Solarthermie-Systeme benötigen nicht viel Platz, lassen sich meist leicht nachrüsten und können den Energieverbrauch enorm senken



BAUMPFLEGE
Julia Klingenhoff

Seilklettertechnik

- keine Bodenverdichtung durch schwere Maschinen
- keine Abgase
- keine Lärmbelästigung

Tel. 046 34 - 93638 11 · Mobil 0176 - 303057 56
www.baumpflege-jk.de



**ELEKTRO
GÖRTZ**

INH. BORIS BERNDT

Installation · Schalt- und Steueranlagen · Kabelanschlüsse
Alarmanlagen · Hausgeräte-Kundendienst · EDV Netzwerke

Heideland-Süd 12 · 24976 Handewitt/ OT Weding
Tel. 04 61 / 3 60 99 · www.elektro-goertz-fl.de



HaBu GmbH

GARTEN, KOMMUNAL, LANDTECHNIK

Philipsthal 5 · 24972 Steinbergkirche
Tel. 04632 - 840 321

**Verkauf, Reparatur und Wartung
Gerätevermietung**





AUTORISIERTER FACHHÄNDLER 2023

Grüngut, Sand, Kiesel etc. – auch für den privaten Gebrauch



GBB RECYCLING
HANDEWITT

Europastr. 1a · 24976 Handewitt/OT Jarplund · Tel: 0461/31 55 00-0
Fax: 0461/31 55 00-25 · info@gb-recycling.de · www.gbb-recycling.de

Öffnungszeiten: Freitag 7-17 Uhr · Samstag* 8-13 Uhr (*von März bis Oktober)





Hausmeister- & Gartenservice Kinsky
Alles aus einer Hand



- Fensterreinigung für privat, Treppenhausreinigung
- kleinere Reparaturarbeiten
- Garten- & Balkonpflege, Mähen, Vertikutieren
- Unkraut jäten, Hecken schneiden, Laub fegen
- Grundstückservice, Grünabfallentsorgung
- Urlaubsservice nach Absprache, Rasen-/Pflanzenbewässerung

Bezuschussung gemäß Alltagsförderungsverordnung möglich

Kostenlose Erstberatung möglich bei:
Unterstützender Hausmeister- & Gartenservice Kinsky

 Tel.: 0461 99 87 64 35
 info@hg-kinsky.de

KARRIERE



tn-Foto: Krakenimages/AdobeStock/Barmenia

Wer von zu Hause auszieht, sollte auch über die eigenen Versicherungen nachdenken. Als Basics gelten die Haftpflicht- und Hausratversicherung

Nach der Schule: Den Weg ins Berufsleben gut absichern

Die erste eigene Wohnung oder eine Studenten-WG? Wer nach der Schule zuhause auszieht, startet oft mit einem Studium oder einer Ausbildung in sein neues Leben.

Zu den vielen Aufgaben, die jetzt anstehen, gehört es auch, die vorhandenen Familienversicherungen zu überprüfen.

An erster Stelle steht die Krankenversicherung – vor allem wenn Studierende nebenher jobben, ist es wichtig, sich beraten zu lassen. Zu den wichtigsten Basics gehört die Absicherung im privaten Haftpflichtfall. Details kennt Daniel Hoppe von den Barmenia Versicherungen: „Das gilt auch für Aus-

landssemester oder Praktika. Denn nicht nur in Deutschland, sondern auch im Ausland muss ein Student oder eine Studentin für selbst verursachte Schäden finanziell geradestehen. Das kann der verlorene Schlüssel der Mietwohnung sein oder der fallengelassene Laptop einer Mitbewohnerin oder eines Mitbewohners. Vor allem wenn Menschen versehentlich verletzt werden, wird es meist richtig teuer. Eine Absicherung ist deswegen sehr wichtig.“ Wer die erste eigene Wohnung bezieht, sollte sich zudem über eine Hausratversicherung informieren. Denn der Wert des persönlichen Eigentums wird oft unterschätzt: Mountain-Bike oder Pedelec, Laptop, Smartphone, Kleidung, Mobiliar – wer nachrechnet kommt schnell auf eine fünfstelligen Summe. Wie gut, wenn dann eine Versicherung im Falle von Raub, Einbruchdiebstahl, Vandalismus, Feuer-, Wasser- oder eines Elementarschadens die Wiederbeschaffung erleichtert.

Oft übersehen und für Studierende und Auszubildende ähnlich wichtig: Die Absicherung der eigenen Arbeitskraft bzw. wichtiger körperlicher und geistiger Fähigkeiten. Hierfür gibt es heute neben der klassischen Berufsunfähigkeitsversicherung auch andere Möglichkeiten – beispielsweise die Grundfähigkeitsversicherung. Die Beiträge sind in jungen Jahren relativ niedrig, eine Beratung ist deswegen in jedem Fall sinnvoll.

Weitere Informationen unter www.barmenia.de. flj ■

Raus aus Flensburg? Ich bin doch nicht bescheuert!

— Dominik, Azubi
zum Fachinformatiker
Systemintegration

Jetzt
bewerben!

Unsere Ausbildungsberufe:

Fachinformatiker/in (m/w/d)

Fachlagerist/in (m/w/d)

Bachelor of Arts
(Betriebswirtschaft) (m/w/d)

Chemielaborant/in (m/w/d)

Fachkraft für Lagerlogistik (m/w/d)

Industriekaufmann/frau (m/w/d)



Du willst dort arbeiten, wo andere Urlaub machen?
Hier findest du unsere Ausbildungsangebote:
queisser.de/karriere/ausbildung



Ludwig
Fresenius
Schulen

Unsere Ausbildungen* in Handewitt:

Ergotherapeut/in
Physiotherapeut/in

*Alle Ausbildungen u.a. durch
Jobcenter oder Arbeitsagentur
förderfähig

regelmäßige
Infoveranstaltungen



Ochsenweg 8
24976 Handewitt
Info-Hotline: 0221/ 92151214
www.ludwig-fresenius.de

Flensburg
Journal
www.flensburgjournal.de



Tech-Berufe mit Zukunft

Wer Technik liebt, Mathe spannend findet und Computer nicht nur als Spielekonsole betrachtet, hat gute Voraussetzungen für eine Karriere in den Bereichen Engineering oder IT. Dass der Einstieg auch ohne Studium möglich ist, zeigen die vielen unterschiedlichen dualen Ausbildungsgänge zu Technischen Assistenten: vom Medizinisch-technischen über den Lebensmitteltechnischen bis hin zum Bautechnischen Assistenten. Gemeinsam ist ihnen, dass die Absolventen fit sind, mit komplexen Geräten und Anlagen umzugehen – und hervorragende Karrierechancen haben. „Dank Fachkräftemangel müssen sich gut ausgebildete Technische Assistenten keine Sorgen machen. Gebraucht werden sie immer“, stellt Shezan Kazi, führender Personalberater bei Randstad klar. „Unser Unternehmen ist auf die Personalvermittlung von Tech-Berufen spezialisiert.“

Dabei beobachten wir eine konstante Nachfrage nach Fachkräften in diesen Berufen.“ Gleiches gilt für Qualitätsmanager, die sich im Dschungel der Qualitätsstandards zurechtfinden und entsprechende Prozesse in Unternehmen aufsetzen. Je



txi-Foto: Randstad/123rf

Ob im Bereich Medizintechnik, Bautechnik oder Windkraft – hier sind Fachkräfte begehrt

vernetzter und internationaler die Weltwirtschaft, desto wichtiger werden solche Standards. Wer ent-

sprechende Qualifikationen mitbringt, dürfte auch in Zukunft eine begehrte Fachkraft sein. flj ■

**BEWIRB
DICH JETZT!**

KOMM AN BORD!

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum 1.8.2025

Auszubildende zur/zum Immobilienkauffrau/ Immobilienkaufmann (m/w/d)

Du bist interessiert? Wir freuen uns über Deine
Bewerbung bis zum **30. September 2024** über unser
Online-Bewerberportal (siehe QR-Code/Link) an:

Selbsthilfe-Bauverein eG
Flensburg
Matthias Weiß
Ausbildung

► [www.sbv-flensburg.de/
stellen](http://www.sbv-flensburg.de/stellen)

SBV
WOHNEN UND LEBEN.

DE WOHNGEBÄU
GENOSSENSCHAFTEN
SCHLESWIG
HOLSTEIN



#macherjobs:



Ausbildungsberufe

- Verwaltungsfachangestellter (m/w/d)
- Obersekretärinwörter (m/w/d)
- Fachangestellter für Medien- und Informationsdienste (m/w/d)
- Fachinformatiker (m/w/d)
- Bauzeichner (m/w/d)
- Technischer Systemplaner (m/w/d)
- Hygienekontrolleur (m/w/d)
- Notfallsanitäter (m/w/d)
- Brandmeisteranwärter (m/w/d)

Duale Studiengänge:

- Bachelor of Arts „Allgemeine Verwaltung / Public Administration“ (m/w/d)
- Bachelor of Arts „Soziale Arbeit“ (m/w/d)



Ausbildungsberufe

- Umwelttechnologe für Kreislauf- und Abfallwirtschaft (m/w/d)
- Umwelttechnologe für Abwasserbewirtschaftung (m/w/d)
- Kfz-Mechatroniker (m/w/d) (Nutzfahrzeugtechnik)
- Straßenbauer (m/w/d)
- Industriemechaniker (m/w/d)
- Kaufleute für Büromanagement (m/w/d)
- Forstwirt (m/w/d)
- Bauzeichner (m/w/d) (Tief-, Straßen- und Landschaftsbau)
- Gärtner (m/w/d) in der Fachrichtung Garten- und Landschaftsbau
- Fachangestellte für Bäderbetriebe (m/w/d)

Duale Studiengänge:

- Bauingenieurwesen (m/w/d)

DER SHUTTLE-BUS BRINGT DICH ZU DEN BETRIEBEN:



DU BIST EINGELADEN! AUSBILDUNGSTAG DER STÄDTISCHEN ARBEITGEBER.



Ausbildungsberufe

- Industriemechaniker (m/w/d)
- Mechatroniker (m/w/d)
- Fachinformatiker AE (m/w/d)
- Fachinformatiker SI (m/w/d)
- Geomatiker (m/w/d)
- Industriekaufleute (m/w/d)
- Elektroniker für Betriebstechnik (m/w/d)

Duale Studiengänge:

- Betriebswirtschaftslehre /
Industriekaufleute (m/w/d)
- Wirtschaftsinformatik / Kaufleute für
Digitalisierungsmanagement (m/w/d)



Ausbildungsberufe

- Berufskraftfahrer (m/w/d)
- Kfz-Mechatroniker (m/w/d)



17. Oktober 2024, 13 – 17 Uhr

KARRIERE

Die GenZ und ihr Smartphone

Menschen über dreißig verstehen mitunter die Welt nicht mehr, wenn sie Jugendliche in einer Gruppe zusammensitzen sehen, und alle beugen sich über ihre Smartphones. Manchmal wird sogar deutlich, dass sie gerade miteinander chatten. „Aber – warum reden sie nicht einfach direkt miteinander?“

Die Generation Z, die mit dem Smartphone aufgewachsen ist, findet die Kommunikation im virtuellen Raum allerdings genauso natürlich wie das direkte Gespräch. Fast ein Drittel dieser Gruppe verbringt Umfragen zufolge mehr als sechs Stunden täglich am Smartphone – mit Chats, auf TikTok, Snapchat, beim Musikhören oder Videogucken. Petra Timm, Pressesprecherin von Randstad Deutschland, meint dazu: „Problematisch wird das nach Meinung von Psychologen erst, wenn sie sich komplett zurückziehen und ihre Freundinnen und Freunde nicht mehr treffen. Aber es gibt durchaus jüngere Leute, die das Smartphone konsequent ausschalten, wenn sie etwas mit anderen unternehmen. Auch für sie gehört das zum respektvollen Umgang dazu.“



txr-Foto: Randstad/AdobeStock/CarlosBarquero

Generation Z: Virtuelle Kommunikation und persönliche Treffen gleichermaßen bedeutsam. Trotz intensiver Smartphone-Nutzung wird Wert auf Respekt gelegt – bewusstes Abschalten beim direkten Zusammensein eingeschlossen

Nicht so viel anders als in der älteren Generation also. Nur eins hat sich gründlich geändert:

Zum Telefonieren nutzt die GenZ ihr Smartphone kaum noch. **flj**

WAAGENWULFF
Waagenbau | Stahlbau

Wir suchen

**Auszubildende zum Metallbauer (m/w/d)
Fachrichtung Konstruktionstechnik**

Wie Heavy Metal bist du?

Du hast Bock, richtig mit anzupacken? Du willst deine Ausbildung in einem richtig coolen Team machen? Beginne bei uns deine Ausbildung zum Metallbauer (m/w/d). Bewirb dich jetzt!

Worauf wartest du?

WAS DU MITBRINGST

- Handwerkliches Geschick
- Technisches Interesse
- Motivation
- Zuverlässigkeit
- Selbstständiges Arbeiten

WAS WIR DIR BIETEN

- Modernste Technologien
- Weiterbildungsmöglichkeiten
- Ein tolles Team
- Leistungsgerechtes Einkommen
- Coole Team-Events
- 95 Jahre Erfahrung

Lecker Chaussee 138 · 24941 Flensburg · Tel.: 0461/95799-0
email@waagen-wulff.de · www.waagen-wulff.de  

KBA



Deine Karriere beim
Kraftfahrt-Bundesamt

Ausbildungsstart 2025



**Für unser Azubi-Team suchen wir zum
01.08.2025 in den Berufsbildern:**

- | | |
|--|--|
| / Verwaltungsfachangestellte | / Fachinformatiker/innen – Daten- und Prozessanalyse |
| / Kaufleute für Digitalisierungsmanagement | / Wirtschaftsinformatik (B. Sc.) |
| / Fachinformatiker/innen - Systemintegration | / Angewandte Informatik (B. Sc.) |
| | / Verwaltungsinformatik (B. Sc.) |

Bewirb dich bis zum **20.09.2024** über das elektronische Bewerbungsverfahren oder sprich uns direkt an: Ausbildung@kba.de

 www.kba.de/ausbildung



Schluss mit langweiligen Routineaufgaben!

Der Begriff Künstliche Intelligenz führt in die Irre: Intelligent im menschlichen Sinne sind die Computersysteme nämlich gerade nicht.

Was sie allerdings mit ihrer gigantischen Rechenleistung besser können als Menschen ist, Daten zu analysieren und daraus Wahrscheinlichkeiten abzuleiten. Ein Denken „out of the box“ ist ihnen dagegen unmöglich – echte Kreativität ist damit ausgeschlossen. Shezan Kazi, KI-Experte beim Personaldienstleister Randstad, erklärt: „Das bedeutet vor allem, dass KI in Zukunft Routineaufgaben übernehmen und Zuarbeit leisten kann. Menschliche Arbeitskräfte werden dadurch mehr Kapazitäten für Aufgaben haben, die nur Menschen erfüllen können. Das betrifft alles, was Flexibilität, Einfühlungsvermögen oder Fantasie erfordert.“

Eine Rechtsanwältin kann beispielsweise in Zukunft den Computer prüfen lassen, welche Gesetze ein bestimmter Sachverhalt berührt und welche Gerichtsentscheidungen es in ähnlichen Fällen gab.

So bleibt ihr mehr Zeit für die Beratung der Mandanten und die Entwicklung einer Verteidigungsstrategie. Ebenso kann sich ein Arzt von KI unterstützen lassen, wenn es um die Auswertung von MRT-Bildern oder die Diagnose geht. Davon werden gerade Patienten mit seltenen Erkrankungen profitieren. Aber um eine passende Therapie vorzuschlagen, wird er sich auch weiterhin mit den Patienten im persönlichen Gespräch zusammensetzen. Im besten Fall wird KI Menschen entlasten.

Damit wäre auch eine Lösung für das Problem des Fachkräftemangels in Sicht. flj ■



tzn-Foto: Randstad/AdobeStock/Robert Kneschke

Die Zukunft der Arbeit in Balance: KI kann Routineaufgaben übernehmen und gibt Menschen Raum für kreative und empathische Aufgaben

WILLKOMMEN AN BORD

Wir heuern an!



Ein Arbeitsplatz mit Blick auf die Flensburger Förde, anspruchsvolle Aufgabengebiete, exklusive Mitarbeitervorteile und ein herzliches Team mit flachen Hierarchien – dies alles bietet das Hotel Hafen Flensburg. Derzeit suchen wir unter anderem folgende Verstärkungen:

- **Haustechniker** (m/w/d)
- **Empfangsmitarbeiter Rezeption** (m/w/d)
- **Restaurantleitung** (m/w/d)

Weitere Informationen und Stellenangebote unter www.hotel-hafen-flensburg.de/jobs

BEWERBUNG AN

bewerbung@hotel-hafen-flensburg.de

Schiffbrücke 33 | Flensburg | Telefon: +49 461 160680

www.hotel-hafen-flensburg.de  



BYE BYE SCHULE

MOIN MOIN AUSBILDUNG



Du suchst eine Ausbildung? Komm zu uns!
Code scannen oder
www.tbz-flensburg.kandidatenportal.eu/Jobs



TBZ.
FLENSBURG



WIR BIETEN MEHR NEBEN DEM MEER



QUALIFIZIERTE AUSBILDUNG



AUSBILDUNGSVERGÜTUNG NACH TARIF



30 TAGE URLAUB IM JAHR
BEI EINER 39 STUNDEN-WOCHЕ



UMFANGREICHE GESUNDHEITSFÜRSORGE:
VIELSEITIGE SPORTANGEBOTE, SATTE RABATTE



ÜBERNAHME NACH ERFOLGREICHER AUSBILDUNG

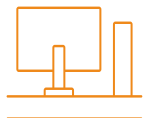


WORAUF WARTEST DU? DEINE ZEIT IST JETZT!

Starte 2025 bei uns eine Ausbildung mit Zukunft. Zehn spannende Ausbildungsberufe warten – einer will von dir entdeckt werden.

Lade deine Unterlagen bis zum **31. Oktober** auf unserem Bewerberportal hoch und zeig uns, was du kannst:

WWW.TBZ-FLensburg.KANDIDATENPORTAL.EU/JOBS



WEITERE INFORMATIONEN: WWW.TBZ-FLensburg.DE
AUSBILDUNGSLEITUNG: MADELEINE TOLKSDORF, TEL: 0461 858143



LIKE US! FOLLOW US! STAY WITH US!

www.campusbad-fl.de



Schwimm mit uns:



AUF DIE PLÄTZE, FERTIG, LOS!

Wir bilden aus:
Fachangestellte (m/w/d)
für Bäderbetriebe



Du liebst den Sprung ins kalte Wasser und willst eine Ausbildung mit Zukunft in einem tollen Team? Dann freuen wir uns auf deine Bewerbung!



©Copyright by
A. B & M
Art. Books & Magazines –
International – GmbH und Co KG
– Alle Rechte vorbehalten –

Herausgeber:
Horst Dieter Adler
Sünderup 46 · 24943 Flensburg
Tel.: (04 61) 6 70 00 00
Fax: (04 61) 6 70 00 08
moin@flensburgjournal.de
www.flensburgjournal.de

Anzeigen:
Horst Dieter Adler
Jens-Uwe Boenigk

Fotos:
Bildarchiv Verlagskontor
Horst Dieter Adler und
A. B & M Art. Books & Magazines –
International – GmbH und Co KG,
Bodo Nitsch, Benjamin Nolte
Titelbild: Thomas Becker
(Süderfischerstraße, Flensburg)

**Satz- und
Lithografieherstellung:**
dialogkontor Werbeagentur

Auflage:
48.000 Exemplare

Vertrieb:
In alle Haushalte per Verteiler,
Post und Ausgeposteten

Redaktion:
Horst Dieter Adler, Hrsg.,
Peter Feuerschütz,
Jessica Hofmann,
Benjamin Nolte, Jan Kirschner
Tel.: (04 61) 67 00 00 1

Namentlich gekennzeichnete Artikel
geben nicht unbedingt die Meinung
des Herausgebers wieder. Alle Fotos,
Beiträge und vom Verlag gestalte-
te Anzeigen sind urheberrechtlich
geschützt. Abdruck nur mit schrift-
licher Genehmigung des Verlages.
Veranstaltungshinweise sind kosten-
los, jedoch keine Veröffentlichungs-
garantie. Für unverlangt eingesandte
Manuskripte und Fotos wird keine
Haftung übernommen.

Veranstaltungstermine:
Keine Gewähr für die Richtigkeit

Lektorat:
Peter Feuerschütz

**Redaktionsschluss
nächste Ausgabe:**
13. September 2024

**Erscheinungstermin
nächste Ausgabe:**
Ende September 2024

Druck:
PerCom
Vertriebsgesellschaft mbH
Printed in Germany

Gerechtigkeit ohne Gericht – Schlichter und Schiedsrichter lösen Baustreitigkeiten schnell und effektiv

Wer baut, weiß es längst: Bauen ist technisch kompliziert. Entscheidungen müssen häufig vor Ort und sehr kurzfristig getroffen werden. Der technische Standard unterliegt ständigen Veränderungen. Zudem gibt es viele Unwägbarkeiten, von Baugrund bis Wetter und unterschiedliche Interessen der Baubeteiligten in qualitativer, zeitlicher und finanzieller Hinsicht. Konflikte am Bau lassen sich folglich schwer vermeiden. Bauprozesse vor staatlichen Gerichten dauern lange. Prozesslaufzeiten von drei bis sieben Jahren in der ersten Instanz sind nicht die Ausnahme, sondern die Regel.

In bestimmten Situationen können die Streitparteien es sich gar nicht leisten, jahrelang auf eine Gerichtsentscheidung oder auch nur eine gerichtliche Beweissicherung zu warten. Streitet man über die Berechtigung von Nachträgen und droht ein Unternehmer damit, die Arbeiten einzustellen und seine Arbeiter abziehen, kann eine Baueinstellung einen großen Schaden verursachen. Häufig ist es notwendig, einen Schaden schnell durch einen neutralen Sachverständigen dokumentieren zu lassen, um so dann weiterbauen oder den Schaden beseitigen zu können. Im Zivilprozess begeht derjenige, der einen Schaden beseitigt, bevor ein Sachverständiger ihn besichtigen und bewerten konnte, Beweisvereitelung und ihm droht Prozessverlust.

Bauprozesse sind langwierig, teuer und unsicher

Kommt es zu Streitigkeiten während laufender Bauvorhaben, kann der Bau nicht einfach eingestellt werden, bis nach etlichen Jahren ein Zivilgericht über gegenseitige Rechte und Pflichten der Baubeteiligten entschieden hat. Es muss schnell gehen und genau das kann die staatliche Justiz in der Regel nicht leisten. Bauprozesse verursachen hohe Kosten, die Sachverhaltsermittlung ist schwer bis teilweise unmöglich, die Ergebnisse sind häufig unkalkulierbar.

Alternative zum Bauprozess: Schlichtung oder Schiedsrichter nach SOBau

Eine Alternative zum langwierigen und teuren Gerichtsprozess mit ohnehin ungewissem Ausgang ist die SOBau, die Schlichtungs- und Schiedsordnung für Baustreitigkeiten. Die SOBau ist eine Verfahrensordnung, die gezielt auf die besonderen Bedürfnisse am Bau zugeschnitten ist. Es kann eine isolierte Beweisaufnahme durchgeführt werden, bei der zum Beispiel eine schnelle Begutachtung von Mängeln durch einen qualifizierten Bausachverständigen erfolgen kann. Die Parteien können sich auch für eine Schlichtung entscheiden. Die Schlichtung hat zum Ziel, dass die Parteien gemeinsam einen Konflikt eigenverantwortlich und schnell im Guten beilegen. Wenn die Parteien es für erforderlich halten, können sie den Streit auch verbindlich durch einen Schiedsrichter entschieden lassen.

Vorteile der SOBau: Schnelligkeit, hohe Kompetenz des Schiedsgerichts, niedrigere Kosten

Ein Schlichtungs- oder ein Schiedsverfahren nach SOBau bietet für die Beteiligten erhebliche Vorteile: Die Verfahren sind in der Regel erheblich schneller, als ein Gerichtsverfahren. Ein Schiedsgerichtsverfahren wird in der Regel nach einigen Monaten beendet sein, während ein Gerichtsprozess mehrere Jahre dauern dürfte. Schiedsverfahren sind zudem besonders effizient. Das Schiedsgericht ist nur mit einem Streitfall befasst und kann diesen schnell erledigen. Richter am Landgericht müssen häufig parallel 150 Prozesse bearbeiten, so dass es kein Wunder ist, dass die Erledigung der einzelnen Fälle sehr lange dauert. Schiedsgerichte nach SOBau sind insbesondere besonders qualifiziert: Schlichter und Schiedsrichter nach SOBau werden nur ganz besonders qualifizierte und in Bausachen erfahrene Juristen, die sich durch hohe Fachkompetenz und langjährige praktische Erfahrung aus-

zeichnen müssen. Sie müssen zudem die Befähigung zum Richteramt aufweisen. Die Parteien suchen sich die Schlichter bzw. Schiedsrichter gemeinsam aus und können so selbst bestimmen, auf wessen Kompetenz sie setzen möchten, um ihren Streit beizulegen. Schließlich werden Schlichtungs- oder Schiedsverfahren häufig zu geringeren Kosten erledigt werden können als Bauprozesse vor Gericht. Durch ein Schlichtungs- oder Schiedsverfahren wird zudem negative Publizität vermieden. Gerichtsverfahren sind öffentlich und können dem Image der Streitparteien schaden. Schlichtungs- und Schiedsverhandlungen sind vertraulich und werden diskret abgewickelt.

Schlichter und Schiedsrichter nach SOBau auch in Flensburg

Schlichter oder Schiedsrichter findet man über die ARGE Baurecht unter www.arge-baurecht.de. In Schleswig-Holstein bieten fünf Baufachanwälte diesen Service an.



Rechtsanwalt und Notar
Dietrich Schenke
LL.M. (Steuerwissenschaften)
Fachanwalt für Bau- und Architekten-
recht, Schlichter und Schiedsrichter nach
SOBau in der Kanzlei **KH&S Dr. Kruse,
Hansen & Sielaff Rechtsanwälte
Partnerschaft mbB**,
Rechtsanwälte, Fachanwälte, Notare,
Stuhlsallee 35, 24937 Flensburg
Tel. 0461 - 5 20 77 0
(Diesen Beitrag sowie alle früheren
Beiträge können Sie unter
www.khs-flensburg.de nachlesen)

+++ SPAREN SIE JETZT BIS ZU 250 EURO BEIM SOFAKAUF +++

SUMMERSALE



inklusive Lieferung.
2.199.-
Kuschelhighlight in Cord
Stellmaß: 120 x 158-198 cm, o. Kopfstützen
Aktionspreis
auch in anderen Farben
und Zusammenstellungen

TAUSCH-PRÄMIEN

- **150 € GESCHENKT**
ab einem Einkaufswert von 1.000 €
- **200 € GESCHENKT**
ab einem Einkaufswert von 2.000 €
- **250 € GESCHENKT**
ab einem Einkaufswert von 2.500 €
- ausgenommen Aktionsware und Einbauküchen -

30% RABATT

auf einen Couchtisch Ihrer Wahl und
in Verbindung mit dem Kauf einer Garnitur

KOSTENLOSE LIEFERUNG

Ihrer neuen Garnitur

+ Kostenlose Entsorgung
Ihrer alten Garnitur



inklusive Lieferung.
2.890.-
AKTIONSPREIS
inkl. Wall-Free Funktion,
Funktionsecke und 2 Kopfstützen

Mit dieser eleganten **ECKGARNITUR** in
angenehm weichem und dennoch strapa-
zierfähigem Stoffbezug lässt es sich ganz
wunderbar entspannen.
Stellmaß: ca. 294 x 245 cm.



inklusive Lieferung.
1.899.-
AKTIONSPREIS
ohne Extras

Die elegante
WOHNLANDSCHAFT
überzeugt mit einer absolut zeitlosen Optik und so fügt es
sich nahezu in jeden Wohnstil ein. Mit einem Stellmaß von
ca. 200 x 305 x 168 cm zeigt sie ausreichend Möglichkeiten
auf, um es sich richtig gut gehen zu lassen.

ULTRA-BEQUEM



inklusive Lieferung.
1.999.-
AKTIONSPREIS
3-Sitzer, ca. 218 x 85 x 95 cm
inkl. Kopfstütze

Für Momente der Entspannung!
POLSTERGARNITUR
Echtes Leder anthrazit,
Metallfüße chrom

inklusive Lieferung.
1.1899.-
AKTIONSPREIS
2,5-Sitzer, ca. 188 x 85 x 95 cm
inkl. Kopfstütze



Relaxliege, Bezug Feincord silber,
Metallkufe schwarz matt, Stellmaß ca. 120 x 158-198 cm,
inklusive motorischer Funktion und USB Ladeanschluss

inklusive Lieferung.
1.349.-
AKTIONSPREIS

inklusive Lieferung.
1.999.-
AKTIONSPREIS
inkl. Kopfstützen
und Sitztiefenverstellung

POLSTERECKE,
Stellmaß 242 x 210 cm,
inkl. Bettfunktion, Sitztiefenverstellung, inkl. 3 Kopfstützen.



SCHLAFEN • KOCHEN • WOHNEN • SCHLAFEN • KOCHEN • WOHNEN • SCHLAFEN • KOCHEN • WOHNEN • SCHLAFEN

Viele Ausstellungsstücke
bis zu

70% REDUZIERT

Weitere Beispiele unter
www.moebel-reimann.de

● **Einrichtungshaus**
REIMANN
Schiffbrücke 63 • 24939 Flensburg • ☎ 0461-26226

Geöffnet:
Montag-Freitag
9.00-18.00 Uhr
Samstag
9.00-14.00 Uhr
www.moebel-reimann.de





Abbildung zeigt Sonderausstattungen.

Freude am Fahren

AB 5. OKTOBER BEI UNS.

Der neue BMW 1er vereint aufregende Fahrdynamik mit sportlichem Design und innovativer Technologie. Das Ergebnis: ein Gefühl ungebremster Freiheit und pure Fahrfreude – ganz egal, ob im Stadtverkehr oder auf ausgedehnten Roadtrips.

BMW 120 : Driving Assistant, Parking Assistant, Sitzheizung für Fahrer und Beifahrer, Aktiver Fußgängerschutz & ISOFIX

Leasingbeispiel der BMW Bank GmbH: BMW 120

Anschaffungspreis: 36.183,10 EUR
 Leasingsonderzahlung: 7.000,00 EUR
 Laufleistung p. a.: 10.000 km
 Laufzeit: 36 Monate

36 monatliche Leasingraten à:
Gesamtpreis:

299,00 EUR
39.895,00 EUR

Ein unverbindliches Leasingbeispiel der BMW Bank GmbH, Lilienthalallee 26, 80939 München. Stand 08/2024. Alle Preise inkl. der gegebenenfalls gesetzlich anfallenden Umsatzsteuer. Nach den Leasingbedingungen besteht die Verpflichtung, für das Fahrzeug eine Vollkaskoversicherung abzuschließen.

Wir vermitteln Leasingverträge ausschließlich an die BMW Bank GmbH, Lilienthalallee 26, 80939 München. Zzgl. 895,00 EUR für Zulassung, Transport und Überführung. WLTP Energieverbrauch kombiniert: 5,3 l/100 km; WLTP CO₂-Emissionen kombiniert: 121 g/km; CO₂-Klasse: D ; Leistung: 125 kW (170 PS); Hubraum: 1.499 cm³; Kraftstoff: Benzin

ALBERT BAUER GMBH
 Firmensitz, Schleswiger Str. 65-75, 24941 Flensburg, Tel.: +49 (0)461 99 90 0
 Robert-Koch-Str. 40, 25813 Husum, Tel.: +49 (0)4841 77 67 0
 Heinrich-Hertz-Str. 1, 24837 Schleswig, Tel.: +49 (0)4621 9555 0
 www.BAUERGRUPPE.de

BAUER GRUPPE
 Starke Marken. Starkes Team.